L.P.R. THIBODEAU
Courtier en Immeuble
Real Estate Broker
323 Blvd Charest — Québec

L'ECLAIREUR

Balance "TOLEDO"
"Le nom que tout le monde connait"
HACHE-VIANDE
"TOLEDO" GRAVITE
225 de la Couronne,
Tél. 3-4300 QUEBEC
Echange de toutes marques de balances et hache-viande et réparations de toutes sortes.

VOL. XXXVIII — No 34 BEAUCEVILLE, JEUDI, 9 MAI 1946 GEORGES BONIN, Rédacteur

Un service de vidanges à l'ouest

La municipalité de Beauceville-Ouest, répondant à un voeu de la Chambre de Commerce, organise un système de vidanges. — La cueillette le vendredi de chaque semaine au cours de la belle saison. — Construction d'un trottoir sur la rue St-François.

LES PLAQUES INDICATRICES

Le conseil de Beauceville-Ouest a siégé samedi soir dernier, sous la présidence de S. H. le maire Henri Lacombe, qui avait à ses côtés les échevins suivants : Alfred Breton, Laurier Veilleux et Ray. Lachance.

Le conseil en est venu à la décision que le temps était arrivé d'instaurer dans la ville un système de vidanges identique à celui qui fonctionne depuis quelques années à Beauceville-Est. Le contrat a été donné à M. Louis Roy. La cueillette des déchets se fera le vendredi de chaque semaine, du premier avril au premier novembre. L'hiver, elle n'aura lieu qu'à tous les quinze jours. En agissant ainsi, les autorités municipales se rendent à la demande de la Chambre de Commerce de Beauceville, qui avait fait pression sur elle il y a quelques mois.

La municipalité a décidé de refaire en entier le trottoir de la rue Saint-François. De même, on procédera au nettoyage des rues très prochainement.

On a acheté de M. Roland Drouin une série de 52 plaques destinées à indiquer les noms des rues. Elles seront installées dès qu'elles seront prêtes.

M. l'ingénieur Gérard Jeannotte informe le conseil que les travaux demandés seront entrepris bientôt sur la rue Lambert. Il s'agit de construire un mur, aux environs de chez M. Armand Bolduc, pour empêcher l'assiette du chemin de glisser davantage.

Mgr Feuiltault, curé de Ste-Marie depuis 50 ans, sera fêté le 26 mai

Mgr J.-E. Feuiltault, P.D., V.F., célèbre, cette année, son cinquantième anniversaire comme curé de Sainte-Marie de Beauce. Des fêtes grandioses, et toutes mariales, souligneront ce mémorable anniversaire. Son Eminence le Cardinal Archevêque de Québec prendra part à ces démonstrations qui auront lieu le dimanche, 26 mai. Un triduum marial préparera ces fêtes.

Mgr Feuiltault est arrivé à Ste-Marie à la fin du dernier siècle, et dès les premières heures, ses paroissiens se sont attachés à lui par des liens de vénération qui n'ont fait que s'accroître avec les ans. Pasteur et fidèles se grouperont au pied des autels, en mai, dans un hymne d'action de grâces au Très Haut, pour cette merveilleuse vie sacerdotale dont on se demande s'il s'en trouve de semblable dans l'histoire religieuse du pays.

Mgr Feuiltault naquit à Lambton, le 2 novembre 1855. Il était le fils de M. Edouard Feuiltault, cultivateur, et de Philomène Bernier. Il a fait ses études classiques et théologiques au séminaire de Québec. En octobre 1879, déjà licencié en théologie, il se rendait à Rome conquérir le doctorat en droit canonique; en 1881, il était nommé professeur de droit canonique à la faculté de Théologie de l'Université Laval; onze ans plus tard, il devenait aumônier de l'Hospice St-Joseph de la Délivrance, à Lévis. C'est de ce poste que S. E. le Cardinal Taschereau le transféra à la cure de Ste-Marie, soit en septembre 1896. A Ste-Marie, Mgr Feuiltault a reconstruit le collège, terminé l'intérieur de la chapelle Ste-Anne, construit la salle paroissiale, restauré l'intérieur de l'église paroissiale, fondé l'hôpital de Notre-Dame de la Protection, reconstruit le 19 février 1918, fait enclore en fer forgé le cimetière paroissial, érigé un monument au Sacré-Coeur, restauré le presbytère et ses dépendances, restauré la chapelle Sainte-Anne et favorisé l'établissement d'une maison de retraites fermées dirigée par les SS. de l'Immaculée-Conception.

En récompense de tant de labeurs, Sa Sainteté le Pape Benoit XV l'élevait à la dignité de prélat domestique.

Nous donnerons sous peu le détail du programme des fêtes.

"Loulou" jouée au profit du couvent

Cette fine comédie, présentée à la radio, sera interprétée en notre ville mardi soir, le 14 mai. — On anticipe un beau succès.

"Loulou", la nouvelle pièce de M. Bernard Goulet, est une des plus fines comédies de la littérature canadienne-française. C'est une étude de moeurs tout à fait moderne, avec une intrigue qui prête au comique le plus irrésistible. L'action qui se déroule dans les trois actes et trois tableaux de cette satire est un feu roulant d'actualité et de rires. C'est un genre tout à fait nouveau que la comédie "Loulou" et ceux qui auront la chance de la voir en garderont un souvenir impérissable.

Cette pièce, tirée des romans radiophoniques "Histoires d'Amour", a connu le plus vif succès à la radio et c'est ce qui décida son auteur à l'adapter à la scène, avec une distribution de choix, comprenant : MM. Willie Frémette, Léopold Hébert, Paul Berval, Mmes Berthe de Varennes et Ginette Berger dans le rôle titre de "Loulou". La plus désopilante comédie depuis dix ans !

Cette pièce est présentement à l'affiche au Palais Montcalm de Québec et attire des foules considérables. On pourra donc s'amuser, tout en aidant notre couvent, qui poursuit une oeuvre des plus louables.

La soirée aura lieu à l'hôtel-de-ville de Beauceville-Est, mardi soir, le 14 mai. Les billets sont en vente à la pharmacie Maurice Duval.

DÉCÈS BIZIER

Vendredi, est décédé à l'hôpital de Valleyfield, à l'âge de 16 ans, Gaston Bizier, fils de M. Joseph Bizier, de St-Victor. Son service et sa sépulture ont eu lieu à St-Victor, lundi, à 9 heures.

Nos condoléances à la famille en deuil.

BAMBIN ATTAQUÉ PAR UN CHIEN FURIEUX

St-Prosper, 6 (DNC) — Roger, 3 ans, enfant de M. et Mme Florian Gilbert, de notre paroisse, a été attaqué sauvagement par un chien furieux. L'enfant était à jouer lorsque l'animal le prit à la gorge. Le père de la victime accourut et fit difficilement lâcher prise à l'assaillant. Un médecin appelé d'urgence a soigné le bambin, qui se remet rapidement.

ONZE ALLEMANDS CONDAMNÉS À MORT

Hambourg. — Onze Allemands qui avaient fait partie du personnel du camp de concentration de Nuengamme, ont été condamnés à mort pour avoir torturé et assassiné des ressortissants des pays alliés. Deux médecins du camp, Bruno Kitt et Alfred Trzebinski, avaient injecté le bacille de la tuberculose à deux bébés et les avaient tués juste avant l'entrée des troupes libératrices.

INSTRUMENT PRÉCIEUX

NEW-YORK. — Luthier Rosenthal, fabricant de violons, a dit qu'il était en possession du seul Stradivarius à arriver aux Etats-Unis dans sa condition originale. Il dit que le violon de $100,000 fut caché aux nazis lorsqu'ils confisquèrent et détruisirent partiellement la collection d'un raffineur viennois. Le précieux instrument fut expédié en Suisse par les soins de l'Underground et envoyé ensuite aux Etats-Unis où Rosenthal l'acheta.

"Le pauvre sous l'escalier" de Ghéon à Saint-Victor

Ce chef-d'oeuvre du grand dramaturge sera interprété les 14 et 16 mai. — Un ballet incorporé à la tragi-comédie. — Occasion exceptionnelle pour les amateurs de théâtre de la région.

Comme nous l'annoncions la semaine dernière, les étudiants du Séminaire du Sacré-Coeur de St-Victor interpréteront pour le public, les 14 et 16 mai prochain, à 8h 30 (heure avancée), "LE PAUVRE SOUS L'ESCALIER" de Ghéon, tragi-comédie qu'ils donneront en première en l'honneur de la fête de leur Supérieur, M. le chanoine Elzéar Parent, V.F.

Cette veillée promet d'être encore, comme par les années passées, très intéressante. Il y a d'abord le spectacle qui, à lui seul, est des plus grandioses. Près de 25 acteurs en scène, dans les costumes les plus riches de la Rome antique : empereur, sénateur, prétendants, colporteur du temps, tous ces gens sauront par leur langage et leurs moeurs présenter un intérêt tout nouveau. Il y a encore le grand COMIQUE qui jette dans toute la splendeur de ce drame une gaieté vive, une allure endiablée de vie, de sautillement dans la lumière symphonique des couleurs inondant la scène et les décors exécutés par un artiste de grand talent spécialement pour cette représentation.

Il y aura en plus un féerique BALLET sur "LA DANSE DES HEURES" de Ponchielli. A lui seul, il est déjà toute une pièce d'art capable d'attirer les foules. Sans doute, ce n'est pas le Ballet Russe, mais, nous assure-t-on, cette évolution chorégique qui se fait dans une musique délicieuse, emportée de lyrisme, et par des

(suite à la page 13)

La fête des Mères le 13 mai

C'est le 13 mai au soir, à l'hôtel-de-ville est, qu'aura lieu la célébration de la fête des Mères, sous les auspices du couvent Jésus-Marie. M. le curé Gédéon Duval présidera la soirée, au cours de laquelle il y aura causerie par M. le maire Henri Lacombe, chant par les petites du couvent, ainsi que par Mlle Jeanne Poulin. Les remerciements d'usage seront exprimés par Mme Gaudias Bolduc, présidente de l'Amicale des Anciennes.

faudra pas le manquer. La fanfare du collège sera présente.

Les amateurs apprendront avec plaisir qu'on présentera au cours de la séance le fameux film "Notre-Dame de la Mouise". Il ne

Que tout le monde soit fidèle au rendez-vous de lundi prochain, le 13 mai, afin de rendre à nos mamans un hommage mérité. La soirée débutera à 8h 30 p.m.

Samedi et dimanche, à l'issue des messes, des rubans seront mis en vente afin d'aider à défrayer les dépenses.

UNE ASSEMBLÉE DES CRÉDITISTES LE 12

L'Union des Electeurs annonce qu'elle tiendra une grande assemblée à Beauceville dimanche prochain, le 12 mai, à 2 heures de l'après-midi, dans la salle de l'hôtel-de-ville est. Les dirigeants du mouvement seront présents et adresseront la parole. Parmi ceux qui parleront, on remarque M. Louis Even, M. J.-Ernest Grégoire et Mme Gilberte Côté-Mercier. Une invitation spéciale est lancée non seulement aux amis du mouvement mais à tout le public en général.

GRÈVE DE LA FAIM

Washington, 15. — On a évité hier une grève qui aurait diminué de plus de la moitié la production du sucre de canne aux Etats-Unis. Edgar-J. Warren, conciliateur en chef du gouvernement, a annoncé que les représentants des compagnies National et American Refining sont arrivés à une entente avec l'A.F.L. et le C.I.O.

La séance finit en queue de poisson

La séance municipale convoquée pour lundi soir par ajournement s'est terminée en queue de poisson quand le secrétaire-trésorier, M. Conrad Mathieu, est sorti de la salle après un échange de mots aigres-doux avec M. le maire Caius Roy. Il était évident qu'il y avait de la poudre dans l'air. Finalement, on en vint aux gros mots avec le dénouement que l'on sait. La séance s'est trouvée forcément ajournée sine die.

Pendant la même réunion, le chef de police Aimé Mathieu et son assistant, M. Alfred Fortier, ont aussi démissionné en donnant pour raison qu'ils étaient entravés dans leurs fonctions par le maire. M. Mathieu a toutefois accepté de reprendre son travail, sous la pression des échevins.

Le départ de M. Conrad Mathieu rend nécessaires l'audition des livres et l'engagement d'un nouveau secrétaire. En effet, après l'assemblée, le greffier a rédigé sa démission et l'a fait tenir au maire.

Somme toute, ce fut une séance orageuse et fort peu fructueuse. Les problèmes municipaux ne se régleront pas à coups d'invectives, d'où qu'elles viennent. Souhaitons que les nuages se dispersent et qu'on se remette le plus tôt possible à travailler d'une façon sérieuse et dans le meilleur intérêt de la ville. En tout cas, voilà des choses que tout le monde regrette.

Une assemblée de l'Ass. Forestière des cantons de l'Est à Waterloo

Mercredi, le 15 mai, à 10 heures a.m., les directeurs de l'Association Forestière des Cantons de l'Est auront une importante réunion à Waterloo. La réunion sera présidée par M. Séraphin Bolduc, de Beauceville, président du cercle régional. On s'attend à ce qu'un grand nombre de directeurs participent au meeting.

Notre région, en plus de compter le président, est représentée par les directeurs suivants : M. Henri Renault, M. Alp. Guimont et M. Ls Bolduc, de Beauceville; M. J.-A. Plante, M. Evan G. Catcarth et M. Gérard Thibaudeau, de St-Georfes; M. l'abbé J.-Alphonse Labbé, de St-Ephrem.

Clermont Pépin premier du Canada

Nous apprenons que le jeune pianiste Clermont Pépin, de St-Georges de Beauce, vient de se classer premier de tout le Canada à la suite d'un concours de composition musicale tenu à Toronto. Clermont avait remporté de nombreux prix jusqu'ici mais c'est la première fois qu'il décroche la palme d'une épreuve qui réunissait des concurrents de toutes les parties du pays.

Nous félicitons le jeune Pépin et lui souhaitons d'autres succès dans la carrière où il brille d'un éclat particulier.

HOTEL MONTCALM
161-169 rue St-Jean, Québec, P. Q
Chambres simples, avec eau courante $1.25; avec douche $1.50; avec bain $1.75 en montant; prix spéciaux à la semaine.

Dans nos maisons d'enseignement

RESULTATS D'AVRIL

ECOLE No 4

Résultats du concours d'avril

2e Année :	**Max. 100**
Mendoza Langelier	82
Jean-Luc Doyon	69.5
Jean-Claude Mercier	58.5
Gisèle Veilleux	57.5
3e Année :	**Max. 100**
Rosaire Langelier	86.5
Céline Doyon	74.5
Clémence Doyon	67
4e Année :	**Max. 100**
Laurette Rainville	70
5e Année :	**Max. 100**
Anita Veilleux	78.5
6e Année :	**Max. 100**
Bertrand Langelier	83.5
Aurélia Rainville	71.8
7e Année :	**Max. 100**
Réjeanne Veilleux	83.5

M.-Jeanne ROY, Inst.

SEMAINE PROVINCIALE DES CLUBS 4-H

Les Clubs 4-H, maintenant au nombre de 90, groupant environ 3,000 membres des localités rurales de notre province, célèbrent cette semaine leur semaine provinciale par toutes sortes de démonstrations en l'honneur de l'arbre. Plus de 15,000 plants ont été distribués aux Clubs à cet effet; des fêtes d'arbres ont eu lieu dimanche, le 5, et elles se poursuivront toute la semaine.

En plus des fêtes d'arbres et des plantations, une cinquantaine de Clubs profiteront de leur semaine pour organiser des expositions locales 4-H, montrant au public les travaux faits par les membres du Club en vue de participer aux différents concours en 1946 : travaux d'artisanat, d'arts domestiques, décoration, etc.

Tous les clubs tiennent des assemblées spéciales pour tracer leur programme de l'année et voir où ils en sont avec leurs réalisations et leur travail 4-H.

Cette année, le thème de la semaine provinciale 4-H est la protection des forêts contre le feu. Les clubs distribueront des timbres de prévention et des papiers buvards au public pour leur faire réaliser l'importance de protéger nos forêts.

J.-A. BRETON

ILS ACCOURERONT TOUS À LA MAISON, si vous servez du Maxwell House. Ce café *extra*-délicieux est acheté et savouré par plus de gens que toute autre marque au monde.

LE RAVITAILLEMENT DU MONDE

WASHINGTON. — La question du ravitaillement du monde entier qui se posera encore de façon critique durant tout le mois de mai, fera l'objet de vives discussions prochainement aux assemblées de trois organismes internationaux, où le Canada sera représenté. Il s'agit des prochaines réunions : 1o Du Conseil de l'UNRRA qui sera probablement convoqué pour la semaine prochaine; 2o Des ministres du ravitaillement des Nations Unies qui s'assembleront à Washington le 20 mai à l'appel de l'Organisation internationale des vivres à la requête de l'O.N.U.; 3o Des 18 membres du Conseil économique et social de l'O.N.U.

RENOUVEAU ESPAGNOL

De passage aux Etats-Unis, l'évêque auxiliaire de Valence, S. Exc. Mgr Hervas, a signalé le renouveau social et moral qui a lieu actuellement en Espagne. La jeunesse tout particulièrement, a déclaré le prélat, s'efforce de retrouver les meilleures traditions du pays et d'agir comme un levain spirituel dans la masse. Cette renaissance religieuse est la meilleure garantie de l'établissement d'un ordre social meilleur. L'Espagne, conclut Mgr Hervas, tient à son autonomie. Elle a le droit de se gouverenr elle-même et n'entend pas que des influences étrangères viennent paralyser ce magnifique renouveau.

Aimez vo're devoir d'un amour généreux, aimez-le jusqu'au dévouement, jusqu'à l'abnégation, aimez-le jusqu'au sacrifice. — R. P. de RAVIGNAN

"Ça, c'est du bon café!"



LE CAFÉ "SALADA"

Café MANHATTAN
VIN et BIERE
Excellente cuisine — Endroit idéal pour manger
120, rue St-Jean, :-: QUEBEC

LE JARDINIER ENRG.
Téléphonez à 127 ou écrivez à case postale 6, Beauceville-Est, pour vous procurer :
ARBRES, ARBUSTES, FLEURS NATURELLES, TONDEUSES A GAZON ET ACCESSOIRES DE JARDIN, FERTILISANTS, INSECTICIDES
Placez votre commande immédiatement pour être bien servi.
LE JARDINIER ENRG.
BEAUCEVILLE-EST

LES FILLES MODERNES ONT TOUJOURS PARADOL DANS LEUR SAC-A-MAIN
DR CHASE Paradol
POUR MAL DE TETE ET AUTRES DOULEURS

LA VIE SEDENTAIRE ET LA CONSTIPATION

Au bureau, à la manufacture... manque d'exercice; d'où constipation.



Votre organisme empoisonné vous empêche de donner votre meilleur rendement : vos facultés sont alourdies.

"Une ou deux ROBOL, ce soir" et demain matin, vous ne serez pas irascible. Vous deviendrez une personne normale. Faute de ce soin, combien de gens se voient préférer la personne gaie, habile, active.

Tablettes ROBOL contre la constipation
25 cents la boîte
Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566 St-Denis, Montréal

"TU DEVRAIS TE SOIGNER"



Nous en connaissons tous de ces mamans héroïques qui ne songent jamais à s'occuper d'elles-mêmes, à prendre un instant de repos, à qui le mari dit souvent: "Tu devrais te soigner!"

Elles sont pâles, leurs joues sont creuses, leurs yeux sont cernés, il est évident que leur organisme surmené réclame du repos... plus que cela même; elles ont besoin d'un tonique pour refaire leurs forces, calmer leurs nerfs surmenés. Pourquoi ne prennent-elles pas les bonnes PILULES ROUGES? Depuis plus de 50 ans, ce bienfaisant tonique a donné pleine et entière satisfaction à des milliers de mamans et de femmes dans les cas de: faiblesse, pâleur, manque d'appétit, fatigue, douleurs de dos et de reins, périodes douloureuses ou irrégulières, troubles internes essentiellement féminins (symptômes ou conséquences de l'ANEMIE).

"Après avoir donné naissance à plusieurs enfants à des intervalles assez rapprochés, je suis devenue complètement épuisée. J'avais des douleurs dans le dos continuellement, je souffrais nuit et jour . . . J'ai eu recours aux PILULES ROUGES. Quelques boîtes ont suffi pour faire disparaître ces douleurs et mes forces ont beaucoup augmenté . . ."

(Signé) *Mme F. GROSLEAU,*
Magog, P Q.

Témoin (Signé)—*Y. P.*

Pilules Rouges par la poste : 50c la boite ou 3, $1.25

PILULES ROUGES
pour les Femmes Pâles et Faibles
Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis Montréal. 18

L'AJUSTEMENT PARFAIT . . .
votre meilleure protection !



LES CORSETS ou CORSELETTES
Le Gant ou
NATURE'S RIVAL
BRASSIERES "ALPHABET"
CEINTURES ET CORSETS médicaux
Service autorisé
Prenez rendez-vous — Tél. : 2-2690
GENEVIEVE MOREL 273½ ST-JOSEPH

TEL. 41 Rés. 180 rue Notre-Dame
POILS SUPERFLUS
Poils superflus enlevés pour toujours avec machine electrolyse
Fernande BILODEAU,
Diplômée de New-York Ste-Marie, Bce

Téls Bur. 4-2128, Rés. 4-4189
Les Fleurs Gardenia ENR.
Paul-A. CASTONGUAY, Propriétaire
LES MEILLEURS SENTIMENTS S'EXPRIMENT AVEC DES FLEURS
Spécialités
Bouquets de mariées
Corsages de toutes sortes
Tributs floraux et
Plantes assorties.
AU MEME ENDROIT
CHAPEAUX DE DAMES
MODELES EXCLUSIFS
CONFECTION.
135, rue St-Jean Québec

CWNA

L'ECLAIREUR

CWNA

Fondé en 1908
Edité et imprimé par
LA CIE DE "L'ECLAIREUR Ltée"
J.-P. QUIRION, gérant

PRIX DE L'ABONNEMENT

Journal entièrement dévoué aux intérêts de la région

AU CANADA: 6 mois... $1.00
1 an... $1.50
EN DEHORS, 1 an... $2.00

Autorisé comme envoi postal de 2ième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

BEAUCEVILLE, JEUDI, 9 MAI 1946

"Il a Bon Goût"
Picobac
LE TABAC À PIPE

Aimons notre province

La "semaine d'embellissement" que le Club des Habitants de Québec organise pour la troisième année consécutive et à laquelle Beauceville prend part sous les auspices de la Chambre de Commerce locale, fournit à chaque citoyen une très belle occasion de faire sa part pour rendre notre province plus attrayante et plus coquette que jamais.

Embellir, n'est-ce pas simplement ajouter à sa propriété quelque chose qui plaise, qui charme, qui enchante? N'est-ce pas encore cultiver ce goût inné du beau et de l'esthétique qui se trouve à l'état latent même chez les êtres les plus grossiers et de toute apparence les plus dépourvus de sens critique? N'est-ce pas enfin pratiquer les vertus d'ordre et de propreté qui sont naturelles à l'homme et que même une longue déformation ne peut faire disparaître complètement?

On peut embellir de bien des manières, et le plus souvent sans qu'il en coûte beaucoup.

Prenons une maison quelconque, comme il en existe des milliers dans notre province, et voyons ce qu'il faudrait faire pour l'embellir. Nous supposons d'abord qu'elle a du style; car les boîtes carrées qui poussent partout comme des champignons peuvent bien prétendre à la propreté, mais jamais à la beauté.

Notre maison a vieilli gracieusement, mais les ans ne l'ont pas épargnée. Réparons donc, en premier lieu, les quelques dégâts dus à l'âge ou aux intempéries; puis nous mettrons sur le tout une couche ou deux de peinture aux couleurs savamment harmonisées, et nous aurons de nouveau une demeure rajeunie, coquette, agréable à voir et à habiter. Faisons de même pour les dépendances, afin que l'ensemble présente la même propreté et la même beauté.

Il y avait des arbres, autrefois, autour de notre maison. Mais ils dépérissent, de vieillesse ou faute de soins. Remplaçons-les donc par des plantations nouvelles, auxquelles nous donnerons toute l'attention nécessaire. En quelques années, ces arbres feront un bel encadrement à notre demeure. Ensuite, ayons des fleurs ici et là, suivant l'espace dont nous disposons; elles contribueront à donner un air de gaieté et de fête.

S'il y a un jardin potager, ayons soin qu'il soit toujours bien propre; cela améliore l'aspect général de la propriété et lui donne une apparence d'aisance tout à fait plaisante.

Ne laissons rien traîner autour de la maison. Un beau désordre, si l'on en croit le poète, peut quelquefois être un effet de l'art; mais s'il dure à l'année longue, il fait oublier le souci d'art pour ne rester que le contraire de l'ordre et de la propreté. D'ailleurs, quand chaque chose est à sa place, on sait toujours où la retrouver lorsqu'on en a besoin, et cela épargne beaucoup de temps. C'est ce temps que l'on peut employer à embellir sa maison.

Que chaque citoyen mette en pratique les quelques conseils que nous venons de lui donner, et nos villes, nos villages et nos campagnes seront belles, nous aurons plaisir à y vivre, et elles feront l'envie de tous les étrangers qui nous visitent. La tâche n'en vaut-elle pas la peine?

L'ENCOMBREMENT DES POUSSINS EST UNE ERREUR COÛTEUSE

L'encombrement des poussins est l'erreur la plus commune et la plus coûteuse de l'industrie avicole. Il en résulte un gaspillage de la nourriture, empêche la croissance et cause non seulement une perte directe mais une perte indirecte due à l'affaiblissement des oiseaux. Les jeunes poussins deviennent bientôt trop gros pour leurs poussinières originales et des désordres se produisent si l'on ne leur donne pas plus d'espace. Il faut ajouter au moins deux hangars-abris à chaque poulailler-colonie pour assurer une bonne croissance.

Quelques éleveurs et couvoiriers fournissent à un prix nominal des hangars-abris démontables aux clients qui achètent des poussins d'un jour. Les autorités recommandent aux autres organisations avicoles de prendre les dispositions nécessaires pour en faire autant. On pourrait demander à certains commerçants de bois dans tous les centres avicoles d'offrir des hangars-abris démontables.

CHASSE À L'HOMME DANS LA VILLE DE PARIS

PARIS. — La police militaire américaine et 700 agents ont déclenché une chasse à l'homme afin de découvrir les soldats américains qui se sont absentés sans permission ou qui ont forgé des papiers pour vivre en dehors de la loi.

Vraiment

L'hebdo rural, depuis le retour des beaux jours, fait des observations, qui sont à son éloge, à l'endroit des excès de vitesse qui augmentent dans les rues de nos villes et villages. Au lieu du 15 milles de rigueur, on conduit couramment à 30 et même 40. A cette vitesse, avec des voitures souvent usées dont les freins n'ont plus leur prime jeunesse, il est impossible d'éviter un enfant qui surgit soudain, comme un diablotin sorti de sa boite, devant votre pare-choc. Il semble bien que l'autorité compétente devra un peu partout s'alerter au danger présenté par les chauffards. Le mot est dur, car il s'agit souvent de citoyens parfaitement respectables. Mais le fait reste que lorsqu'on conduit imprudemment, on est un chauffard, ni plus ni moins.

♦ ♦ ♦

L'Europe, qui importait 4 millions de tonnes de blé par an avant la guerre, en a besoin actuellement de 15 pour nourrir ses 150 millions d'affamés à qui un rationnement implacable ne concède par personne que trois tranches de pain par jour, sans autre chose ! Dit Hoover : "La reconstruction des enfants y est plus urgente que celle des ponts et des usines". LaGuardia, lui, arrache, pour sa UNRRA, le blé du middlewest américain grâce à une prime de 30c le boisseau. Même prime pour le maïs. Au Canada, même effort pour empêcher l'Europe de crever. Jusqu'à l'Argentine qui prend des mesures extraordinaires dans ce sens.

♦ ♦ ♦

Le moment est venu de nous lever assez à bonne heure, comme les Hébreux, pour tirer profit d'une manne plantureuse, cette fois, celle du tourisme. Cette belle saison, l'automobiliste visiteur va affluer au Québec où il laissera des fortunes dans son sillage. Et il n'y a pas que les hôtelleries et les magasins qui pourront faire des affaires d'or. Les touristes seront si nombreux que les Chambres de Commerce reconnaissent déjà qu'il faudra les loger dans les chambres disponibles de résidences privées. Puis, ils seront des acheteurs enthousiastes des produits de notre artisanat. A nous alors de bien coopérer avec les autorités pour encourager le flot inestimable du tourisme. Il y a là une industrie formidable à exploiter. Soyons donc agréables, serviables au voyageur. Prêtons-nous, avec le sourire, à ses besoins, voire à ses caprices. En outre de nos beautés naturelles, montrons-nous nous-mêmes sous notre meilleur jour. Surtout, n'allons pas commettre la maladresse classique de surcharger l'addition. Exploitons le tourisme mais dans le bon sens du mot.

♦ ♦ ♦

1 — Toutes les inventions et toutes les applications pratiques sont dues à l'initiative privée.

2 — L'initiative privée individuelle présente plus de stabilité et plus de suite dans les idées. L'initiative privée collective (les compagnies privées) participe sans doute des défauts de l'action collective, mais elle a un personnel plus stable, et une action plus continue que l'Etat.

3 — L'intérêt personnel est le grand stimulant de l'initiative privée, en même temps qu'un frein salutaire. La concurrence ne laisse pas un moment en repos la généralité des entreprises privées.

4 — Les entreprises privées, dégagées de toutes les considérations politiques n'ayant pas à redouter les électeurs, assurées plutôt de l'appui des actionnaires chaque fois qu'il s'agit d'une économie, jouissent d'une indépen-

(suite à la page 7)

Orientation presente des recherches dans le cancer

Bien que la cause générale du cancer ne soit pas encore connue, l'on en connaît beaucoup plus au sujet de cette maladie qu'on est porté à le croire. La plupart des faits connus sur le cancer ont été établis au moyen des méthodes de recherche, c'est-à-dire en recourant à l'observation rigoureuse des faits et à l'expérimentation contrôlée. Les voies d'approche du problème du cancer en procédant par la recherche sont nombreuses. Nous nous arrêterons ici à décrire principalement cette méthode où l'on a recours à l'emploi d'animaux de laboratoire. Le but de ce mode d'expérimentation est d'étudier la cause, la nature, et les modes de prévention du concer chez les animaux que l'on utilise, évidemment, à la place des sujets humains. C'est la souris qui est l'animal de choix pour l'expérimentation. L'emploi de ce petit animal a permis d'accumuler maintes observations de grande importance au cours des cinquante dernières années.

L'un des faits les plus marquants qui ait été établi c'est peut-être que les cellules cancéreuses vivantes peuvent être transplantées d'un animal à l'autre. Il a aussi été démontré que certaines substances peuvent provoquer le développement d'un cancer quand elles sont appliquées à répétition sur le corps d'une souris. Puis on a remarqué que l'hérédité joue un rôle important dans la production du cancer chez les animaux. Ces découvertes ont nécessairement eu une répercussion considérable sur la prévention et la lutte contre le cancer chez l'homme, et elles méritent d'être étudiées plus en détail.

En 1889, deux hommes, l'un travaillant en Allemagne et l'autre en France, réussirent à transplanter du tissu cancéreux vivant d'un animal à l'autre. Les mêmes constatations ont été pleinement vérifiées par des chercheurs contemporains. L'on sait maintenant que plusieurs variétés de cancer peuvent ainsi être transplantées d'un animal à l'autre pourvu que l'on se soumette rigoureusement à certaines conditions. D'intéressantes observations ont été faites au sujet de ces tumeurs transplantées. L'on a remarqué, par exemple, que certaines cellules cancéreuses qui ont été transplantées chez un animal frais peuvent demeurer inactives pendant longtemps, c'est-à-dire qu'elles restent vivantes mais ne se multiplient pas. Ceci est particulièrement vrai pour certains organes du corps de l'animal. Certains moyens peuvent stimuler ces cellules plus ou moins dormantes et leur rendre leur activité. L'on a observé la même chose dans des cas de cancer chez l'homme. Il faut signaler un point important, c'est que les corps de certaines gens ou de certains animaux ou encore certains de leurs organes semblent doués du pouvoir d'empêcher la croissance des cellules cancéreuses. De nos jours l'on consacre beaucoup d'attention à l'étude et la recherche de ces facteurs inhibiteurs de la croissance du cancer.

Récemment, il a été démontré que le cancer peut être transmis chez les animaux, non seulement par l'inoculation de cellules cancéreuses vivantes, mais encore par le liquide extrait d'un cancer après en avoir soustrait toutes les cellules et les bactéries par une filtration soigneuse. Seules quelques espèces animales semblent être susceptibles de répondre à ce mode de transmission; néanmoins de plus en plus s'accroît l'impression ou le sentiment que la cause qui déclanche la formation du cancer pourrait bien être un virus ou encore une substance chimique que l'on ne peut arriver à filtrer. Dans l'ensemble, cependant, on semble d'accord que la maladie n'est pas de nature infectieuse.

La seconde observation d'importance majeure que l'on relève c'est que l'application répétée sur le corps des animaux de certaines matières chimiques ou autres substances peut causer la maladie. Ce sont pour la plupart des substances qui produisent une irritation chronique nette. L'on a remarqué d'autre part que chez l'homme ou la femme l'irritation chronique semble souvent causer ou, du moins stimuler, le développement de tumeurs malignes. Quand on rapproche ensemble ces deux constatations on ne peut s'empêcher de leur attribuer une place importante dans la lutte contre le cancer. En conséquence, si l'on met en évidence quelque part sur le corps des endroits exposés à l'irritation chronique, ces points devraient être examinés soigneusement afin d'y découvrir la présence possible d'un cancer au début.

Finalement, la preuve que l'hérédité joue un rôle dans la production du cancer chez les animaux est très forte. Certaines lignées de souris peuvent être croisées de façon telle que 100% de leur descendance développera spontanément un cancer. Ce cancer apparaîtra d'habitude à un âge bien déterminé et dans un organe particulier. Seulement on ne peut croiser les familles humaines comme on le fait pour les animaux; et il est admis aujourd'hui que l'hérédité joue seulement un rôle secondaire comme facteur causal du cancer chez l'homme ou la femme. Au point de vue pratique on peut affirmer que les cas occasionnels de cancer dans une famille n'affecteront pas les descendants. Toutefois s'il arrivait qu'il y ait eu plusieurs cas de cancer parmi les ancêtres, et si le cancer avait atteint régulièrement le même organe, il faudrait alors surveiller étroitement les membres vivants de cette famille.

De tout cela il découle que les recherches sur le cancer n'ont pas été entièrement stériles. Il faut tout de même admettre que nous sommes encore loin d'avoir éclairci le mystère et qu'il reste encore beaucoup à faire. Le problème devient de plus en plus urgent de nos jours, car, à mesure que la moyenne de vie des individus augmente, un nombre toujours croissant de personnes atteignent un âge moyen ou avancé, c'est-à-dire l'âge où le cancer frappe le plus souvent. Maintenant que nombre de savants et de chercheurs entraînés sont libérés de leurs importants travaux de guerre, l'on ne devrait pas manquer de travailleurs. Mais il faut de l'argent pour permettrte à ces chercheurs et à leurs familles de vivre et pour financer leurs travaux de recherche. Il est donc du devoir de chaque citoyen de donner sans compter pour atteindre ce but essentiellement humanitaire.

Le Coin du Collège

"L'avenir est aux... audacieux !"

MONSIEUR CHARLES-ALBERT POULIN
(12e Scientifique)

Oui je le donne à tous, comme on donne son Ce rire total, si joyeux, si vainqueur. [coeur,
G. MARTIN

Digne, intelligence ouverte, fervent de l'ouvrage bellement fait, esprit subtile, aussi à l'aise avec les sinus et les cosinus, qu'habile à démêler les formules abracadabrantes de la chimie, notre ami est bien doué pour la vie qu'il fera belle et si bonne, que "la terre sera meilleure parce qu'il y aura vécu."

Vous connaissez ce jeune homme grand, depuis peu, pommettes saillantes, yeux coquins, nez au bout plantureux, bouche prononcée, lèvre supérieure... mon Dieu! un peu épaisse, démarche lourde et balancée? C'est un citoyen de Beauceville.

Son expression favorite: Jeune homme.

Son sport préféré: Faire fâcher son professeur de mathématiques.

Son plaisir: Razzier les bureaux de ses confrères pour avoir du "fun".

Son ambition: Etre premier de la classe, sans paraître étudier.

Son cauchemar: Se raser une fois... par année.

L'historique rivière des Mines, sur les bords de laquelle il vit le jour, prêta l'orchestre de ses chutes pour bercer les pleurs de ce poupon rose. Au baptême, il reçut le nom de Charles-Albert. Depuis ce premier acte officiel, dont il se souvient confusément, seize fois les roses se sont effeuillées. Toute son adolescence peut se résumer par cette parole de l'Evangile: "Il leur était soumis."

Charles ambitionne à la renommée littéraire, à laqu elle il veut parvenir sur les ailes d'un nom de plume plus pittoresque que poétique, emprunté à un coin délicieux de sa petite patrie. Il a demandé aux hémiptères le pseudonyme dont il signe ses travaux anglais "Pug-City". O mânes de Shakespeare!

Dans la direction où il mettra le cap, au sortir du collège, il voguera à pleines voiles. A son port d'attache, son vaisseau arrivera sûrement, car notre ami n'est pas homme à flancher. les difficultés sont mises sur notre route pour être vaincues et non pour nous abattre, et l'avenir n'est-il pas aux lutteurs! Ta vie, Charles, sera une belle oeuvre d'art, parce que tu l'as bien préparée. Nos voeux t'accompagnent!

BROUTILLAGES :

Guy Pagé a été, dimanche soir dernier, le parrain tout glorieux d'une ravissante petite fille. Ce fut vraiment chic au superlatif de voir GUY à St-Georges, en ce beau soir! Félicitations, Guy!

—Nos GRANDS de 10e, 11e et 12e sont sortis des vivifiants exercices de la retraite, pleins d'allant, de générosité, tous nantis du désir de travailler laborieusement à leur formation personnelle. Merci au R. P. P.-H. Lockwell, le prédicateur de circonstance!

—M'est avis qu'il faudra reculer les quatre murs du réfectoire, si l'on veut donner place à tous les ANCIENS qui veulent prendre le SOUPER au Collège, le 9 juin prochain. Qu'en pense le C. Frère Econome?

—Le plan de notre nouvelle arche s'exécute présentement. Tout indique que les travaux seront terminés pour la réunion des Anciens, le **9 juin prochain.**

—On apprend de source généralement bien informée que plusieurs **anciens Directeurs, Professeurs,** assisteront à notre **conventum.** Vous, Anciens du Collège, joignez-vous à eux... Venez ranimer par votre présence, les lieux où vous avez passé vos plus beaux jours!

—Ce mois-ci, mois des Examens Officiels pour la **12e année.** Elle sera en concours les 27, 28, 29 **et 31** mai. On nous promet des résultats épatants.

—Nos élèves s'apprêtent à célébrer comme il convient leurs **BONNES MAMANS.** Pour elles, ils préparent: **Bouquets spirituels** magnifiquement garnis, **Lettres** et **Dessins** habilement enluminés...

"Le coeur de maman
Il est grand
Infiniment grand..." dit la chanson.

PRIONS !

Nous recommandons au souvenir de nos lecteurs:

—La maman de notre petit **Louis Thibault (4e),** inhumée la semaine dernière.

—**Gaston Mailloux,** le frère de **Pierre Mailloux (9e B)** décédé la semaine dernière.

Nos plus sincères condoléances.

Guy Lessard, secrétaire (12e Sc.)
Laurent Tardif, sec.-adj. (12e Sc.)

SAINT-ODILON

NOTES LOCALES :

MM. Robert et Léonce Drouin, fils de M. Désiré Drouin, ont acheté le moulin à scie de M. J.-Alexandre Chassé. Ce dernier et sa famille nous ont quittés pour aller demeurer à St-Evariste.

—La communion solennelle des enfants aura lieu samedi, le 11. Une quarantaine d'enfants suivent les exercices préparatoires.

—Madame Joseph Vachon est à l'Hôtel-Dieu de Québec où elle suit un traitement. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

—Mme Charles Doyon est retournée à Thetford-Mines après avoir passé une semaine chez ses parents, M. et Mme Vital Giguère.

—M. Adonia Drouin a acheté la terre de M. Edouard Tremblay, dans le 8e rang. Ce dernier est à se construire une maison dans le village, qui sera prête dans quelques mois.

—M. Alfred Nolet a aussi vendu sa terre à M. Philippe Lessard, et il est à se construire un magasin en face de la beurrerie.

—Saint-Odilon, comme partout ailleurs, a adopté l'heure avancée pour les mois d'été.

—M. et Mme Richard Leclerc, de Ste-Germaine, étaient de passage à St-Odilon, dimanche dernier.

SAINT-THEOPHILE

DEPLACEMENT :

M. et Mme Fortunat Carrier, en visite chez M. Léon Plante, dimanche, ainsi que Simone et Gabrielle, leurs filles, et Evariste, leur fils.

NOTES DU MOIS :

3e Année : Max. 100
Yvon Plante 85.6
Jean-Denis Poulin . . . 74.8

5e Année :
Dorothée Plante 84.2
Laurentienne CARRIER, Inst.

La gaieté est presque toujours cruelle; on ne rit jamais qu'aux dépens de quelqu'un ou de quelque chose. — Adolphe D'HOUDETOT

Tél. 4-2733
FUGER & ST-HILAIRE
APPAREILS AUDITIFS
MAICO et VACTUPHONE
8 d'Aiguillon, - QUEBEC

Parents, Educateurs, Etudiants et Chefs d'entreprises

L'INSTITUT LAVAL D'ORIENTATION PROFESSIONNELLE

vous offre ses services :

Examens Physiques — Tests Mentaux — Entrevues Psychologiques

EXAMENS COMPLETS D'ORIENTATION PROFESSIONNELLE ET SCOLAIRE

Directeur: Monsieur W. ETHIER, P. S. S., D. Ph.

Adresse : **No 71, rue d'Auteuil, Québec Tél. 2-3759**

la ferme vous appelle



Les fermes offrent une chance aux Canadiens et leur lancent le défi!

Elles offrent l'occasion D'EMPLOIS IMMÉDIATS —ET RÉGULIERS.

Elles offrent aussi des situations aux travailleurs agricoles d'expérience, aux travailleurs qui sont expérimentés en mécanique et aux autres qui peuvent remplir un emploi saisonnier.

De plus, nous devons relever le défi que nous lance la famine qui menace tant de pays.

- **PARTICIPEZ AU COMBAT CONTRE LA FAMINE**
- **LES EMPLOIS SONT DISPONIBLES DANS VOTRE RÉGION**

Le salaire est bon

Faites votre demande d'emploi agricole au

SERVICE NATIONAL DE PLACEMENT
ou à
L'OFFICE PROVINCIAL DE LA MAIN-D'ŒUVRE AGRICOLE

MINISTÈRE DU TRAVAIL

HUMPHREY MITCHELL
Ministre du Travail

A: MacNAMARA
Sous-ministre



—Je suis bien prêt,— MAIS...

... mais n'oubliez pas qu'un petit garçon ne peut pas faire le travail d'un homme. Sur la ferme et au foyer l'électricité fait le travail d'un adulte. Un système électrique qui fonctionne bien ajoute à votre capacité de travail, améliore votre existence, augmente votre revenu et vous donne plus de loisirs; à moins que votre installation de fils électriques ne soit suffisante vous vous attendez à ce qu'un petit garçon fasse le travail d'un adulte.

Ayez-en pour votre argent ! Assurez-vous que vous avez les fils voulus pour distribuer comme il le faut votre pouvoir électrique. Si vos fils ne sont pas assez gros pour aller porter une provision suffisante d'énergie partout où vous en avez besoin, chaque prise de courant reçoit moins d'énergie qu'il n'en faut et vous ne recevez pas le rendement que vous devriez attendre de l'énergie électrique pour laquelle vous payez.

Il faut absolument un système de fil suffisant!
D'un système de fil suffisant dépendent un bon éclairage et le rendement complet de tous les accessoires électriques pour le foyer et la ferme; ils dépendent aussi d'un minimum de circuits et d'une abondance de prises de courant et de commutateurs.

Avant de construire votre grange ou d'agrandir votre maison, voyez votre électricien ou le bureau le plus rapproché de la Shawinigan; envisagez votre installation électrique non seulement pour vos besoins immédiats mais encore pour l'avenir.

The Shawinigan Water & Power Company
Électricité *Produits Chimiques*
GÉNIE CIVIL TRANSPORT CONSTRUCTION

CONDOLÉANCES

Nous publions ci-après la liste des messes, sympathies, télégrammes, etc., reçus par la famille Joseph Poulin, de Beauceville-Est, à l'occasion du décès de Madame Joseph Poulin.

Télégrammes : M. et Mme Gérard Fortier, Drummondville; M. et Madame J.-Alcide Bolduc, Val d'Or; M. et Mme Trefflé Jacques, Québec; M. Paul Lemaire, Drummondville; Mlle Marie Bernier, New-York; M. Raymond Beauséjour, Drummondville; M. Jos. Brulotte, Montréal; M. François Grondin, Val d'Or; M. Yvan Côté, Drummondville; Mlle Juliette Belleville, Drummondville; M. Bruno Désautels, Drummondville.

Grand'messes : MM. les Directeurs de l'Eclaireur (3), M. Clermont Veilleux, de Drummondville (2), les Employés de l'Eclaireur (2), P. F. Renault Ltée, M. et Mme Gérard Jeannotte, M. et Mme François Fortin, famille Josaphat Poulin, M. et Mme J.-Maurice Duval, M. et Mme Fernand Poulin, Mme Ulric Poulin, Jacqueline et Richard, M. et Mme Laurent Bolduc, de Drummondville, M. et Mme Florian Poulin, le Syndicat des Imprimeurs de Beauce, Mme Omer Létourneau, de St-Joseph, M. et Mme Henri Doyon, M. et Mme Emilien Létourneau, de St-Joseph.

Messes privilégiées : M. l'abbé P.-A. Legaré, M. et Mme Georges Bonin, M. et Mme Paul Dugal, M. et Mme Jos. Nadeau, Madame L.-Ernest Grondin, M. et Mme Odilon Nadeau, M. Télesphore Gagné, M. et Mme Ovila Piché, Mlle Anna-Marie Lessard, M. et Mme Marcel Fortin, Mlle Gilberte Nadeau, M. et Mme A.-R. Rioux, Mlle Simone Grondin, M. et Mme Armand Rancourt, Mlles Blanche et Germaine Poulin, M. Frédéric et Mme Joseph Veilleux, Mlle Lucienne Poulin, M. et Mme Calixte Nadeau, M. et Mme Marcel Veilleux (Marc.), M. et Mme Alfred Fortier, M. et Mme Marcel Poulin, famille Valère Lacroix, de Drummondville, famille Gabriel Berberi, M. Féréol Poulin, M. et Mme L.-P. Lachance, M. et Mme Elzéar Veilleux, M. et Mme Lucien Fortin, Mlle Laurette Bolduc, G.M.G., M. et Mme Joseph Lagueux, de Saint-Joseph, M. et Mme Frédéric Veilleux, de Drummondville, M. et Mme Roland Drouin, M. Félix Dutil, M. et Mme Patrick Veilleux, M. J.-A. Fortin, de Montréal (2), Dr A. Jolicoeur, M. et Mme J.-A. Deblois, Notaire et Mme L. de G. Crépault, M. et Mme Lauréat Fortin, Mlle Donalda Duval, M. et Mme Jos. Gilbert, M. et Mme Viateur Turgeon, Mme Th. Gosselin, Mme J.-A. Morin, M. et Mme C.-L. Dion, de Québec, Mlle Victoire Poulin, de St-Joseph.

Messes basses : M. Ubald Rancourt, Dr J.-H. DesRochers, Mlle Marguerite Jolicoeur, M. et Mme Armand Berberi, Mlle Antoinette Rancourt, M. et Mme Gualbert Quirion, M. et Mme Raymond Lachance, Mlle Gertrude Bolduc, de St-Joseph.

Affiliations aux messes : Mme Napoléon Gagné, M. et Mme Jude Poulin, M. Jimmy Leclerc.

Sympathies : M. et Mme Alphonse Laflamme, M. et Madame Gédéon Poulin, M. et Mme Antonio St-Hilaire, M. et Mme Balthazar Labbé, M. et Mme Conrad Mathieu, famille Joseph Veilleux (Vital), M. Marc-A. Landry, M. et Mme F.-X. Vaillancourt, M. Alphonse Veilleux, famille Fernand Rodrigue, M. et Mme Chs-Eugène Poulin, M. Rosaire Lacroix, M. et Mme Jean-Louis Bernard, M. et Mme Jean Veilleux, M. Cléophas Grégoire, famille Clermont Roy, M. et Mme Alfred Breton, M. et Mme Florian Doyon, famille Mme Vve St-Jean Perras, M. et Mme J.-O.-V. Quirion, famille Athanase Doyon, M. et Mme Irénée Poulin, M. et Mme Maurice Veilleux, M. et Mme M.-Louis Veilleux famille Jos. Fortin, Mlle Diana Gendron, M. et Mme J.-A. Jolicoeur, M. Georges Cloutier, famille Georges Poulin, Mme Alfred Loubier, famille Josaphat Genest, M. et Mme Paul-Emile Mathieu, M. et Mme Louis Veilleux, Notaire et Mme Charles Rioux, M. et Mme Edouard Jolicoeur, famille Evangéliste Mathieu, M. Henri Lacombe, commis, M. et Mme Louis-P. Mathieu, M. Réal Thibodeau, M. et Mme Fernand Rancourt (D.F.C.), M. Eugène Boucher, famille Théodule Poirier, famille M. et Mme Arsène Gosselin, famille Wilfrid Duval, M. et Mme Jos. Mathieu (Blanc), Mme Vve Joseph Bernard, M. et Mme Edgar Fortin, M. et Mme Lactance Gagné, famille Albert Duval, Mme David Veilleux, M. et Mme Damien Laflamme, Mlle Ghislaine Mathieu, Mlle Emilienne Mathieu, Mlle Georgienne Fortin, M. et Mme Roland Veilleux, Mme Dominique Bolduc, famille Charles Paré, M. Cléophas Daigle, M. et Mme Pierre-Albert Bolduc, M. Roland Mathieu, M. et Mme Antonio Giguère, M. et Mme Henri Veilleux, M. et Mme Félicien Veilleux, M. et Mme Lauréat Veilleux, M. P.-Emile Mathieu, M. et Mme Josaphat Quirion (fils David), M. et Mme Paul Lagueux, M. et Mme Louis Mathieu (Jeanne), famille Noé Mathieu, M. Caius Roy, Mlle Françoise St-Hilaire, M. Jean-Paul Duval, M. J.-A. Toulouse, M. et Mme Adélard Mathieu, M. Adélard Roy, Mme Wilfrid Fortin, M. et Mme J.-O. Dancose, M. et Mme Hérodias Thibodeau, M. et Mme Isaac Thibodeau, Mme Fortunat Fortin et Mlles Fortin, M. et Mme Lionel Veilleux, Mlle Rita Fortin, M. et Mme Jos. Mathieu, M. et Mme Maurice Grondin, Mlle Marie-Ange Bolduc, M. et Mme C.-E. Clément, M. Roland Fortier, M. et Mme Mathias Poulin (Marcel), famille Wilbrod Fortin, M. et Mme Wilfrid Quirion, famille Alfred Lessard, M. et Mme Benoît DuSault, M. et Mme Séraphin Bolduc, Mme Mathias Lacombe, famille François Boucher, M. Raymond Giroux, famille J.-Wilfrid Mathieu, M. Adalbert Loubier, M. Jean-Louis Lessard, M. et Mme Pierre Mathieu, M. et Mme Valère Cloutier, famille M. et Mme Fernand Gousse, M. et Mme Henri-Louis Latulippe, M. et Mme Roméo Lachance, M. Wilfrid Veilleux, M. et Mme J.-Ernest Veilleux, M. Grégoire Doyon, M. et Mme Louis Morin, M. Eugène Duval, M. et Mme Roland Gagnon, Mme Vve Stanislas Gagné, MM. Emile et Lorenzo Mathieu, M. Napoléon Fortin, M. et Mme Joseph Veilleux, fils, Mlles Louise et Béatrice Grégoire, Mlles Noëlla et Héléna Fortier, M. et Mme Adélard Veilleux, Mme Vve Omer Giroux, M. et Mme Lucien Lachance, M. et Mme Emmanuel Laflamme, famille Joseph Langlois, M. et Mme Eugène Fontaine, M. et Mme O. Gosselin, famille Wilbrod Lacasse, M. et Mme Joseph Morin, famille David Poulin, M. et Mme Marcel-C. Veilleux, Mme et Mlle I. Jobin, M. Gérald Duval, M. et Mme Xavier Saint-Hilaire, M. et Mme Romuald Boucher, famille Josaphat Mercier, M. et Mme Alexandre Bolduc, M. Côme Mathieu, M. et Mme Oram Bolduc, Mlles Hélène et Suzanne Veilleux, M. et Mme Léonce Roy, M. et Mme Armand Grondin, Mlles Lucienne et Suzanne Poulin, M. et Mme Noël Daigle, M. Victor Jolicoeur, famille Cléophas Veilleux, Mlles Anna-Marie et Gemma Caron, famille Napoléon Quirion, famille Auguste Lessard, M. et Mme Paul Veilleux, M. et Mme Georges Roy, famille Notaire L.-P. Turgeon, M. et Mme Oscar Nadeau, M. et Mme Robert Loubier, Mlle Laura Mathieu, M. et Mme Paul Giroux, famille Albert Thibodeau, M. et Mme Adélard Latulippe, M. et Mme Gédéon Giroux, famille J.-A. Bolduc, M. et Mme Henri Mathieu, les Chevaliers de Colomb de Beauceville, M. et Mme Georges Jolicoeur, Mlle Monique Gagné, M. et Mme Benoît Gagnon, famille Omer Mathieu, M. et Mme Viateur Veilleux, M. et Mme Jean-Pierre Gagné, .M Herménégilde Poulin, M. et Mme Andréa Roy, M. et Mme Rodolphe Thifault, M. Julien Pomerleau, famille Donat Poulin, M. David Quirion, famille Joseph Latulippe, M. et Mme Paul Rodrigue, M. Camille Berberi, M. et Mme Raymond Veilleux, M. et Mme Gérard Giroux, M. et Mme E. Turcotte, famille Toussaint Veilleux, M. et Mme Noël Lessard, famille Roméo Dion, M. et Mme Siméon Lessard, M. et Mme Ls-Eug. Mathieu, M. et Mme Jos. Roy, famille J.-A. Grenier, M. et Mme J.-A.-E. Poulin, famille J.-Guy Fortin, M. et Mme Clément Mathieu, M. et Mme J.-A. Vachon, famille Albert Mathieu, M. et Mme René Lessard, Mlle Juliette Roy, Mme Henri Duval, M. Jos. Potvin, M. et Mme Lucien Dion, famille Alfred Gousse, Mlle Dorilda Bureau, M. et Mme Laurent Veilleux, M. et Mme Pierre-A. Bernard, M. Roland Cloutier, famille Athanase Bernard, M. Gédéon Mathieu, M. et Mme Roméo Bouchard, M. et Mme Antonio Roy, M. et Mme Arthur Lagueux, de St-Joseph, Mlle Lucille Peilerin, de Drummondville, M. et Madame Adrien Sylvain, d'East-Broughton, famille Pierre Duval, de Québec, M. et Mme Pamphile Nadeau, de Lévis, M. et Mme Florian Pomerleau, de St-Victor, Mlle Jeannette Rhéaume, de Miami, Flo., M. et Mme Nap. Lemaire, de Drummondville, M. et Mme Calixte Rhéaume, de St-Georges, Mlle Hortense Lacroix, de Drummondville, M. Marc-A. Dionne, de St-Georges, M. et Mme Charlie Ruez, de Drummondville, Mlle M.-de-Lourdes Rhéaume, de St-Georges, Mme Vve Johnny Veilleux, de Drummondville, M. Philippe et Mlle Thérèse Laroche, de Mégantic, M. et Mme Damien Veilleux, de Ste-Germaine, M. Florent Brochu, de Sherbrooke, M. et Mme J.-Ernest Poulin, de St-Georges, M. et Mme Donat Gilbert, de St-Joseph, M. et Mme Marcel Bergeron, de Lévis, M. Léonce Poulin, de St-Joseph, M. et Mme Syllas Berberi, de Saint-Georges, Mlles Maria et Jeannette Poulin, de St-Joseph.

LE SUCCÈS D'UNE RÉUNION est assuré, si l'on sert du Maxwell House. Ce café suprêmement exquis réjouit les invités parce que son mélange contient tout ce qu'il y a de bon dans les cafés de choix de l'Amérique Latine.

Le PRIX DOW
VA À
Simon P. LeBlanc
POUR HÉROISME DANS LE SAUVETAGE D'UN ENFANT



LE PRIX DOW est une citation faite aux actes de courage extraordinaire et se présente sous la forme tangible d'une Obligation de la Victoire de $100 en expression de gratitude. Le Comité du Prix Dow, composé des éditeurs des quotidiens importants de Montréal, accorde les prix d'héroïsme à la recommendation d'une agence de nouvelles de réputation nationale.

A St-Joseph-du-Moine, Nouvelle-Ecosse, Madame Wilfred Chiasson était parti chercher son lait à deux minutes de chez elle. Durant son absence, le feu prit à sa maisonnette de cinq pièces et sa course coutumière prenait le ton d'une tragédie à cause des enfants, laissés seuls chez eux. Simon LeBlanc court avertir Madame Chiasson. Mais l'incendie est déjà hors de contrôle et les flammes frustrent tous les efforts pour sauver les enfants. Sans attendre, Simon LeBlanc est disparu dans le brasier. — Il revient, tenant dans ses bras Bernard, un bambin de trois ans. Hélas, les deux autres sont perdus. Quelques minutes encore, et la maison des Chiasson n'est plus.

Simon LeBlanc, par cet acte de courage et de renoncement, commande toute notre admiration. Il nous fait plaisir de lui présenter le Prix Dow.

Dow
PUBLIÉ PAR LA BRASSERIE DOW * MONTRÉAL

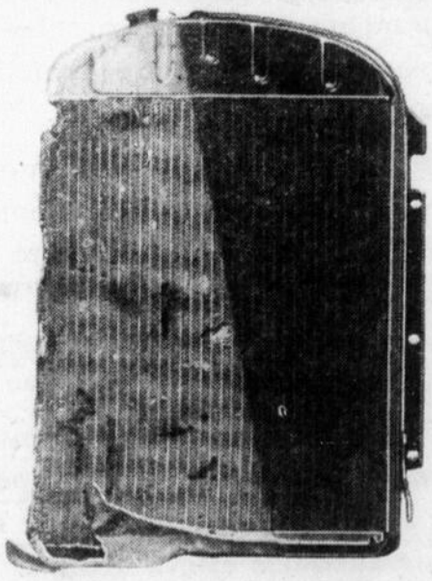
POURQUOI ? . . . . . .

Faut-il employer les médicaments
– Louvain –
en toute circonstance ?

Demande : "PARCE QU'ILS sont toujours les meilleurs au meilleur prix".

Réponse : "TOUS les marchands du district de Beauce sont nos dépositaires, faites-leur confiance, ils en sont dignes".

Les LABORATOIRES LOUVAIN Cie Ltée
Spécialités : Produits Pharmaceutiques
44, Côte de la Montagne, - - QUEBEC

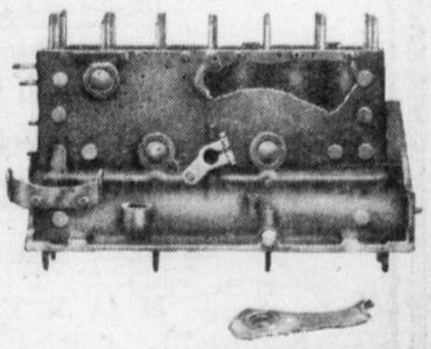


Réservoirs de toutes dimensions, manufacturés pour l'huile, l'eau chaude, la gazoline, etc.

Radiateurs d'automobiles réparés, nettoyés et remis à neuf.

Soudure de toutes sortes, au gaz, à l'électricité et de tous métaux.

CHARLAND & BERNARD Limitée
No 2, 4ème rue, QUEBEC
Tél. 4-2772



Blocs de moteurs, transmiss différentiels, essieux.

À LA MODE DE PAR CHEZ NOUS

En 1939, l'ambition de tout auteur canadien écrivant en français, était de se faire éditer à Paris. Aujourd'hui, à la faveur des conditions économiques, les plus célèbres auteurs français font éditer leurs livres au Canada. Evidemment, la France cherchera-t-elle à récupérer cette industrie; mais quand même, les éditeurs canadiens sont désormais connus du public de langue française, partout à travers le monde.

Ainsi pour la mode !

Sans doute, les créateurs de la rue de la Paix et de la Place Vendôme reprendront-ils bientôt le rang que la guerre leur a fait perdre. Mais, à côté des noms de Schiaparelli, de Jean Patou, de Lanvin, d'Alix et Molyneux, apparaissent désormais ceux des créateurs canadiens de Montréal, de Toronto, de Winnipeg et de Vancouver, et autres grands centres.

Notre pays est producteur de textile ! Les ouvriers et ouvrières habiles n'y manquent pas. Si nous avons su monter de toute pièce — et dans quelles circonstances — une industrie de guerre qui a pu se comparer à celle des Etats-Unis, de l'Angleterre, de la Russie, pourquoi aujourd'hui, ne pourrions-nous pas construire des industries de paix, qui enrichiront notre pays, et porteront notre renommée aux quatre coins du monde ? Tel est le thème du documentaire CREATION CANADIENNE, réalisé par les cinéastes de l'Office National du Film. Car la mode ne signifie pas seulement quelques créatures qui travaillent dans leur studio, à inventer des lignes nouvelles. Elle est le point de départ, le premier chaînon d'une industrie récente, et des plus lucratives. On se souvient, en effet, que Bonaparte, premier consul, en a encouragé le développement en France, assurant ainsi la stabilité économique de la région de Lyon, ainsi qu'une grande célébrité à la ville de Paris — ce Paris qui ne s'est pas construit en un jour !

Demain, l'on visitera donc Montréal, Toronto, Winnipeg, Vancouver; on assistera dans ces grands centres, aux revues de modes où seront créés, avec du matériel canadien, robes et vêtements de toutes sortes, en fonction des besoins et goûts particuliers de l'Amérique. L'art de bien s'habiller ne sera plus l'apanage d'une seule ville : des petits Paris naissent et grandissent chez nous. Et bientôt, nos ouvriers prouveront qu'ils sont aussi habiles que ceux de Lyon : les Canadiens leur souhaitent bonne chance dans leur entreprise !

CREATION CANADIENNE est un documentaire de l'Office National du Film, série "EN AVANT CANADA !"

MENU DE L'ENFANT ÂGÉ DE 16 À 24 MOIS

A compter de seize mois, un enfant doit prendre un repas de plus en plus substantiel. Voici ce que conseillent les hygiénistes du Ministère provincial de la Santé et du Bien-Etre Social pour les enfants âgés de 16 mois à deux ans :

7.00 a.m. — Lever. Lavez les mains et la figure. Brossez les dents, habillez.

7.30 a.m. — Huile de foie de morue.

Déjeuner : jus de fruit (orange et tomates). Céréales bien cuites avec lait. Pain rôti. Un oeuf bouilli mou (3 minutes) poché ou en omelette. Bacon rôti sec, de temps en temps. Lait ou breuvage chaud préparé au lait. Après déjeuner, selle. Lavez les mains, brossez les dents. Temps libre, dehors si la température est convenable.

9.30 a.m. — Bain. (Si on le préfère, le bain peut être donné le soir seulement avant le souper). Bain de soleil. Temps libre, dehors autant que possible.

12.00, midi. — Lavez les mains et la figure.

Dîner : légumes verts. Pommes de terre au four, riz, macaroni bouilli. Viande ou poisson au moins trois fois par semaine. Dessert simple, pouding ou fruits. Lait. Après dîner, un somme d'une couple d'heures. Temps libre, dehors autant que possible.

3.30 p.m. — Lavez les mains.

Collation. Un verre de lait et biscuits secs ou simplement un fruit ou jus de fruit. Bain de soleil. Temps libre.

5.15 p.m. — Préparez l'enfant pour la nuit. Bain, s'il n'a pas été donné le matin.

6.00 p.m. — Huile de foie de morue.

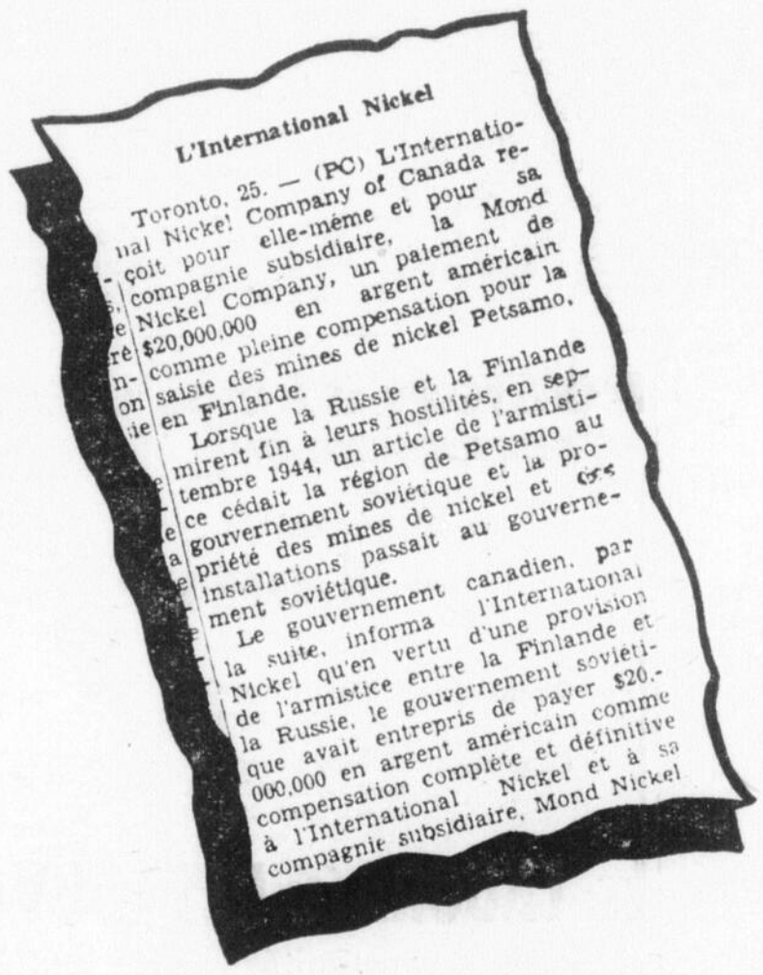
Souper : Soupe aux légumes préparés au lait. Céréales bien cuites ou riz au lait. Pain et beurre. Dessert simple, pouding ou fruit. Lait ou breuvage chaud préparé au lait.

6.30 p.m. — Au lit pour la nuit. Les lumières éteintes, une fenêtre ouverte et la porte fermée.

FINANCIER DÉCÉDÉ

LIMA, Pérou. — Le docteur Manuel Augusto Olaechea, âgé de 66 ans, ancien ministre des Finances et président de la Banque Nationale du Pérou, est décédé.

LA RUSSIE PAYE POUR LES BIENS SAISIS!



L'International Nickel

Toronto, 25. — (PC) L'International Nickel Company of Canada reçoit pour elle-même et pour sa compagnie subsidiaire, la Mond Nickel Company, un paiement de $20,000,000 en argent américain comme pleine compensation pour la saisie des mines de nickel Petsamo, en Finlande.

Lorsque la Russie et la Finlande mirent fin à leurs hostilités, en septembre 1944, un article de l'armistice cédait la région de Petsamo au gouvernement soviétique et la propriété des mines de nickel et ces installations passait au gouvernement soviétique.

Le gouvernement canadien, par la suite, informa l'International Nickel qu'en vertu d'une provision de l'armistice entre la Finlande et la Russie, le gouvernement soviétique avait entrepris de payer $20,000,000 en argent américain comme compensation complète et définitive à l'International Nickel et à sa compagnie subsidiaire, Mond Nickel

Québec en fera-t-il autant ... et quand ?

MÊME l'exemple de la Russie met en relief le traitement scandaleux que subissent les citoyens de ce pays aux mains du gouvernement de la Province de Québec.

Il y a plus de deux ans, le gouvernement provincial alors au pouvoir s'empara des biens affectés à l'exploitation du gaz et de l'électricité de la Montreal Light Heat & Power Consolidated. Par suite de cette action et de la législation subséquente, les actionnaires furent frustrés des droits que leur accorde le code civil.

Ces droits précisent que nulle personne ne sera privée de ses biens avant de n'avoir reçu les dédommagements auxquels elle a droit et que le droit de propriété d'une chose donne droit de jouir du revenu qu'elle rapporte. Ces principes se retrouvent dans le code civil français et sont consacrés par le traditionnel "fair-play" britannique—y compris le droit d'appel aux tribunaux.

Ces droits ont été outrepassés . . . refusés.

Quelle sorte de précédent ceci établit-il? En votre qualité de citoyen, quelle assurance vous reste-t-il que d'autres biens et d'autres revenus de ces biens ne seront pas confisqués de la même façon.

De tels précédents menacent les économies et l'avenir de tous!

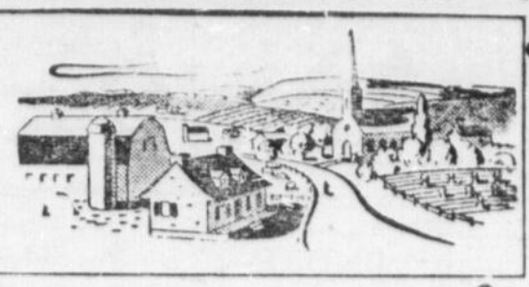
Sans plus tarder, le gouvernement provincial devrait consentir à payer, faire une offre et préciser quand les paiements seront effectués.

Saviez-vous que:

Sur vingt-neuf milles actionnaires de la M.L.H. & P., cinq personnes sur six détiennent 100 actions ou moins chacune, et dix milles actionnaires détiennent 10 actions ou moins chacun.

MONTREAL LIGHT HEAT & POWER CONSOLIDATED

Dans nos... REGIONS



SAINT-VICTOR

FIANÇAILLES :

Le jour de Pâques, eurent lieu les fiançailles de Mlle Claire-Hélène Bernard, fille de M. Gédéon Bernard, à M. Jules Pagé, fils de M. Joseph-Marie Pagé, de St-Ephrem. Elles furent bénites par M. l'abbé Fraser, vicaire de la paroisse.

—On annonce les fiançailles de Mlle Blandine Fortin, fille de M. Auguste Fortin, à M. Méliton Paré, fils de M. Charles Paré, de Beauceville. Elles furent bénites par M. l'abbé Labrecque, professeur au Séminaire.

Nos félicitations.

NOTES :

M. et Mme Paul Chapdelaine, de Québec, en promenade à St-Victor, le jour de Pâques.

—Mlles Lucille et Yvonne, Bolduc, de Québec, en promenade à St-Victor.

—M. Paul Caron, de Québec, en visite chez M. Abraham Bolduc.

—Mlle M.-Marthe Rancourt, institutrice à St-Samuel, à St-Victor, le jour de Pâques.

SAINT-LOUIS DE RAVIGNAN

BAPTEMES :

Le 20 avril, Paul, André, Gaétan, fils de Léopold Dorval et de Victoire Maheux. Parrain et marraine, M. et Mme Clovis Dorval, grands-parents de l'enfant.

—22 avril, Joseph, André, Gilles, enfant de M. et Mme Rosario Vachon (Annette Carrier), de Ste-Rose de Watford. Parrain et marraine, M. et Mme Edgar Duquet, également de Ste-Rose.

Nos félicitations.

VA-ET-VIENT :

A l'occasion de la fête de Pâques, M. Paul-Emile, Gérard et Lionel Bilodeau, ainsi que Mlle M.-Paule Poulin, tous de Québec, en promenade chez M. Frank Bilodeau.

—M. Jos. Boulet et sa famille, ainsi que MM. Gérard et Robert Perron, de Scott Jonction, en visite chez leurs parents de Saint-Louis.

—M. et Mme Andréa Boulet et leur famille, également à Saint-Louis, dimanche dernier.

—M. et Mme Jean Bernier, de Québec, chez leur fille, Mme Gonzague Gagné.

—Mlle Madeleine Bilodeau, à Québec, chez ses frères, Gérard et Benoît.

TRANSACTION :

MM. Gérard et Benoît Bilodeau se sont portés acquéreurs d'une épicerie à Québec. Nous leur souhaitons bien du succès dans leur nouvelle entreprise.

SAINT-ALFRED

NOTES :

La communion solennelle des enfants de la paroisse a eu lieu mercredi, le 1er mai. Six petits garçons et six petites filles se sont présentés à la table sainte. Nos félicitations aux parents, aux élèves et aux institutrices de ces enfants.

—M. et Mme Albert Veilleux, de Saint-Benoît Labre, visitaient leurs parents, dimanche dernier.

—M. Léo Bernard, de Sherbrooke, de passage à St-Alfred, dimanche dernier.

—M. et Mme François-Camille Boucher, de St-Benoît, en promenade chez leurs parents.

—M. Charles Drouin, de Magog, était de passage à St-Alfred, récemment.

—M. et Mme Réal Veilleux visitaient leurs parents à Saint-Benoît, ces jours derniers.

—M. et Mme Odilon Fecteau, à St-Victor, chez leurs parents, dimanche dernier.

—M. et Mme Albert Poulin, de St-Samuel, en promenade chez M. et Mme Lucien Poulin, dimanche dernier.

—M. Victor Labbé, de St-Georges, était en promenade chez M. Odilon Fecteau, dimanche dernier.

ALLEZ VISITER LE JARDIN BOTANIQUE

Depuis la fin de la guerre, le Jardin botanique de Montréal reçoit un nombre grandissant de visiteurs.

On peut s'y rendre tous les jours, de 8 h. du matin au coucher du soleil. L'entrée est gratuite et les visiteurs peuvent circuler dans ce magnifique paradis des plantes en suivant les indications placées aux endroits propices, sans crainte de s'égarer. Au Bureau d'Information, à l'entrée de l'immeuble principal, on pourra se procurer un livret-guide donnant des renseignements utiles sur le jardin.

Nous invitons spécialement les groupes qui voyagent par autobus à nous prévenir de leur visite plusieurs jours à l'avance, pour nous permettre d'organiser un programme qui rendra cette visite plus instructive. Ainsi, par exemple, dès qu'un Cercle de Fermières nous prévient, nous préparons aussitôt un programme soit pour l'avant-midi, soit pour l'après-midi, comprenant une visite dirigée dans les jardins (et dans les serres, si possible), suivie d'une conférence illustrée sur un sujet horticole. Plusieurs groupes viennent prendre leur dîner sur le terrain du Jardin avant ou après la visite.

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec M. Raymond Goudreault, Jardin Botanique de Montréal, 4101 est, rue Sherbrooke, Montréal 36.

LES CHEVALIERS À LA MALBAIE, LE 9 JUIN

Les Chevaliers de Colomb préparent activement leur 47e congrès provincial qui se tiendra le 9 juin prochain à La Malbaie.

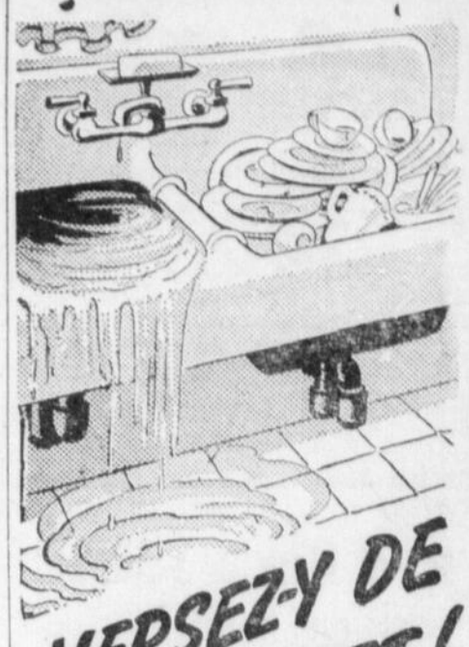
Samedi, 27 avril, le Conseil d'Etat recevait à Québec les délégués du conseil de La Malbaie, M. P. Néron, grand chevalier, MM. Lucien Lacroix et Gustave Dufour, pour discuter de l'organisation.

Comme par les années passées, les différents comités siégeront le samedi soir, 8 juin. Les quartiers généraux du congrès seront au Château Murray.

Les délégués officiels des 120 conseils de la province, les membres du Conseil d'Etat et les députés de district siégeront dans la journée du dimanche, sous la présidence de M. Ludger Faguy, député d'Etat. Tous les Chevaliers de Colomb peuvent assister à ces délibérations et des questions de grande importance pour le bien de l'Ordre seront soumises. Comme on s'attend à la présence de plus d'un millier de congressistes, les Chevaliers qui projettent de passer quelques jours à La Malbaie devront faire leurs réservations le plus tôt possible.

Le programme définitif du congrès sera connu sous peu.

VAISSELLE À LAVER et L'ÉVIER QUI DÉBORDE!



VERSEZ-Y DE LA GILLETT!

Quand la Lessive Gillett vient en contact avec le dépôt de graisse qui bloque votre renvoi d'évier, l'obstruction disparaît bientôt et l'eau s'écoule normalement. Pour garder toujours libres vos renvois d'eau, versez-y de la Gillett non diluée, une fois par semaine.

Employez la Gillett en solution pour nettoyer vos planchers sans dur frottage et pour alléger tous travaux de nettoyage. Elle agit efficacement et vous évite bien des fatigues. Demandez la Gillett aujourd'hui même.



Ne faites jamais dissoudre la lessive dans l'eau chaude. L'action de la lessive elle-même réchauffe l'eau.

FABRICATION CANADIENNE

M. D.-C. COLEMAN RÉÉLU PRÉSIDENT DU C.P.R.

A la réunion des membres du Conseil d'administration du Pacifique Canadien, qui a suivi immédiatement l'assemblée annuelle des actionnaires de cette compagnie, tenue hier, à la gare Windsor, à Montréal, M. D.-C. Coleman a été réélu chairman et président, et M. W.-M. Neal, V.B.E., vice-président. Ont été élus membres de l'exécutif : MM. D.-C. Coleman, W.-M. Neal, Ross-H. McMaster, Morris-W. Wilson, L.-J. Belnap et Aimé Geoffrion, C.R.

Les directeurs sortant de charge sont le très honorable Sir John Anderson, G.C.B., M.P., L.-J. Belnap, l'hon. Eric-W. Hamber, Ross-H. McMaster et Morris-W. Wilson. Ils ont tous été rélus pour une période de quatre ans.

VRAIMENT

(suite de la page 3)

dance que l'Etat ne possède pas et ne peut pas posséder.

5 — Rien ne gêne l'initiative privée dans le choix de son personnel. Elle cherche les ouvriers les plus aptes à conduire l'entreprise au succès.

6 — Les erreurs des compagnies sont des erreurs partielles et n'ont que des effets partiels; les conséquences directes n'en sont supportées que par ceux qui s'y sont associés.

7 — La responsabilité de l'initiative privée est plus facile à mettre en jeu, et partant, les recours en dommage plus effectifs.

(3e volume de Lortie)

LA TRAVERSEE
Québec – Lévis

La traversée QUEBEC-LEVIS est encore le plus simple et le meilleur moyen d'accès des deux villes

PROFITEZ DE SON CHARME

EPARGNEZ DU TEMPS ET DE L'ARGENT

LA TRAVERSE DE LEVIS Limitée

J.-L. ROBERGE, Gérant Général

L.-Maurice CARRIER, Ass.-Gérant

BUREAU CHEF :
Marché Champlain — Québec

QUEBEC : 2-5182 — Téléphones — LEVIS : 206

PEINTURE GARANTIE
directement du manufacturier
$2.00 LE GALLON
VERNIS — EMAIL
Demandez notre liste de prix
Cie de Peinture et Vernis
— ENO —
2551, rue St-Zotique-Est
MONTREAL

Heure normale de l'Est — Lire de haut en bas

SERVICE D'AUTOBUS — QUEBEC — LEVIS — ST-GEORGES — ST-COME

Heure normale de l'Est — Lire de bas en haut

No. 190 PM	No. 90 PM		No. 188 PM		No. 88 PM		No. 96 AM	28 AVRIL, 1946		No. 89 AM		No. 189 AM		No. 87 AM		No. 97 PM
7.00	.....	Sun. only—Dim. seul.	5.15	Ex. Sun.-Dim. ex.	4.15	Ex. Sun.-Dim. ex.	7.30	Dép Québec (Palais)	Ar	.....		9.55	Sun. only—Dim. seul.	11.00	Dailyy-Quot.	7.15
7.10	.....		5.25		4.25		7.40	" (Old Homestead)	"	.....		9.45		10.50		7.05
7.35	.....		5.50		4.50		8.05	" St-Rédempteur (Carrier's) (Chaudière)...	"	.....		9.15		10.20		6.35
7.45	.....		6.00		5.00		8.15	" St-Etienne	Dép	.....		9.05		10.10		6.25
8.00	.....		6.15		5.15		8.30	" St-Lambert (Pont) ..	"	.....		8.50		9.55		6.10
8.23	.....		6.38		5.38		8.53	Ar Scotts Jct	Dép	.....		8.30		9.35		5.50
	4.25	Sun.						Dép Québec (Palais)	Ar	9.15	Sun.					
	4.40							" Québec (Traverse) ..	"	9.10						
	4.55							" Lévis (Union)	Ar	8.50						
	5.10							" Pintendre (P. O.) ...	Dép	8.30						
	5.15							" Carrier	"	8.25						
	5.25							" St-Henri (Post Office)	"	8.20						
	5.30							" Moreau	"	8.15						
	5.43							" St-Isidore (Coulombe, P. O.)	"	8.03						
	5.55							" St-Maxime (P. O.) ..	"	7.52						
	5.58							Ar Scotts Jct (Hôtel Victoire)	Dép	7.50						
8.23	5.58	Sunday	6.38		5.38		8.53	Dép Scotts Jct (Hôtel Victoire)	Ar	7.50	Sunday—	8.30		9.35		5.50
8.33	6.10		6.48		5.48		9.05	" Ste-Marie (P. O.)	Dép	7.40		8.20		9.25		5.40
8.48	6.25		7.05		6.05	ex.	9.20	Ar Vallée Jct (Station)..	Dép	7.25	seul.	8.05		9.10		5.25
.....	.....		.....		.....		.....	Ar Tring Jct (Station)...	Dép	.....		.....		.....		.....
8.58	6.35	Except				Ex. Sunday—Dim.	9.30	Dép Vallée Jct (Station)..	Ar	7.25	Except	8.05			Ex. Sunday—	5.15
9.10	6.47						9.42	" St-Joseph (Pharmacie Rexall)	Dép	7.13		7.53				5.03
9.30	7.07						10.02	" Beauceville (Poulin's)	"	6.53		7.33				4.43
9.38	7.17						10.10	" Notre-Dame des Pins (P. O.)	"	6.40		7.20				4.30
9.55	7.35						10.25	" St-Georges (Hôtel Nationale)	"	6.30		7.10				4.20
10.00	7.40						10.30	" Jersey Mills	"	6.20		7.00				4.10
10.20	8.00						10.45	Ar St-Côme (Donovans').	"	6.00		6.45				3.55
PM	PM		7.15		6.15		AM	Dép Vallée Jct. (Station) .	Ar	AM		AM		9.05		PM
.....	.....		7.25		6.25		.....	" St-Joseph (Pharmacie Rexall)	Dép	.....		.....		8.55		.....
.....	.....		7.45		6.45		.....	" Beauceville (Poulin's)	"	.....		.....		8.35		.....
			PM		PM									AM		

Sun. only—Dim. seul. (Except Sunday)

Dim. excepté

Pour plus amples détails, voyez l'Agent des billets

QUEBEC CENTRAL

POUR MANGER ROYALEMENT,
ALLEZ AU
CAFÉ ROYAL



Pour vous, gens de la Beauce et du district

Repas complets et légers

Atmosphère de tranquillité
Menu varié
Service courtois
Prix abordables

MANGE BIEN QUI MANGE AU
CAFE ROYAL
Coin St-Antoine et 2e avenue St-Georges-Est
EN FACE DE ST. GEORGE SHOE LTD

M. et Mme L. Veilleux sont en deuil

Nous avons le regret d'annoncer le décès de Violette, 19 mois, enfant de M. et Madame Lauréat Veilleux (Viola Doyon), de Beauceville, survenu dimanche, le 6 mai, à East-Broughton, après quelques semaines de maladie.

Une première cérémonie des anges eut lieu d'abord à East-Broughton, puis une seconde à Beauceville, mardi après-midi, à 4 heures. A cette dernière, présidée par M. l'abbé P.-A. Legaré, la croix était portée par Jean-Marie Veilleux, tandis que les porteurs du cercueil étaient : R.-Marie Rodrigue, J.-Marie Rodrigue, Jean-Paul et Raynald Daigle. Louis-Aimé Poulin et Jean-Marie Grondin portaient les fleurs.

Le deuil était conduit par le père de la défunte, M. Lauréat Veilleux; ses grands-pères, M. Cléophas Veilleux et M. Siméon Doyon; M. Marcel Veilleux, son oncle; MM. Antonio Lessard et Yves Doyon, ainsi que plusieurs autres parents et citoyens de Beauceville et d'East-Broughton.

La cérémonie était sous la direction de la maison Giguère & Frère.

L'**Eclaireur** exprime ses plus vives condoléances à M. et Mme Lauréat Veilleux.

SPECTACLES
A VENIR AU
THEATRE BEAUCEVILLE

MARDI LE 14 MAI
"LOULOU"
Pièce de Bernard GOULET
avec: Ginette BERGER

MARDI, 4 JUIN
"TACHE DE SANG"
Pièce de Bernard GOULET
avec: Antoinette GIROUX, Jacques AUGER

MARDI, 11 JUIN
"TIZOUNE"
Père et sa troupe

MARDI, 29 JUIN
Narcisse, Pomela et sa troupe

MARDI, 6 AOUT
Tizoune, Balloune, Manda, Jeanne d'Arc Charlebois

Toute organisation intéressée à présenter un de ces spectacles est priée de s'adresser à LAURENT POULIN, Hôtel Beauceville.

VEZINA & DEMERS
AVOCATS
BUREAU BEAUCEVILLE, EDIFICE RODRIGUE
LUNDI, MARDI, MERCREDI et JEUDI
BUREAU ST-JOSEPH, EN FACE DE L'HOTEL BELLEVUE
TOUS LES JOURS

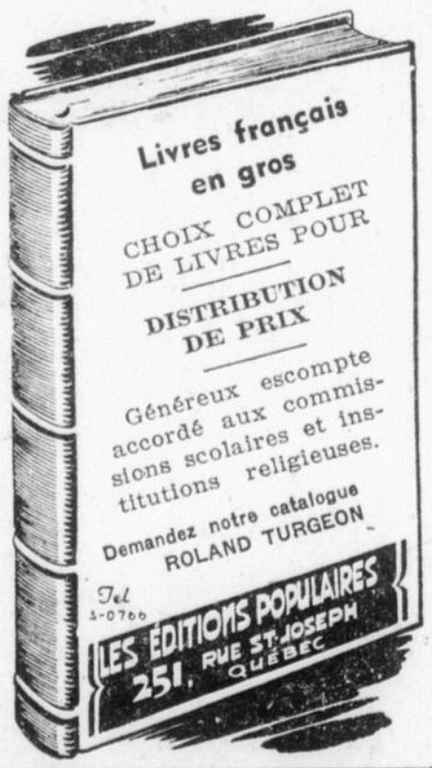
Industriels, confiez vos travaux à
L'ATELIER MECANIQUE DE BEAUCEVILLE
TREMBLAY & FORTIN, props
Réparations générales pour tous genres de travaux mécaniques, estimés sur machines remises à neuf.
Tél. Rural 79p3 - BEAUCEVILLE-EST, Cté Beauce

A vendre ou échanger

200 ACRES. 100 en culture, érablière bois pour l'utilité de ferme; 75 pommiers; framboisiers; construite en double, peut établir deux familles. Poulailler; remise à voiture, bâtie pour machines aratoires. Eau à la pompe dans toutes les bâtisses. Fromagerie en face; 15 arpents de l'école; 5 miles de l'église; 23 milles de Sherbrooke. Située sixième rang St-Georges Windsor, aussi petite terre tout près, avec bois de pulpe, à vendre ou échanger pour maison. Avantageux pour militaire qualifié. S'adresser : **Cléophas GAGNON, 218 King Est. Sherbrooke. Tél. 2291-J.**

FRANCOIS BOULET
TAXI
SERVICE JOUR ET NUIT
Beauceville-Ouest
Tél. 836

Tél. 4-1459
Nap.-Georges Turcotte
EXPERT en FOURRURE
Confection — Réparation
Remodelage — Entreposage
162, Côte d'Abraham - Québec



ANNONCES CLASSIFIEES

A VENDRE

Très belle terre à vendre sur la route nationale à 2½ milles du village. — Maison brique, peinturée à neuf — 100 acres dont 60 en culture, sans roches — sucrerie — cédrière — 2 chevaux — 22 bêtes à cornes dont 15 vaches — moutons — poulailler avec 150 poules — roulant complet. $8,000. pour le tout. — Bonnes conditions. — Vendra aussi sans roulant. — Aussi lot à bois de 100 acres avoisinant la terre. $1500. — **Joseph Fontaine, Weedon, Cté Wolfe, Qué.**

Dans le district de Sherbrooke de $1,500. à $25,000. Avec ou sans roulant R. C. McFadden, agent d'immeubles, LENNOXVILLE.

Autos à vendre

PARTIES D'AUTOMOBILES USAGEES et neuves. Attention spéciale aux commandes par la poste. **GARAGE LAROCHELLE & FILS.** Acheteurs et Vendeurs d'automobiles. **10 3e Rue, Limoilou, Québec. Tél. 4-2191.**

BRULEUR A L'HUILE. — Le brûleur automatique "OIL MASTER" à pression douce, pour système de chauffage central (fournaise) est en vente par

L. D. Oil Burner Co. Ltd.
160 Cremazie, - Québec
Tél. 2-6502

Confection pour dames et hommes, aussi manteaux de fourrures de haute qualité avec accessoires de fourrures.
Maurice BOURASSA
Négociant en gros
75-79 Blvd Charest, Québec
Apt. 6 — Tél. Bur. : 3-5702
Rés. : 3-6954



Dept. 01, RUE VICTORIA LÉVIS, PQ

Boulanger, Fortier & Rondeau
Comptables Agréés
Chartered Accountants
— et —
Syndic Licencié
— o —
Maurice Boulanger, B.A., C.A.
Syndic Licencié
Guy Fortier, B.A., L.S.C., C.A.
Réal A. Rondeau, B.A., C.A.
— o —
71 rue St-Pierre, Tél. 2-4079
QUEBEC

BIPHOSPHATE
MEDICINAL
des Frères Maristes
Bon vieux tonique efficace. Recommandé particulièrement aux enfants de tout âge et aux personnes faibles.
$1.00 la bouteille de 16 onces.
EN VENTE CHEZ:
MAURICE DUVAL,
BEAUCEVILLE-EST

Hommes demandés

HOMMES demandés pour vendre à domicile nos nécessités domestiques, plus de deux cents lignes, commission attrayante. Catalogue GRATIS. Ecrivez: **Dr N.-A. SIROIS Enr., Ste-Anne de la Pocatière, P. Q.**

Acheteurs de poussins

Commandez dès maintenant vos poussins d'un jour pour livraison en mai et juin. Races disponibles en mai: **Leghorn, Hampshire X Leghorn et Leghorn X Rock;** toutes les autres prêtes en juin. Tous nos sujets sont approuvés par les inspecteurs du gouvernement. Demandez notre catalogue en français et nos listes de prix. **MONKTON POULTRY FARMS, Monkton, Ontario.**

25 POUSSINS GRATIS

Nos poussins proviennent de sujets enregistrés et de valeur. Toutes nos éleveuses ont subi l'épreuve du sang. Prix de 3 à 25 cents. Garanties satisfaisantes. Ne retardez pas. Commandez immédiatement pour la saison 1946. **Goddard Chick Hatchery, BRITANNIA HEIGHTS, (Ottawa) Ontario.**

CRISTAL RÉPARÉ
Aussi porcelaine, verre, verres et vases ébréchés réparés. — Adapte vases et objets d'art pour lampes.
R. E. O'CONNOR
1499 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, FI. 3746

Fourrures

Manteaux tout faits. Manteaux sur mesures, transformation, entreposage. Assortiment complet et varié des plus belles fourrures et nos prix sont des plus raisonnables.
Lauréat Zicat Enrg.
Fourrures de luxe
28 CHEMIN STE FOYE,
Tél. 9627 - QUEBEC

DOULEURS RHUMATISMALES
pour de bons résultats employez
LA CAPSULE UNA
en vente en deux formats $2.50 et $5. dans toutes les bonnes pharmacies et chez certains magasins généraux ou chez son fabricant, le Dr Adj. DESCHESNES, Shawinigan Falls.

Café CANARI

STRICTEMENT CANADIEN
CUISINE IRREPROCHABLE
Service rapide et courtois
Encourageons les nôtres
J.-R. Laliberté, Prop.
44, de la Couronne,
QUEBEC



Servante demandée

On demande une servante. Pour conditions, s'adresser au notaire **CHARLES RIOUX,** Beauceville. Est. Tél. 132p2.

Agences Locales Enrg.

Réparations de laveuses et balayeuses électriques. Eureka, Goblin, Air-Way, Beatty et toutes autres marques. — **32 de l'Eglise,** Québec. **Tél. 3-4727.**

ATTENTION !

ALBINI SAMSON, agent d'immeubles, achat et vente, échange de tous genres de propriétés par toute la province. Pour plus amples détails, écrivez : **Albini Samson, C. P. 627, Sherbrooke, Bureau, 8 rue King Est, Apt. 1. Tél. 1657-M.**

Pour une forme svelte — les comprimés SLENDOR. Efficaces. Inoffensifs. Traitement — 2 semaines $1.00; 12 semaines: $5.00. S'adresser **à votre Pharmacien.**

Huile de Charme No 100



Parfum pur d'Orient **Exquis, mystérieux, durable. Développe** attrait **irrésistible,** troublant. **Charme** votre amour.

Bouteille 1 dr. $1.00, **par malle,** port payé (par C.O.D. $1.25).

Emballage discret, garanti. **Commandez à PARFUMERIE IDEALE, Enrg.,** Casier 1352, **Québec.**

BALANCE 2,000 lbs
— RENFREW —
BALANCES, brouettes à vendre. Nous réparons tous les genres de grosses balances, aussi balances plate-formes de toutes sortes.
Soudures électriques et oxygènes. Ouvrage et satisfaction garantis.
ALEX. BROUSSEAU
213, rue de la REINE,
QUEBEC, Tél. 4-2773

DEVENEZ COIFFEUSE
Une des plus grandes maisons d'accessoires de coiffure, au Canada, vous offre l'avantage de réaliser votre désir. — Choix sans pareil d'accessoires pour salon de beauté, ameublement chromé, machines à permanente, neuves ou usagées. Prix en gros, pouvant convenir à toutes les bourses. Conditions de paiements faciles. Instruction gratuites avec l'achat de chaque machine quelle que soit la sorte. Pour tous renseignements, écrire à :
Maison Ulric BEDARD Ltée
878, RUE ST-VALLIER,
Tél. 3-2254, - Québec

LAFONDINN
TOURIST ROOMS
Chambres, touristes, voyageurs
1006-12 Sherbrooke Ouest
MONTREAL
Stationnement gratis
Proximité des gares
Centre des grands magasins
Maison tranquille, propre, confortable
Eau chaude et froide, bains, douches
Attention spéciale aux réservations
Tél. MA. 0555



Les Potins du 1er QUARTIER

Le R. P. Lord, O.P., a donné le sermon, dimanche dernier, aux trois messes. Il a parlé en faveur du rosaire perpétuel et fait ensuite la quête pour cette oeuvre.

—M. l'abbé St-Georges Bergeron, aumônier diocésain de la J.E.C.F., accompagné de Mlles Lucie Béninge et Marguerite Godbout, est venu visiter les deux sections jécistes du couvent. A cette occasion, il y eut cercle d'étude, chant, sketch, etc.

—M. et Mme Roland St-Pierre et leurs enfants, de Valcourt, étaient à Beauceville, dimanche dernier, les hôtes de quelques amis.

—M. et Mme Théodore Poulin sont revenus de Waterville, Me., où ils ont assisté aux funérailles de Mme Jos. Turcotte, soeur de Mme Poulin.

—M. et Mme Viateur Turgeon, à Québec, en fin de semaine, à l'occasion du mariage de leur nièce, Mlle Suzanne Bertrand, au capitaine J.-M. Boyle, de Régina.

—M. André Clément, de Québec, est venu passer quelques jours dans sa famille.

—Mme Syllas Berberi, de St-Georges, a été hospitalisée à Beauceville, en fin de semaine. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

—Mlle Françoise Labbé et son ami, M. Raymond Poulin, de St-Joseph, chez M. et Mme Joseph Bernard, récemment.

—M. et Mme Irénée Labbé, de St-Joseph, chez M. et Mme Jos. Bernard, à l'occasion des fiançailles de leur fils, Léon-Marie.

—M. Benoit Mathieu, de Saint-Victor, à Beauceville, dimanche dernier.

—Mlles Thérèse et Cécile Thibodeau, à St-Georges, dimanche.

—M. Jean-Paul Fortin était de passage à Saint-Joseph, vendredi, par affaires.

—Mlles Marguerite Mathieu et Jeanne Doyon, à Saint-Victor, dimanche.

—Mlles Jeanne Doyon, Juliette Mathieu et Fernande Duval, de passage à St-Joseph, samedi dernier.

—M. et Mme Albert Thibodeau et leurs enfants, Mlles Florence et Thérèse Thibodeau, de Stanstead, M. Lucien Thibodeau, de Sherbrooke, à Beauceville, par affaires, et à St-Odilon où ils visitaient des parents, en fin de semaine.

—Mlles Raymonde Mathieu, Thérèse Lessard, Jacqueline Fortin et Pauline Bolduc étaient de passage à St-Georges, en fin de semaine.

—M. et Mme Chs-Henri Roy, à Québec, en fin de semaine, les hôtes de M. Laurent Roy.

—M. et Mme Ronaldo Gilbert et leurs enfants, de Courcelles, à Beauceville, dimanche dernier, chez Mme Thomas Bolduc.

THEATRE
BEAUCEVILLE

Jeudi — 9 mai:
"ROUGHLY SPEAKING"
Avec: Jack CARSON — Rosalind RUSSELL

Vendredi-samedi — 10-11 mai
"MURDER HE SAYS"
Avec: Fred McMURRAY — Helen WALKER

Dimanche — 12 mai:
"THE CONFLICT"
Avec: Humph. BOGART — Alexis SMITH

Mercredi-jeudi — 15-16 mai:
"MUSIC FOR MILLIONS"
Avec: J. ITURBI — J. ALLYSON — Marg. O'BRIEN

RÉUNION MENSUELLE DES LACORDAIRE

Les membres des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc de Beauceville sont priés de noter qu'il y aura assemblée dimanche prochain, le 12 mai, après la grand'messe. La réunion aura lieu à la sacristie. Chacun doit se faire un devoir d'être présent afin de ne pas perdre les fruits récoltés au cours des derniers mois. Le mouvement progresse ? Que tous ceux qui sont intéressés à la cause de la tempérance le fassent aller plus vite, si la chose est possible.

De retour après 13 ans d'absence

A l'occasion du retour d'Europe du Rév. Père Rémi Paquet, de la Fraternité Sacerdotale, une messe solennelle fut célébrée dans l'église de St-Côme de Beauce, le 13 avril dernier.

Le Rév. Père Paquet était assisté à l'autel par M. l'abbé Maurice Martineau, de Saint-Côme, comme diacre, et par M. l'abbé Godéric Blanchet, vicaire de St-Georges de Beauce, comme sous-diacre.

A l'Evangile, une allocution de circonstance fut prononcée par M. le curé J.-A. Roy, de St-Côme.

Le chant fut fait par la chorale de St-Paul de Québec, qui interpréta la messe à 3 voix égales de R. Biggs.

Avant la messe, on exécuta Ecce Sacerdos, 3 voix égales, de Surzunski.

A l'Offertoire, Ave Maria, 3 voix égales, de Witt.

Communion : O Esca Viatorum, de C. Rossini.

A la fin de la messe, "Louez le Dieu Tout-Puissant", de Handel, à 4 voix égales.

L'organiste, M. Georges Delisle, de Québec, nous fit entendre plusieurs belles pièces de son répertoire.

Une foule nombreuse se pressait dans l'église.

A l'issue de la cérémonie religieuse, un banquet fut servi à la résidence de M. Wilfrid Fortin, oncle du R. P. Paquet.

A BEAUCEVILLE **Tél. Rural 91-s-3**

Dr Alonzo Jolicoeur
Chirurgien - dentiste
Edifice RODRIGUE (En face du Pont)
RAYONS-X — ANESTHESIE AU PROTOXYDE D'AZOTE
HEURES DE BUREAU : 8h.30 A.M. A 8h. P.M.
LES MERCREDI, JEUDI et SAMEDI

Cette fête intime réunissait ses parents et amis.

Des discours furent prononcés par le jubilaire et par MM. les abbés Martineau et Blanchet.

Après le banquet, plusieurs chants canadiens furent interprétés par la chorale de Québec.

Le Rév. Père Paquet quittait sa famille il y a treize ans pour faire son noviciat à Rome et revenir à Bensis, France, finir ses études théologiques où il fut ordonné prêtre par Mgr Gaillard, évêque de Tours.

Lors de l'invasion de la France, en 1940, par les Allemands, il fut interné à la Caserne St-Denis où il passa quatre ans prisonnier des Allemands. Il fut délivré en août 1944 par les Alliés. Il retourna à Paris dans une des maisons de la Communauté où après avoir passé quelques mois, il fut enfin transféré au Canada pour travailler désormais à la Maison Saint-Faustin, Lac Supérieur.

Il fait ses adieux

Le R. P. Vital Veilleux, Père Blanc, est venu à St-Alfred pour faire ses adieux aux familles Adolphe Veilleux et Jos. Drouin avant son départ pour les missions d'Afrique.

FIANÇAILLES

Dernièrement, ont eu lieu les fiançailles de Mlle Cécile Fortin, de Vallée-Jonction, à M. Barabas Drouin, du même endroit.

Nos félicitations.

NAISSANCE

M. et Madame Robert Loubier (Marie-Ange Poulin) ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 2 mai et baptisée le 5, sous les prénoms de Marie, Anna, Louise, Francine. Parrain et marraine, M. et Mme Bernard Poulin, oncle et tante de l'enfant, représentés au baptême par M. et Mme Théodore Poulin, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Adélard Loubier, grand' mère de l'enfant.

Nos félicitations.

MISE AU POINT

La soirée annoncée pour le 6 mai à Beauceville a dû être décommandée parce que les organisateurs n'ont pu avoir la salle municipale. Ces derniers s'excusent auprès du public.

CONFIEZ VOTRE TRANSPORT ET VOS COMMANDES DE BOIS A :

Léonce Roy

Transport général : BEAUCEVILLE — QUEBEC MONTREAL

Service quotidien entre Beauceville et Québec avec raccordement pour tous les points de la province et les principaux centres d'Ontario

Beauceville : Tél. 115 ou R. MATHIEU, Tél. 73p1

Québec : Entrepôt "Le Camionneur" 2-2ième rue Tél. 2-4368

Service prompt — Prix modérés — Couvert par assurances

COMMERCE DE BOIS DE TOUTES SORTES



LES ETUDIANTS
présentent

LE PAUVRE SOUS L'ESCALIER
(Ghéon)

avec

Ballet :
"LA DANSE DES HEURES"
(Ponchielli)

Chorale de 50 voix, acteurs, danseurs, près de 50 en scène

MARDI et JEUDI les 14 et 16 mai
8h.30 — (hre avancée)

BILLETS — **EN VENTE : J.-M. BEGIN Séminaire** — **Réservés : 75c et 50c Admission : 35c**

N. B. — **Après 7 heures, le soir des représentations, les billets réservés non payés seront vendus.**

Nouveau choix pour l'été

Au magasin de ROLAND FORTIN
(ANCIEN COMMIS DE P.-F. RENAULT)
Situé chez M. BENOIT DUSSAULT

J'ai en mains un assortiment très varié de **VESTONS "sport"** au prix de :
$12.95 à $21.50
Aussi **PANTALONS :**
$5.95 à $9.75
CHEMISES "sport" et ordinaires :
$1.50 à $3.50
Très beau choix dans la **chaussure,** pointures de 5½ à 10½. PRIX :
$5.75 — $5.95 — $6.25 — $6.95 — $7.95

FAITES VOTRE CHOIX IMMEDIATEMENT

Il me reste encore quelques échantillons pour vos complets sur mesures
Un stock qui vous plaira sûrement
Vous aurez service courtois et satisfaction

CHEZ **ROLAND FORTIN**
BEAUCEVILLE-EST

Dans nos... REGIONS



SAINT-ELZEAR

CATECHISME :

Trente élèves suivent les cours préparatoires pour la grande communion solennelle.

EN VACANCES :

Mlles Madeleine Berthiaume et Chantal Drouin, de l'Ecole Normale de Beauceville, ainsi que M. Guy Drouin, du collège du méme endroit, en congé, lors de la fête de Pâques, chez leurs parents.

—Mlles Cécile Huppé et Anne-Marie Larochelle, de l'Ecole Normale de Thetford Mines, aussi en vacances dans leur famille.

—Aussi MM. Noël Grenier, Antonio Gagné, Léon et Georges Laverdière et Edgar Marcoux, du Collège de Ste-Marie.

DECES :

Est décédé M. Henri Simard, époux de Florida Simard, à l'âge de 82 ans et 4 mois. Les funérailles ont eu lieu mardi, le 30.

Nos condoléances.

SAINT-COME

Voici le résultat de la râfle organisée pour le euchre de Pâques : Ferdinand Veilleux, set de vaisselle; St-Jean Bernard, set de bridge; Donald Morissette, manne à linge; Gabrielle Poulin, potiche et fleurs; M.-Berthe Gagnon, lampe électrique; Théodore Bouchard, grille-pain; Joseph-A. Paquet, jolie nappe; Roger Paquet, réveille - matin; Thomas Poulin, réchaud électrique.

VA-ET-VIENT :

M. Joseph Gilbert, du rang 7, est de retour dans sa famille après avoir passé dix-huit jours à l'hôpital.

—Mlle Edith Gilbert, dans la localité pour les vacances de Pâques. De là elle retourna à St-Georges.

—Marie-Berthe, Hélène et J.-Luc Gilbert, du Couvent de St-Côme, chez leur père, M. J. Gilbert, pour la fête de Pâques.

—Mlle Rolande Bernard, G.M.G., d'Arvida, en visite dans sa famille.

—M. et Mme Wilfrid Fortin et leur famille, de passage à Sainte-Anne où ils visitèrent M. Omer Simard, ainsi que Mme Théophile Fortin, qui est présentement à l'hôpital.

SAINT-PROSPER

NAISSANCES :

Joseph, Gédéon, Lévis, fils de M. et Mme Elie Poulin. Parrain et marraine, M. et Mme Gédéon Doyon.

—Marie, Jeannette, Dorise, fille de M. et Mme Léo Buteau. Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Roy. Porteuse, Mme Raoul Buteau.

—Joseph, Liguori, Martin, fils de M. et Mme François Beaudoin. Parrain et marraine, M. Liguori Langelier et Mlle Albertine Morin.

Joseph, Yvon, René, fils de M. et Mme Raoul Poulin. Parrain et marraine, M. et Mme Emile Poulin.

EXPOSITION :

Les 20, 21 et 22, les demoiselles Enfants de Marie ont exposé à la salle des exhibits les plus variés qui furent jugés par les conférencières, Mlles Marie-Paule et Jeannette Poulin. $25. furent distribués en prix aux heureuses gagnantes. Il y eut aussi bazar au profit de notre église et un euchre-bridge qui a rapporté la somme de $500.

PROGRAMME POUR L'ANNIVERSAIRE DES ENCYCLIQUES

De plus en plus, l'étude des deux grandes encycliques sociales, **Rerum novarum** et **Quadrageimo anno** s'impose. C'est en elles, comme le déclarait Pie XII dans son allocution du 1er juin 1941, que nous trouverons la solution aux importants problèmes sociaux qui nous pressent actuellement.

Voici le programme que nous proposons :

1) Dans les dix à quinze jours qui précèdent le 15 mai, lire attentivement les deux encycliques;

2) Consacrer dans les syndicats, les associations professionnelles, les cercles d'étude, les groupements catholiques, une partie de la réunion régulière à un bon résumé des deux encycliques, au moins de la dernière. Un membre ou l'aumônier pourrait s'en charger. (L'E.S.P. a publié sur des simples feuillets de deux pages d'excellents résumés de chaque encyclique). Une initiative du même genre, adaptée à l'esprit des élèves devrait avoir lieu dans les écoles supérieures, les couvents et les collèges;

3) Le dimanche qui précède ou celui qui suit l'anniversaire, sermon sur les deux encycliques;

4) Le jour même, ou quelque autre assez rapproché dont la date conviendrait mieux, le dimanche suivant par exemple, manifestation publique, — forum dans une salle ou ralliement en plein air, — où des orateurs exposeront les principaux points de la doctrine pontificale et des applications.

On trouvera au secrétariat de l'E.S.P. (1961, rue Rachel Est, Montréal) une abondante littérature sur les deux encycliques : texte, plans d'étude, commentaires, etc.

E. S. P.



VENDEUR et ACHETEUR de chars usagés

NOUS PAYONS argent comptant. NOUS VENDONS à termes faciles. — "OUVERT TOUS LES SOIRS"

Paul Maheux

597 Blvd Charest, QUEBEC
Tél. 3-4167

CULTIVEZ - ÉCONOMISEZ LES ALIMENTS - AIDEZ À COMBATTRE LA FAMINE

BRASSERIE BOSWELL

5-95



Comment produire des petits fruits

On a préconisé différentes traitements de la semence de petits fruits afin d'améliorer la germination. La séparation de la graine d'avec la pulpe et l'entreposage de la graine sèche à une basse température, pour des périodes allant jusqu'à deux mois, ont été effectués par quelques sélectionneurs de plants. Lorsqu'il est impossible de semer la graine immédiatement, mais qu'il faut la garder et l'expédier sur de longues distances, cette séparation de la graine d'avec la pulpe peut être recommandable, dit M. E. R. Hall, de la Station expérimentale fédérale de Saanichton, C.-B.

Le sélectionneur de plants désire souvent semer la graine immédiatement, afin que la nouvelle génération de semis se développe dans le plus court délai possible. C'est là la façon de procéder à Saanichton. On rassemble les fruits, on les broie parfaitement et le mélange de pulpe et de graines est semé tout de suite. Le broyage peut être bien fait au moyen de l'appareil "Waring Blendor", lorsqu'on peut se le procurer. Il sera plus facile de distribuer le mélange uniformément dans la bâche si l'on y ajoute une petite quantité d'eau.

Du sol de couche chaude (stérilisé) et du sable mélangés en parties égales constituent une bonne terre pour les bâches. Comme la plupart des petits fruits mûrissent au cours de la saison d'été, les bâches devraient être placées dans une couche ombragée, sans châssis. Une feuille de papier ciré devrait être placée par-dessus la bâche pour réduire la perte d'humidité. On enlèvera ce papier dès que la germination commencera.

Le temps qui s'écoule entre les semailles et la germination varie avec l'espèce de semence. Les mûres de Logan semées tard en août ont germé le 1er décembre et ont été repiquées le 10 février. Les fraises semées le 4 juillet étaient prêtes à être repiquées le 17 octobre. Les graines de raisin (sec) semées le 14 mai ont germé le 6 juillet. La graine de groseilles (sèches) semée le 14 mai a germé le 6 juillet. La graine de fraises (sèches) semée le 14 mai a germé le 19 juillet. Le groseiller de Chine (sec) de Nouvelle-Zélande semé le 28 janvier a germé le 7 mars.

Les semis de toutes les plantes mentionnées ci-dessus, sont avec cette méthode, prêts à être mis en pleine terre au printemps, immédiatement après la saison où la graine avait produite. Les semis de fruits qui s'établissent bien se développent au point de ne pas avoir besoin de la protection de châssis, excepté s'il y a une forte gelée. On peut maintenir le développement en plaçant les bâches dans une serre fraîche au début de l'hiver pour les en sortir aussitôt que les plants sont assez gros pour la pleine terre et que les conditions de température le permettent. Au cours de l'hiver dernier, beaucoup de semis de fraisiers sont restés (dans leurs bâches) en plein air continuellement. Dans d'autres parties du Canada, il faudrait plus de protection.

Entre autres semis qui se sont développés de cette façon, mentionnons les suivants: raisins, groseilles, groseiller de Chine, mûre de Boysen, mûre de Logan, mûre de Young, mûre des Himalayas, framboises et fraises.

Cultivateurs !

Expédiez-nous votre crème pour obtenir les plus hauts prix du marché et nous sommes certains que vous serez satisfaits de nos conditions.

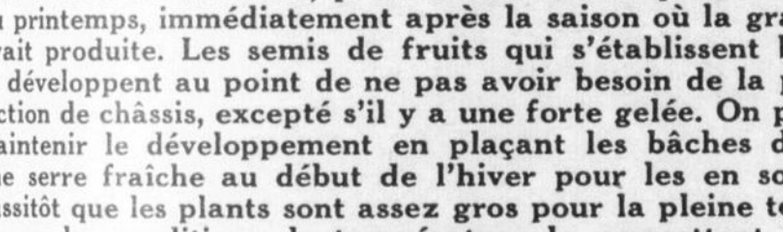
Laiterie de Québec Ltée

75, Ave du Sacré-Coeur, Québec, Tél. 7101

Jules GINGRAS, Président

Edgar Blondeau

REPRESENTANT EXCLUSIF DES RESSORTS
"McROBERT SPRING SERVICE LIMITED"



Ventes, réparations et posage

de RESSORTS d'autos et camions. Forge de tous genres, RESSORTS renforcis, retrempés, ré-arqués.

Toujours en mains, RESSORTS pour autos et camions de toutes marques

5, St-Laurent — Tél. 1009 — LEVIS

(Voisin de la Machinerie Mercier)

PAINKILLER

EN USAGE DEPUIS PRES DE 100 ANS

le meilleur remède de famille

SERVEZ-VOUS EN POUR CRAMPES & REFROIDISSEMENTS
FAITES-EN USAGE POUR ENTORSES, CONTUSIONS, ETC

LA PRODUCTION DES FRUITS EN 1946

Quelles sont les prévisions des récoltes de fruits pour 1946 ! Il est encore trop tôt pour prédire exactement la production probable de fruits au Canada cette année. D'après le Ministère fédéral de l'Agriculture, il est spécialement difficile d'évaluer la production dans l'Est du Canada en raison de la saison anormale de 1945 et de son effet sur la production de cette année. Analysant les conditions de la production des fruits en 1945 et leur effet probable sur la production en 1946, le Ministère déclare que dans l'Est du Canada, les raisins et les fraises se sont bien développés en 1945, mais que le temps froid et humide à l'époque de la floraison a grandement réduit la nouure des autres fruits et qu'il a été grandement responsable des petites récoltes obtenues. Les mauvaises conditions de température qui ont sévi pendant toute la saison et la tendance des producteurs à négliger le programme de pulvérisations, à cause de la faible nouure des fruits, ont résulté en un développement inférieur à la normale et en une forte infestation de maladies cryptogamiques et d'insectes. La vitalité des arbres a donc été abaissée, surtout celle des pommiers dans certaines parties de l'Ontario et du Québec, et l'on ne connaît pas encore le degré auquel les vergers pourront se remettre.

Les producteurs déploient tous leurs efforts pour ramener les arbres à leur vigueur normale en faisant une taille soigneuse, en appliquant des engrais chimiques et en pulvérisant parfaitement cette saison. L'hiver doux a été utile, mais le temps chaud des trois dernières semaines de mars a provoqué un développement prématuré des bourgeons et il est encore possible que les gelées tardives causent quelques dégâts. Seules les conditions de température détermineront non seulement le degré auquel les arbres se remettront des effets de la saison dernière, mais aussi la grosseur de la récolte de 1946.

La Colombie-Britannique a produit une récolte-record de gros fruits tendres et de petits fruits en 1945, mais la récolte de pommes a été un peu plus faible que d'habitude. A venir jusqu'ici, les prévisions pour 1946 sont excellentes. Les vergers ont bien hiverné en C.-B., et il y a une bonne provision d'humidité; si les conditions de température sont favorables, on peut compter sur une autre bonne récolte de tous les fruits et sur une forte augmentation dans la production de pommes par comparaison à 1945.è

RACHITISME CHEZ LE BÉTAIL

L'hiver dernier a été plutôt difficile pour les taureaux. Cela est particulièrement vrai pour l'Ouest canadien, où un hiver précoce a forcé beaucoup de cultivateurs et de propriétaires de fermes d'élevage à mettre leurs taureaux à l'étable un mois plus tôt que d'habitude. Un certain nombre de jeunes bêtes révèlent maintenant par leur allure les résultats de cette mutation prolongée du pâturage à l'alimentation dans l'étable; souffrant de rachitisme, elles ont les pieds tournés vers le dedans et se déplacent sans vigueur et marchent en hésitant.

Le docteur A. Mitchell, pathologiste vétérinaire du Dominion, signale que le rachitisme est une maladie qui provient d'une déficience du régime alimentaire. Spécifiquement, c'est une déficience de calcium, de phosphore ou de vitamine D dans le regime de l'animal. S'il est impossible à une jeune bête de déposer suffisamment de calcium dans les cartilages de ses os, ceux-ci deviennent faibles. Les bêtes plus âgées peuvent souffrir d'attaques bénignes de rachitisme, mais elles reprennent généralement le dessus — pourvu que leurs os aient pris assez de force au cours de la période de croissance. Les jeunes taureaux ne se remettent pas aussi facilement. Même le rachistisme peut persister chez eux, affaiblissant l'animal et réduisant sa valeur marchande.

La précaution la plus sûre contre le rachitisme est un régime contenant une quantité adéquate de calcium, de phosphore et de vitamine D, car la capacité que possède le corps d'utiliser le calcium dépend de la présence du phosphore et de la vitamine D dans le régime. Le foin séché à point devrait contenir assez de ces deux minéraux pour protéger un animal, mais pour qu'il en soit ainsi, il faut que ces minéraux se trouvent dans le sol où le foin a été cultivé. On ne devrait pas non plus toujours compter sur un supplément minéral pour combler cette déficience. Comme le signale le docteur Mitchell, si le sol qui produit la nourriture de l'animal est naturellement riche en calcium, les quantités de surplus de calcium dans la ration ne seront pas absorbées. C'est pourquoi cette autorité en maladies animales déclare que chaque cas de rachitisme devrait être traité par un vétérinaire bien au courant des conditions locales de sol et d'alimentation.

L'hiver précoce et, partant, la stabulation hâtive ne déterminent pas seuls le rachitisme. Il y a quelques années, le bétail de l'Est du Canada a souffert de rachitisme, alors que le temps pluvieux au moment de la fenaison avait empêché le foin de sécher à point.

Beaucoup de bête se remettront du rachitisme lorsque le chaud soleil du printemps leur aidera à absorber le calcium nécessaire à leurs os. Mais comme la maladie peut grandement retarder le bon développement des jeunes bestiaux, il est sage d'appeler un vétérinaire dès l'apparition des premiers signes de la maladie. Les symptômes à surveiller sont le mal de pieds, quelquefois l'arthrite et — chez certains individus — les jambes arquées.

HEMORROIDES

Traitement non sanglant, strictement ambulatoire et curatif, au bureau seulement. — Détails sur demande.

Dr. L.-G. Perrin,

24 rue du Pont,

Québec, - P. Q.

"TON PAIN SURPASSE TOUT!"



"MA LEVURE SURPASSE TOUT!"



Fabrication canadienne

ASSURE UNE CUISSON FACILE— DONNE UN PAIN SAVOUREUX, LÉGER, EXQUIS ET À MIE FINE

L'ENVELOPPE HERMÉTIQUE EN PROTÈGE L'ACTIVITÉ— TOUJOURS FIABLE!

MACHINES PLUS CHÈRES

Voici les catégories générales de machines et de parties de machines fabriquées au Canada, sujettes à l'augmentation récente de 12½ pour cent dans les prix maximums de détail : machines pour la plantation, les semailles et la fertilisation, charrues, bineuses et cultivateurs, faneuses, moissonneuses, machines diverses pour la préparation des produits pour le marché ou l'emploi, machines à moteur de ferme, chariots de ferme, camions et traîneaux, machines laitières et accessoires, pulvérisateurs et poudreurs, systèmes d'eau et pompes pour la ferme, matériel pour l'étable et la basse-cour, et matériel divers.



ÇA C'EST BON LES PILULES MORO!

N'est-ce pas messieurs, que vous avez maintes fois entendu parler des PILULES MORO ! Eh ! bien qu'en disait-on? Quelles sont bonnes ! Oui, en effet, les PILULES MORO sont un excellent tonique et beaucoup d'hommes devraient y avoir recours pour refaire leurs forces et leur vigueur.

L'épuisement vient souvent au moment où l'on y songe le moins. On travaille fort, on abuse de ses forces, on mange à la hâte, le temps manque pour se reposer suffisamment et ainsi on s'épuise. Il n'y a rien qui fait plus de bien aux hommes fatigués que les PILULES MORO; en peu de temps les muscles usés se refont, les forces augmentent et tout l'organisme se trouve aguerri contre la fatigue, le manque d'appétit, la nervosité, les douleurs de dos ou de reins conséquentes à l'épuisement.

Par la poste: 50¢ la boite ou 3, $1.25

PILULES MORO

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis Montréal, 18

L'école de céramique de la Beauce

"Un bloc de marbre était si beau
Qu'un statuaire en fit l'emplette.
Qu'en fera, dit-il, mon oiseau ?
Sera-t-il dieu, table ou cuvette ?"

(Par Henri Lacourcière, B.S.A.)

Ces vers du fabuliste s'appliquent, avec certaines variantes, aux élèves de l'Ecole de Céramique de Saint-Joseph de Beauce, y compris les jeunes filles qui se perfectionnent, elles aussi, dans cet art très en honneur chez les peuples anciens, entre autres les Egyptiens, les Romains et les Grecs. Artistes nés, ces élèves, issus de la terre et originaires de la Beauce pour la plupart, ne font pas à l'exemple des bambins simplement "des petits pâtés" pour s'amuser, mais transforment avec beaucoup d'ingéniosité la glaise provenant de la Rivière Calway, tributaire de la Rivière Chaudière, en coupes à boire, en soucoupes, en assiettes, en soupières, en cafetières, en tasses à thé, voire en objets de fantaisie tels que pots à fleurs, statuettes et autres bibelots décorés de dessins de fleurs, d'animaux et de diverses scènes du terroir. Leurs petits chefs-d'oeuvre — le mot n'est pas exagéré quand on les a vus — introduits dans moult demeures princières et d'importantes maisons de commerce, valent mieux que les plus beaux écrits pour faire rayonner dans tout le pays le nom de la Beauce, mon pays natal, si renommé par ses sites agréables, ses belles traditions, son sucre d'érable délicieux et surtout par la valeur morale de ses habitants.

Fondée en 1929, au collège de Beauceville, l'Ecole de Céramique dont il est question, est depuis 1943 établie dans le village de St-Joseph de Beauce dans un spacieux édifice de trois étages situé sur un joli promontoire d'où l'on peut admirer le magnifique tableau que représente la vallée de la Chaudière. Ce paysage est encore plus ravissant quand on le contemple par une journée printanière durant laquelle "la Chaudière" a ses sautes d'humeur provoquées par la débâcle. Le directeur de l'Ecole, M. Willy Chochard, me reçut avec une grande affabilité, à la fin de mars, et me fournit tous les renseignements sur la fabrication des poteries, lors de ma visite des divers départements où les élèves s'initient à leur métier.

Ce monsieur arriva au pays en 1924 et alla travailler sur des fermes dans l'Ouest. Durant ses loisirs; il revenait à ses anciennes amours en pratiquant son métier de potier. Quittant le pays du blé, il entrait, en 1933, à titre de spécialiste, au service du Ministère de l'Agriculture, pour diffuser un peu partout, dans la province, ses connaissances, principalement à la poterie de Chicoutimi. En 1939, on fit appel à son dévouement et à sa compétence pour prendre la direction de la nouvelle Ecole de Céramique de la Beauce. Son collaborateur est M. Raymond Lewis, diplômé de l'Ecole des Beaux-Arts de Montréal. Dans le silence de son laboratoire, il s'occupe, avec la passion d'un savant, d'un chercheur, de la composition des pâtes, des couleurs et des dessins employés pour les pièces de poteries.

* * *

Occupons-nous de leur fabrication, c'est-à-dire des principales opérations requises pour la transformation de la terre en poteries de toutes sortes. La purification, le lavage et le délayage de la terre se font dans un grand moulin à laver. Ça prend une demi-heure pour la délayer. Tamisée dans une autre machine, cette terre tombe dans une citerne où elle est tenue en suspension; de là, on l'envoie, sous forme liquide, dans une filtre de tresses (sorte de tordeux) pour y être essorée; elle en sort sous forme de pâte. Cette pâte broyée, mélangée dans un malaxeur en sort ainsi par un tuyau sous forme de terre compacte.

Le tournage, le calibrage, le modelage et le moulage, tels sont les principaux moyens utilisés pour la fabrication des pièces, des modèles dans lesquels entrent 65% d'argile beauceronne, 20% de silice de St-Rémi de Napierville et 15% de Koalin des "Etats". Un mot des moules, appelés "bosses" par les gens du métier. Construits en plâtre, ils passent d'abord sur une tour destinée à ébaucher les modèles et ensuite sur une autre tour plus perfectionnée, c'est-à-dire la calibrade, laquelle est actionnée par une pédale. Cette machine, dont il serait superflu de fournir tous les détails, est manoeuvrée avec habileté par les élèves. Ils s'en servent spécialement pour le tournage des récipients (vases, cruches, pots, urnes) devant avoir, selon leur usage, une "gueule", une ouverture plus ou moins grande, et à l'intérieur, un creux plus ou moins prononcé. Pour les ornements en relief ou de formes irrégulières, tels que statues, piédestaux, ils sont coulés dans des moules de plâtre. On y introduit la terre sous forme d'une crème épaisse. L'eau qu'elle contient est absorbée par le plâtre, et, au bout de 20 minutes, lorsqu'on démonte le moule, on obtient le chef-d'oeuvre désiré. Enfin, pour faire sécher les pièces tournées, moulées ou calibrées, on les place sur des étagères dans un local chauffé à 150° F. au moyen de la chaleur récupée des fours à cuire.

Une fois séchées à point, elles sont cuites dans l'un des quatre fours électriques (2 grands, 2 petits) construits à l'école même et alimentés par un "feu d'enfer". La poterie décorative subit deux cuissons : la première dite cuisson de biscuit et la deuxième dite cuisson de vernis. Le posage du vernis composé de fritte, produit formé surtout de solicate d'aluminium et d'alcali, et auquel sont ajoutés les oxydes de colorant, se fait par le trempage et au fusil. Après cela, on recuit les pièces confectionnées et une fois que la cuite est à point, on les retire du four.

Lors de ma visite à l'Ecole, j'ai admiré "du coin de l'oeil" une gracieuse beauceronne en train de défourner, comme nos bonnes mamans sortant le pain chaud du four à pain, des centaines et des centaines de "bocks" à bière de couleur gris-bleu et reluisants qui venaient d'être cuits avec leur anse et leurs autres "garnitures" à une température de 2000° F.

Voilà décrit, aussi simplement que possible, "sans se badrer" de considérations savantes, les diverses opérations requises pour la production des poteries. Sans blague, celles qui sortent des mains expertes des jeunes céramistes de St-Joseph de Beauce se vendent comme des petits pains chauds sur le marché local, régional, provincial et national. Ces jeunes font des affaires de Vancouver à Halifax. D'importantes maisons de commerce de Montréal et de Toronto en achètent beaucoup plus que ça ! Ces quarante jeunes céramistes se sont groupés en syndicat coopératif pour l'achat de la matière première etla vente de leurs oeuvres. La compagnie Birks, firme commerciale, qui a des grands magasins dans les principales villes du pays, est leur meilleur client.

En 1945, le Syndicat a vendu, outre les poteries décoratives et autres, 10,000 douzaines de tasses à thé et 8,000 douzaines de bols à soupe. Croit-on que les élèves travaillent seulement pour leurs beaux yeux ? Ceux qui savent le métier préfèrent le pratiquer à l'Ecole où ils reçoivent pour leur travail 65c de l'heure. Leurs compagnons, les apprentis manoeuvres reçoivent 35c de l'heure. Quant aux élèves, ils obtiennent, durant leur cours, des encouragements substantiels fournis par le Ministère de l'Agriculture.

Avant de prendre congé de M. Chochard, j'ai passé par son bureau, où mon émerveillement fut encore indicible en voyant sur sa table de travail de jolis cendriers, des appui-livres et, sur des étagères, de belles pièces décoratives "no made in Japan and in England" mais bien à St-Joseph par des jeunes de talent qui font honneur à la Beauce et à leur province.

Les cameramen de l'Office national du Film photographièrent les principales cérémonies du grand Congrès de la Jeunesse Etudiante qui eut lieu le 25 juin, à Montréal. Ce film fait partie de la série : "Les Reportages", de l'Office national du Film, distribué par France-Film.

Il propage la pensée...

SANS LES ouvriers qui travaillent dans l'imprimerie et la lithographie—les compositeurs, les graveurs, les pressiers, etc.—il n'y aurait pas de livres, ni magazines, ni journaux, ni papeterie, ni cartes géographiques, ni indicateurs de chemins de fer, ni livres de classe. Le monde moderne vit le jour avec l'invention de l'imprimerie, et celle-ci, dans ses diverses applications, est aujourd'hui l'un des métiers les plus spécialisés qui soient. C'est l'un des métiers essentiels qui contribuent le plus efficacement à unir et servir notre population.

"QUAND JE SERAI GRAND..."

Un jeune garçon qui prend la ferme résolution d'apprendre un métier spécialisé s'assure pour plus tard des revenus plus élevés et une plus grande mesure de sécurité, en même temps qu'il se prépare une existence plus utile et plus satisfaisante à tous points de vue. L'avenir du Canada dépend de l'empressement que mettront nos jeunes gens à fréquenter les ateliers d'apprentissage et les écoles techniques. Nous félicitons sincèrement les jeunes Canadiens qui veulent "apprendre un métier".



"LE PAUVRE SOUS...

(suite de la première page)

danseurs nobles et richement parés, rehausse de façon admirable le sublime de ce jeu et dit assez quelle joie pour les yeux et le coeur pareil spectacle peut offrir. "Aucune troupe ne peut apporter une valeur si haute, des acteurs si nombreux — près de 25 acteurs et autant de danseurs, sans compter la chorale de 50 voix — et un travail si soigné", nous disait quelqu'un, et c'est peut-être vrai. Le public abonde à ces spectacles de grande envergure, sans doute parce qu'ils sont rares dans l'année et qu'ils présentent des garanties de succès, mais aussi parce que l'ART SEUL, ou si l'on veut, UN BUT DE CULTURE est l'unique motif de ce travail artistique. Ce n'est pas une intention lucrative, en effet, qui préside aux représentations que l'on admire à Saint-Victor; loin de là, les spectacles que l'on apporte à la scène coûtent toujours très cher, tant ils demandent d'acteurs, de déploiement riche et solennel, de noblesse et de grandeur. Les recettes couvrent à peine les dépenses qui toujours dépassent les deux à trois cents dollars. C'est dire que ces amis de l'art méritent le grand encouragement que leur donne de plus en plus le public.

A ce sujet, nous serons peut-être obligés de regretter les jours anciens où le public était moins nombreux, si ces jeux continuent à attirer à St-Victor les étrangers même d'assez loin. L'année dernière, il a manqué de places; espérons que cette fois, on saura donner une représentation de plus si l'on prévoit que les demandes de billets l'exigent. Au public de se hâter à réclamer immédiatement ce qui leur assurera une belle place. On nous demande d'annoncer que, passé sept heures, le soir des représentations, les billes réservés non payés seront vendus.

"LE PAUVRE SOUS L'ESCALIER" est le chef-d'oeuvre de GHEON. Il l'a composé au lendemain de sa conversion à la foi catholique, comme il le raconte dans son beau volume "L'Homme né de la Guerre". L'auteur veut surtout par cette oeuvre incarner dans un cas exceptionnel, héroïque, la sublimité de la générosité chrétienne et rendre ainsi visible a DIGNITE SPIRITUELLE du mariage catholique. Outre la haute valeur des sentiments que comporte cette pièce, et la gaieté de repos que l'on y goûte, elle offre aussi aux regards un peu avertis une magnifique fresque des amours humaines et divines mêmes. Et c'est un autre point de vue qui donne à ce drame tant de force admirable et tant de réalisme tragique. Au sommet, perdues dans les régions sereines et illuminées de la grâce et de la foi, on y trouve les amours d'Alexis qui appellent à sa suite celles d'Emélie que l'on sent monter à chaque épisode sur le Thabor des immolations sublimes; puis, il y a les amours encore bien chrétiennes, quoique moins héroïques, du seigneur Euphémien et de Dame Aglais; suivent les amours du portier et de dame Palmyre, celles-ci plus mondaines et rien qu'ordinaires; et l'on descend aux amours de surface, plutôt transitoires que profondes du seigneur Cléon, le "modèle" en flirt; aussi, à des amours peut-être sincères mais, hélas, bien faibles, plus près de la sensibilité que guidées par des principes nobles de force et de générosité : pensons à ce trop grand nombre de jeunes gens et de jeunes filles qui se reconnaîtront dans le personnage de NUMA; et alors, plus bas encore, il y a les amours de Dame Sophie et du seigneur Augustule où l'opportunisme fait flèche de tout bois et se pare de toutes les fantaisies de la passion qui ne veut sauver que les apparences, ou tant s'en faut. Voyez la diversité extrême de tous ces caractères. Quel intérêt il présente et quelle expérience de leçons riches il apporte ! Voilà ce que tous voudront aller voir et entendre mardi ou jeudi prochains, les 14 et 16 mai, à 8h 30 (heure avancée).

FIANÇAILLES

Le jour de Pâques, ont eu lieu les fiançailles de Mlle Hélène Bolduc, fille de M. et Mme Antonio Bolduc, à M. David Rodrigue, fils de M. et Mme Josaphat Rodrigue. Les fiançailles furent bénites par M. l'abbé Charles Rodrigue, curé de Christ-Roi, Lévis, oncle des fiancés.

Nos félicitations.

AVIS

Le représentant de la maison HOLT RENFREW sera de passage dans votre district, au

Grand Hotel, St-Georges,Bce - les 13, 14, 15 mai

Il aura un assortiment complet de fourrures HOLT RENFREW...modèles très nouveaux...ajustement parfait ...fourrures de haute qualité.

MEME PRIX QU'A QUEBEC

Prenez rendez-vous avec votre marchand local

HOLT RENFREW

DEPT. DU GROS QUEBEC, P. Q.

LE MEILLEUR PLACEMENT Pour La Petite Eparqne



CERTIFICATS D'EPARGNE DE GUERRE

RENDEMENT - 3%

GARANTIE - *VOTRE PAYS*

MAXIMUM - *$600 PAR AN*

L'INTÉRET EST EXEMPT D'IMPÔT SUR LE REVENU

ACHETEZ LE MAXIMUM ET AIDEZ À COMBATTRE L'INFLATION

Cette ANNONCE est offerte par
QUEBEC NORTH SHORE PAPER CO.
Montréal, P. Q.
Une Filiale de
THE ONTARIO PAPER CO. LIMITED
Thorold, Ontario

En Vente dans toutes les Banques

GLACÉ

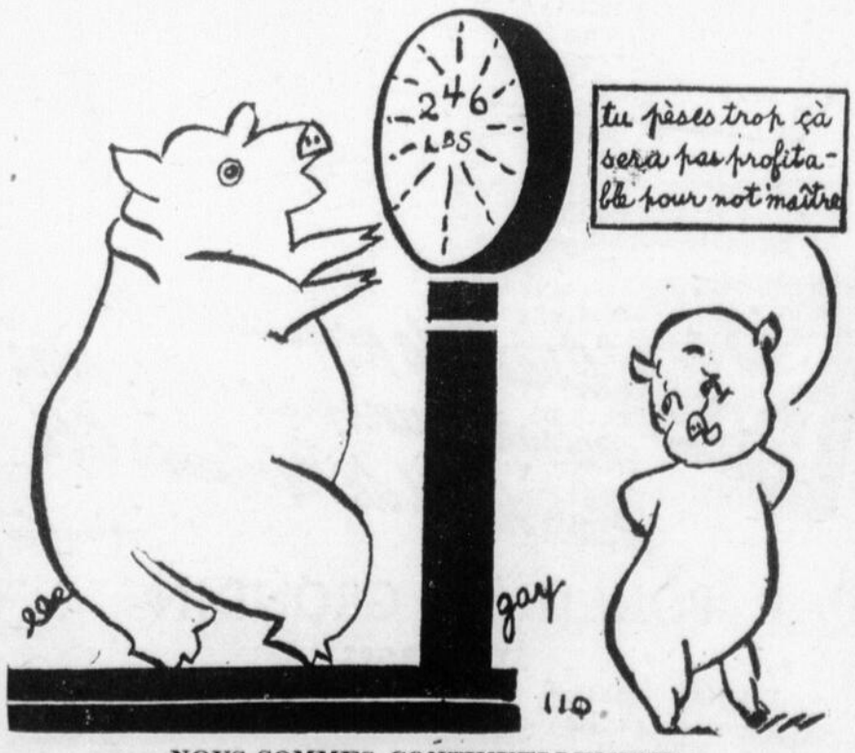
M-M-M-



IL N'Y A PAS DE MEILLEUR BREUVAGE GAZEUX
"Pepsi-Cola" est la marque enregistrée au Canada de Pepsi-Cola Company of Canada, Limited.

Edmond Cloutier, gérant des achats
Le soir, Tél. 4-2394

Téléphone :
Le jour 4-3596



NOUS SOMMES CONTINUELLEMENT

Acheteurs d'animaux vivants

BOEUFS — COCHONS — VEAUX — AGNEAUX — MOUTONS
AUX PLUS HAUTS PRIX DU MARCHE. PAIEMENT IMMEDIAT

ABATTOIR DE QUEBEC INC.

RUE D'ESTIMAUVILLE, QUEBEC

BONNE FÊTE ! LES MAMANS !

Aux plus beaux jours du printemps, alors que tout, dans la nature, se met au service du Créateur pour répandre la vie; pendant le mois de Marie, le dimanche, 12 mai : la Fête des Mères.

Honneur, et Bonne Fête à celles qui, au printemps de leur vie, en compagnie de leurs amants, se sont mises au service de Dieu pour répandre la vie et qui... n'ont jamais démissionné; qui se sont données et ne se sont jamais reprises.

Mamans, d'aujourd'hui, absorbées par le présent, inquiètes peut-être de l'avenir, arrêtez-vous un peu; pour une fois, laissez pleurer le petit, et se chicaner les jumeaux, et déroulez tranquillement la bobine de vos souvenirs. Déroulez jusqu'au jour où, jeune fille toute pimpante, bien convaincue d'être accrochée au bras du garçon le plus chic du canton, vous entriez, dans la vie, par le chemin du rang. Tout le monde vous regardait passer. Celles de votre âge, un peu jalouses, disaient : "Chanceuse !" Les plus âgées qui avaient été moins heureuses dans leur choix, ou qui n'avaient pu choisir, chuchottaient, entre deux coups de balais : "Encore une qui s'est mis le carcan dans le cou".

Vous, gaie, alerte, le coeur sur les lèvres et tout un programme d'avenir dans les yeux, vous alliez prendre possession de votre foyer.

Peut-être héritiez-vous d'un de ces foyers antiques, enrichis par des générations de tricoteuses et de fileuses, où le courage, la débrouillardise, la patience, la vertu d'économie et le bon sens des aïeux étaient plaqués sur chacun des meubles et emplissaient tous les tiroirs de la commode.

Peut-être alliez-vous prendre possession d'une maison abandonnée, bien décidée de remettre la vie là où régnait la mort.

Peut-être aussi, trouvant les possibilités d'avenir de votre paroisse trop restreintes pour vos ambitions, vous dirigiez-vous vers les pays neufs pour être la propre artisane : et de votre nid et de votre couvée.

Quelque pénible qu'ait été le chemin parcouru, et creuses les ornières, arrêtez-vous, mères de familles; ça vaut la peine.

D'une main, prenez votre portrait de noces, de l'autre votre miroir, et comparez : le coeur n'est plus là, sur les lèvres; il a repris sa place, est beaucoup plus calme et bat moins fort; les yeux sont moins vifs; le programme qu'on y lisait est presque effacé; le front est ridé et semble moins sûr de l'avenir; les cheveux ont blanchi et perdu de l'importance.

Puis, sans portrait ni miroir, vous êtes forcées d'avouer que l'intelligence est moins claire, la mémoire moins fidèle, les nerfs plus tendus, la patience à bout, peut-être, et, après un long soupir, vous êtes tentées de dire en vous-mêmes : "Comme j'en ai perdu ! Que c'est triste de vieillir !"

Triste ?... Triste ?...

Oh ! non, ce n'est pas triste, mères de familles.

Laissez là le miroir et regardez maintenant autour de vous. Vous êtes entourées de coeurs tendres et généreux, d'yeux clairs et pleins d'enthousiasme, de fronts fiers et audacieux.

Vous en avez 6, 8, 10, 12, 16 peut-être.

Vous les aimez tous et vous en êtes fières. Souvent, vous vous dites : "Ils sont plus fins que moi, à leur âge".

Voilà ce que vous avez perdu.

Est-ce aussi triste que ça ?

Vous vous êtes données et voyez la belle oeuvre de vie que le bon Dieu a faite avec vous.

Comparez-vous maintenant aux épouses qui se sont gardées et qui s'étant données, se sont reprises. La plupart en ont perdu plus que vous; leur égoïsme les a usées et ne leur a rien donné en retour. Vous, vous vous êtes laissées semer par la Providene, et la Providene sait où ça pousse.

Elles, ont préféré se semer elles-mêmes et ont manqué leur coup.

Dimanche, on vous fêtera, dans vos foyers. Laissez-vous faire, et dites à vos filles que vous êtes contentes du chemin parcouru.

L'Eglise et la Patrie vous honoreront, parce que, grâce à vous, le nombre des citoyens aura augmenté au Canada français, et le nombre des élus augmentera, un jour, dans le ciel.

Réjouissez-vous, les mamans, car votre vie et vos vertus ne disparaîtront, ni avec la vieillesse, ni avec la mort; pas plus que celles du grain de blé mis en terre.

On les retrouvera dans vos descendants.

Ern. ARSENAULT, ptre,
Missionnaire-colonisateur

ANACONDA COPPER

New-York, 15 — Anaconda Copper Mining Co. rapporte que ses profits nets se sont traduits par $20,402,766 en 1945, soit l'équivalent de $2.35 par action, comparativement à $31,423 129 ou $3.62 l'action l'année précédente. Sa production a été de 1,098,626,338 livres de cuivre, au lieu de 1,125,223,947 en 1944.

POUR VOTRE.....

Réfrigérateur domestique — Lessiveuse — Poêle électrique, commercial et domestique — Brûleur à l'huile — Système de fournaise à l'air chaud, à l'eau ou à la vapeur — Système de chauffage. — Système de refrigération pour établissements commerciaux et entrepôts refrigériques — Ventilation — Air climatisé.

Réparation et Service

ADRESSEZ-VOUS A :

Jenco Enr'g.

11 Sault au Matelot — Tél. 2-4918 — QUEBEC

Ecoutez au Poste CKCV le **mardi** et le **vendredi**, de 4 hres à 4h.30 P.M.

Tél. 9016 Ouvrage garanti

ARTHUR JOBIN & FILS ENRG.

Marchands de fourrures

Manteaux en fourrures de toutes sortes

Grand choix de collets en renard argenté, renard croisé, renard blanc et renard jaune.

Spécialité : Réparation et remodelage de fourrures.

Une visite est sollicitée

96 rue St-Joseph, - QUEBEC, P. Q.

LES TUYAUX VIBRES, Enrg.

JOS. ASSELIN, prop.

TUYAUX DE BETON. Dimensions suivantes :
6-8-12-15-18-24-36-42-48-66 et 72 pouces.
Fabriqués suivant les **spécifications A.S.T.M.**

Nous fabriquons le drain de ferme de 4, 6 et 8 pouces. Aux municipalités intéressées, communiquez avec nous.

— DEMANDEZ NOTRE LISTE DE PRIX —

370, rue Dorchester, - QUEBEC

Téléphones: Bur. 6325, Rés. 2-7674

Conseils C-I-L SUR LE Peinturage

Vert et Blanc



Renouvelez l'apparence de votre maison, grâce à la peinture. Le BLANC TRUTONE C-I-L avec moulures en Vert Persienne C-I-L sont de bon goût. A l'intérieur: le "Semi-Gloss" C-I-L pour les murs et l'Email CILUX pour boiseries et meubles.

Chamois et Brun



Voici un agencement toujours réussi. Le Colonial Chamois C-I-L ou le Chamois Faucon. Si vous préférez un ton plus clair, il y a le Crème Riche C-I-L. Pour les moulures: le Brun Cuir ou le Chocolat C-I-L offrent un beau contraste.

Avant de peinturer-la maison ou une pièce-voyez votre Marchand de Peintures C-I-L

46-PV-NSP-5WF

POULIN & GRONDIN

ST-GEORGES

J.-H. LACOMBE, BEAUCEVILLE-OUEST
HORMISDAS ROY, SAINT-PROSPER
ARMAND BAILLARGEON, SAINT-BENOIT, LABRE
AIME CARRIER, SAINT-THEOPHILE
MARTIN BEGIN, SAINT-MARTIN
NORMAND PARENT SAINT-ZACHARIE
EMILE PARE, ST-VICTOR, Beauce

PEINTURES C-I-L POUR EMBELLIR EN TEMPS DE PAIX

T'AS PAS?



PUBLIÉ DANS L'INTÉRÊT NATIONAL PAR 6-5 WF

BRASSERIE BLACK HORSE DAWES

PLAFOND ET RATIONNEMENT

Ce "plafond" des prix de différentes denrées dont on parle si souvent depuis les débuts de la guerre n'est pas aussi nouveau qu'il a l'air. Il n'y a rien de nouveau sous le soleil. Bien que le rationnement semble une chose toute nouvelle qui n'a jamais existé auparavant, on peut constater, en étudiant nos annales, qu'il fut maintes fois imposé, surtout à l'époque des sièges que Québec a subis.

Vers la fin du seizième siècle, une ordonnance fixa le poids et le prix du pain. On note l'existence de la première boulangerie vers 1620. Cette année-là, en effet, Champlain parle de la construction d'une maison pour loger le serrurier et le boulanger. On ne se servait alors que de blé et de farine provenant de la France, car la culture du froment, au Canada, ne commença que vers 1628.

Mais les boulangers étaient rares. Les habitants devaient eux-mêmes cuire leur pain. Cette pratique fut longtemps suivie dans notre pays, et les anciens peuvent se rappeler le temps où, dans les campagnes, toutes les ménagères cuisaient leur pain à la maison. Ce fut l'âge d'or des fours de glaise qui dura plusieurs siècles. Encore aujourd'hui, le four à pain est loin d'être chose du passé. Depuis quelques années, il est même reparu en des endroits où il n'existait plus du tout.

Les communautés eurent presque toujours leurs boulangeries autrefois. Il ne faut pas oublier que la Mère Marie de l'Incarnation boulangeait elle-même pour sa communauté, ce qui tend à démontrer que l'industrie de la boulangerie, au temps où elle vivait, ne fleurissait pas encore. Cependant, des documents nous font voir que les personnes qui tenaient commerce vendaient à leurs clients des pains qu'elles cuisaient pour elles-mêmes. Mais les intendants virent là une anomalie que l'un d'eux, Duchesneau, fit disparaître par une ordonnance publiée le 11 mai 1676. Alors, il ordonna aux boulangers, dont le nombre se multipliait, de tenir leurs boutiques bien garnies de pains, et il défendit aux cabaretiers et autres commerçants de vendre du pain, comme ils en avaient pris l'habitude. D'un autre côté, les boulangers ne pouvaient faire le trafic des boissons. Les cabaretiers au vin et les boulangers au pain ! Par la suite, d'autres ordonnances fixèrent le prix et le poids du pain.

Déjà donc, dans notre jeune pays, la situation économique s'organisait petit à petit, avec logique, et l'on inaugurait alors des mesures que l'on croit être, aujourd'hui, des innovations...

CALMET
("Le Progrès du Golfe")

Essayez

Le Tonique et purificateur du sang par excellence

POUR
- Brûlements d'estomac
- Mauvaise digestion
- Maladie du foie
- Constipation rhumatismales
- Douleurs

ANDAL



demandez à vos amis qui l'ont déjà essayé

ANDAL : est un "tonique général et un purificateur du sang" recommandé pour les systèmes déprimés, le manque d'appétit, de sommeil et la nervosité. — Il désinfecte le tube digestif, ce qui favorise la digestion et la santé. — Andal : combat efficacement l'acidité et les brûlements d'estomac, il est fait d'ingrédients extraits par un procédé spécial de différentes racines et écorces.

Fabriqué par :

Produits ANDAL Enrg.

CASIER POSTAL 38, - SAINT-ROMUALD, P. Q.

DECOUPEZ ET GARDEZ CETTE ANNONCE

QUE SE PASSE-T-IL EN RUSSIE ?

Un bulletin de Londres, l'Economic League, réputé pour ses bonnes sources d'information sur la Russie soviétique, se pose cette question et y répond ainsi : "Pour saisir ce qui se passe en Russie, il faut savoir comment le pays est dirigé. L'autorité suprême, omnipotente, appartient au Bureau politique du parti communiste russe. Même Staline, comme ce fut le cas pour Lénine, est subordonné à cette autorité quand le Bureau Politique considère qu'il doit l'exercer. "Tout le pouvoir aux Soviets" signifie en pratique "tout le pouvoir au Politbureau". Depuis la Conférence de Téhéran, il est apparu d'une manière toujours plus évidente qu'il s'était formé un nouveau groupe au sein du Politbureau, groupe composé en majorité d'hommes dont les noms sont complètement inconnus en dehors de la Russie, mais dont le pouvoir est suffisant pour imposer leur politique aux dirigeants nominaux de la Russie, et même pour effectuer des renversements dans la politique. Il existe des preuves substantielles qu'à Téhéran, Yalta et Potsdam, Staline consentit honnêtement et sincèrement à exercer une action commune avec les autres chefs alliés et à faire une politique conforme aux décisions prises lors de ces rencontres.

"En pratique, ce fut l'opposé qui arriva. Les Russes ont successivement mené des actions unilatérales. A plusieurs reprises, ils ont fait une politique contraire aux accords de Téhéran et Potsdam. Il existe de bonnes raisons de croire que c'est sous l'influence du groupe intérieur du Politbureau que ces faits se produisirent, contrairement aux intentions et désirs de Staline et, dans certains cas, en opposition avec les voeux des chefs de l'Armée rouge. Si c'est bien là ce qui se passe en Russie "derrière le rideau de fer", on aurait l'explication de l'attitude adoptée par les Soviets envers leurs alliés depuis le jour de la Victoire. La conduite de Molotoff au Conseil des ministres à Londres serait ainsi expliquée puisque, arrivé muni des ordres de Staline, il aurait reçu dans la suite des contre-ordres du Politbureau."

E. S. P.

COLLÈGE ET FAMILLE

La dernière livraison de COLLEGE ET FAMILLE (mai 1946) présente un intérêt particulier.

LE COURS CLASSIQUE EST-IL ASSEZ PRATIQUE ? Question dont on appréciera l'actualité en lisant dans la revue quatre témoignages d'hommes et de jeunes filles sur les études qu'ils ont faites dans nos collèges et nos couvents; en lisant, surtout, le magistral article où le P. Jacques Tremblay, S.J., expose les principes qui permettent de répondre à cette question comme il convient.

Les "FUNNY PAPERS" sont considérés par bien des gens sérieux comme un vrai fléau, surtout pour les jeunes. COLLEGE ET FAMILLE montre le mal causé par les "funny papers" à la santé physique et intellectuelle des enfants.

QUELLE PLACE LA CULTURE PHYSIQUE doit-elle avoir dans nos collèges ? Le P. Paul Benoît répond à cette question, dissipant du même coup des préjugés qui reposent le plus souvent sur l'ignorance de ce qui se passe dans nos collèges.

L'EVEIL DE LA CONSCIENCE MORALE chez les tout petits : quel angoissant problème cela pose parfois aux parents inexpérimentés ! Comment donner aux premiers communiants l'horreur **du** péché sans les effrayer par la confession de **leurs** petites fautes ? Madame Jeanne L'Archevêque-Duguay aborde ce problème et montre aux papas et aux mamans comment parler à leurs enfants.

LE DROIT DES PARENTS A LA RECONNAISSANCE de leurs enfants : autre question d'une brûlante actualité. Le R. P. Jean Laramée, S.J., recteur du collège Jean de Brébeuf et directeur de COLLEGE ET FAMILLE, met en relief les doléances dramatiques des jeunes et trace d'une main ferme, que guide une lourde expérience, les austères devoirs des parents.

COLLEGE ET FAMILLE paraît cinq fois l'an, à tous les deux mois scolaires, soit en novembre, janvier, mars, mai et juillet. L'abonnement est d'un dollar ($1.) au Canada, d'un dollar et vingt-cinq ($1.25) à l'étranger. On s'abonne en écrivant à **COLLEGE ET FAMILLE, 3200, chemin Ste-Catherine, Montréal (26).**

LE CAFARD DU MATIN s'envole, quand le déjeuner comprend du Maxwell House. Ce mélange exquis de cafés extra-fins subit une "Torréfaction Radiante" qui retient *tout* l'arome de chaque grain de café.

CHÔMAGE EN ANGLETERRE

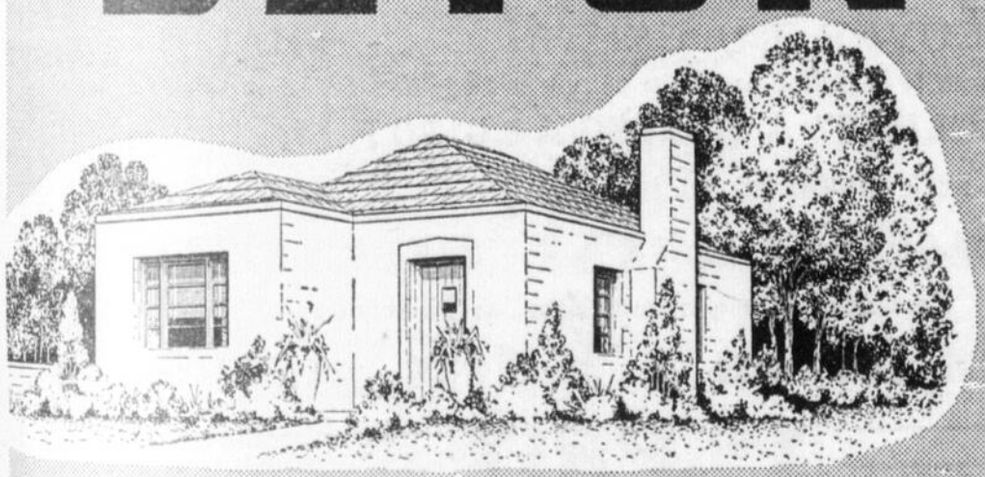
LONDRES. — Le ministre du Travail George Isaacs a déclaré aux Communes que l'Angleterre comptait actuellement 372,000 chômeurs. Il a ajouté que c'est "beaucoup trop", mais que le point culminant du chômage a été atteint.

Equipement moderne INC.

Spécialités électriques, accessoires de garages. Dominion Royal tubes et pneus. Produits Veedol, huile et graisse.
OUTILS Gray Bonney, Black & Decker, Etc.
FOURNAISES à l'huile, sans mèche, marque **ROY THERMO**
"Attention spéciale aux commandes par malle"

Equipement moderne INC.
PAUL RACINE, Prop.
79 Blvd Charest, QUEBEC
Téls Bur. 3-0483, Rés. 3-4319

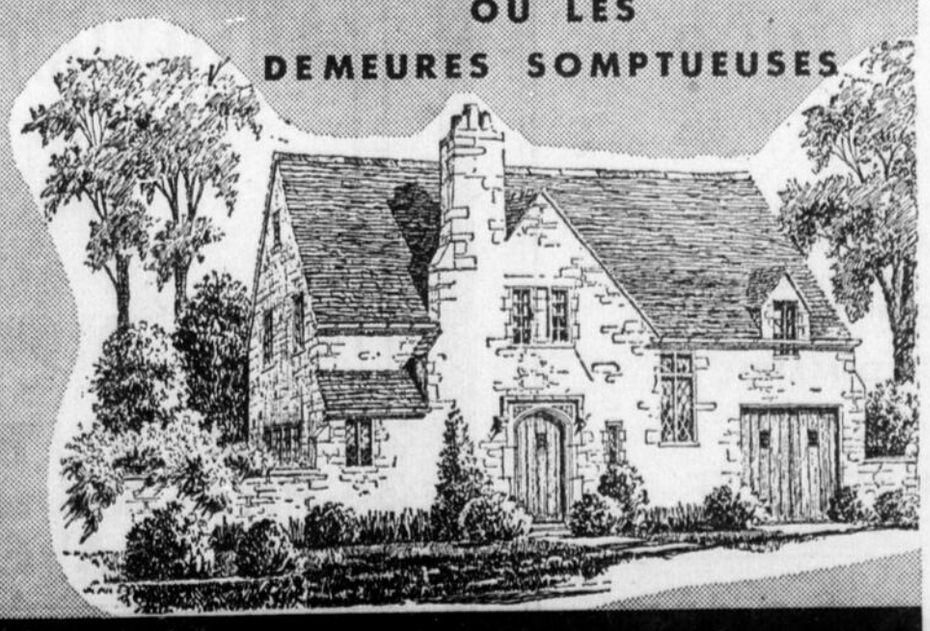
BÉTON *signifie...*



★ INCOMBUSTIBILITÉ
★ PERMANENCE
★ BEAUTÉ .....
dans les
MODESTES HABITATIONS
OU LES
DEMEURES SOMPTUEUSES

• La petite maison de trois pièces illustrée ci-dessus ou la riche résidence reproduite à droite peuvent être construites rapidement, économiquement avec le béton — un matériau permanent qui se prête à toute une variété de magnifiques finis extérieurs. En blocs ou avec du stuc appliqué sur les blocs, le béton signifie incombustibilité, permanence, beauté et frais d'entretien minimums, quel que soit le type de maison que vous construisiez.

4612F



CANADA CEMENT COMPANY LIMITED
Bureaux — Immeuble Canada Cement — Square Phillips, Montréal

à
MONTREAL
TORONTO
retirez-vous à l'hôtel Ford
$1.50 à $2.50 pour une personne · Rien de plus ·
et à
66 F
OTTAWA
au Lord Elgin
$2.50 à $4.00 pour UNE personne

EN FEUILLETANT LES LIVRES

CANADIENNES (1)

Par l'abbé Albert TESSIER

Le peuple canadien a vécu depuis ses origines des événements bien tragiques auxquels la femme n'a pas été étrangère. Le rôle qu'elle a joué dans notre histoire, les services signalés qu'elle a rendus à la Patrie et à l'Eglise lui ont mérité une place de choix à côté des valeureux artisans de notre nationalité et il est temps aujourd'hui de le redire bien haut, à l'honneur de la femme canadienne. On connaissait bien jusqu'ici la mission sublime remplie par **quelques femmes** mais on ignorait le véritable rôle de **la femme canadienne** dans notre histoire. A M. l'abbé Tessier revient le mérite d'avoir dégagé cette action féminine dans les trois siècles de notre existence et de nous avoir montré comment dans tous les domaines, au foyer, dans le cloître et même sous les armes, la femme s'est montrée vaillante, voire héroïque. A ce titre, elle mérite que nous nous penchions sur son glorieux passé pour lui rendre nos hommages.

L'ouvrage de M. l'abbé Tessier, le 5e de la collection "Radio-Collège", paraît aux Editions FIDES sous le titre de **CANADIENNES.** Bien que l'auteur s'attache plus particulièrement à certaines figures que les événements ont mis plus en évidence, il ne s'en dégage pas moins de tout l'ouvrage un sentiment d'admiration devant l'université et la qualité des services rendus au Canada par dix générations de femmes. "Toute notre histoire porte leur empreinte souveraine".

"Toutes les femmes qui ont aimé, souffert, prié, écrit l'auteur, nous demandent de nous souvenir de la beauté de leur vie, de la droiture de leur âme, de la haute qualité de leur esprit. Ouvrons nos coeurs au message qu'elles nous envoient par delà l'espace et le temps." Ce message, recevons-le avec amour et reconnaissance car "ce que nous avons conservé de plus sain, de plus équilibré, de plus solide dans notre pensée et dans nos conceptions de vie, nous le devons à l'influence universelle et pénétrante de la femme".

(1) Volume de 167 pages, en vente partout et à **FIDES, Montréal-1,** au prix de $1.00.

MES FICHES (1)

Joie, plaisir, bonheur... Quelle vérité se cache sous ces mots qu'on emploie tantôt l'un pour l'autre, tantôt l'un contre l'autre ? Qu'est-ce exactement que cette joie que chacun pourchasse comme un gibier rare et d'un goût exquis ? Pourquoi y a-t-il tant de chasseurs malheureux ? Quel est le truc des chasseurs toujours comblés ?

Si vous désirez le savoir — et qui ne le désire pas ? — commandez sans tarder le numéro 184 de la revue **MES FICHES.** Les esprits les plus graves comme les plus légers, les intelligences les plus cultivées comme celles qui le sont moins, les coeurs les plus ardents comme les plus pondérés, chacun trouvera lumière et aliment à sa capacité et à son désir dans ce numéro spécial entièrement consacré à la "joie"

La véritable nature de la joie, la cause profonde de toute joie plénière, les mille et une "occasions de joie" que nous offre la vie quotidienne : tout cela est étudié, recherché, dépisté.

N'oubliez pas de prendre ce "comprimé" de tout ce qui s'est publié de beau et de profond sur la joie. Point de malaise qu'il ne guérira si vous êtes de "bonne volonté".

(1) Le prix de l'abonnement à 20 numéros de "MES FICHES" est de $1.00. Pour recevoir par la poste le numéro sur la Joie, envoyez $0.07 à **FIDES, 25 Est, rue St-Jacques, Montréal-1, Qué., Canada.**

UNE BIOGRAPHIE DE LAVALLEE

La biographie de Calixa Lavallée, qui obtint un Prix David en 1937, vient d'être rééditée par la maison Granger Frères. L'auteur, M. Eugène Lapierre, publiciste et musicien avantageusement connu au Canada et aux Etats-Unis, est considéré comme le premier spécialiste de cette question longtemps obscure. La vie aventureuse de l'auteur de l'**O Canada,** ses tournées continuelles, ses succès et ses revers, son incontestable maîtrise de l'art musical qui en a fait le directeur du Grand Opéra de New-York et le président de tous les professeurs de musique de l'Amérique, tout cela est raconté, étoffé de main de maître. L'ouvrage, par son titre, revêt la forme d'une thèse : "Calixa Lavallée, musicien national du Canada". Tous les critiques ont été unanimes à convenir que la preuve est désormais bien étayée et remarquablement réconfortante pour les compatriotes du musicien incompris. L'**O Canada** fait l'objet d'un chapitre spécial d'analyse esthétique qui établit sa beauté et le classe au tout premier rang des hymnes nationaux du monde entier. Pour ce qui est du style, il est agréable, alerte et suffisamment romancé pour changer cette biographie en un livre d'aventures tantôt merveilleuses, tantôt tragiques. L'auteur sait plaire aux jeunes et aux moins jeunes. L'édition nouvelle, qu'on peut maintenant se procurer, comporte des ajoutes et des développements, en particulier un chapitre complet sur les soixante-cinq compositions du disciple de Marmontel à Paris. Notre Lavallée n'a pas écrit seulement l'**O Canada :** c'est un maître que les Canadiens ne connaissent pas assez.

Le Dr Eugène Lapierre vient ainsi de combler une grave lacune. Il a permis à Lavallée d'avoir son monument au moins dans le coeur de ses compatriotes... Autre mérite de la publication : le prix en a été établi à 75c, ce qui la met à portée de toutes les bourses. Disons enfin que la maison Granger n'a rien négligé quant à la toilette typographique. Aussi n'est-il pas étonnant que ce beau livre vienne d'atteindre son 10e mille. C'est le seul ouvrage du genre qu'ait été **publié au Canada.**

SAINTE-GERMAINE

Le 3 mai, est décédé M. Louis Gagnon, époux de feu Odile Carbonneau, à l'âge de 85 ans, après quelques semaines de maladie. Il laisse deux filles : Mmes Herménégilde et Archelas Pouliot; quatre fils : Achille, Napoléon, Amédée et Josaphat; ses belles-filles : Mmes Achille, Napoléon et Josaphat Gagnon, et plusieurs petits-enfants.

Nos sympathies.

VA-ET-VIENT :

M. et Mme Emile-K. Laflamme et leurs enfants, à St-Léon de Standon, samedi, par affaires.

—M. et Mme Wilfrid Lambert, de St-Louis, de passage à la Station, par affaires.

—M. J.-A. Lahaie, de Québec, est venu passer le dimanche chez M. et Mme Emile Laflamme.

—Mme Ovila Poulin, en promenade dans le Massachuset, chez sa soeur.

Un joli concert de fanfare

Pour commémorer le premier anniversaire de la victoire de nos forces alliées, la fanfare du collège du Sacré-Coeur de Beauceville, sous la direction du Frère Ernest-Frédéric, a donné un magnifique concert mardi soir, en face de la demeure de M. le maire Caius Roy. Quelques centaines de personnes s'étaient massées autour des musiciens, qui ont interprété plusieurs jolies pièces.

MM. les maires C. Roy et H. Lacombe ont adressé la parole pour remercier les collégiens et féliciter ceux de nos militaires qui se sont rendus sur les champs de bataille pour y défendre nos libertés.

SOIS NOTRE ENFANT!

URGENT!

ATTENTION:

Il manque des parents à 700 petits délaissés temporairement hébergés à la Crèche Saint-Vincent-de-Paul numéro 680, Chemin Sainte-Foy, Québec

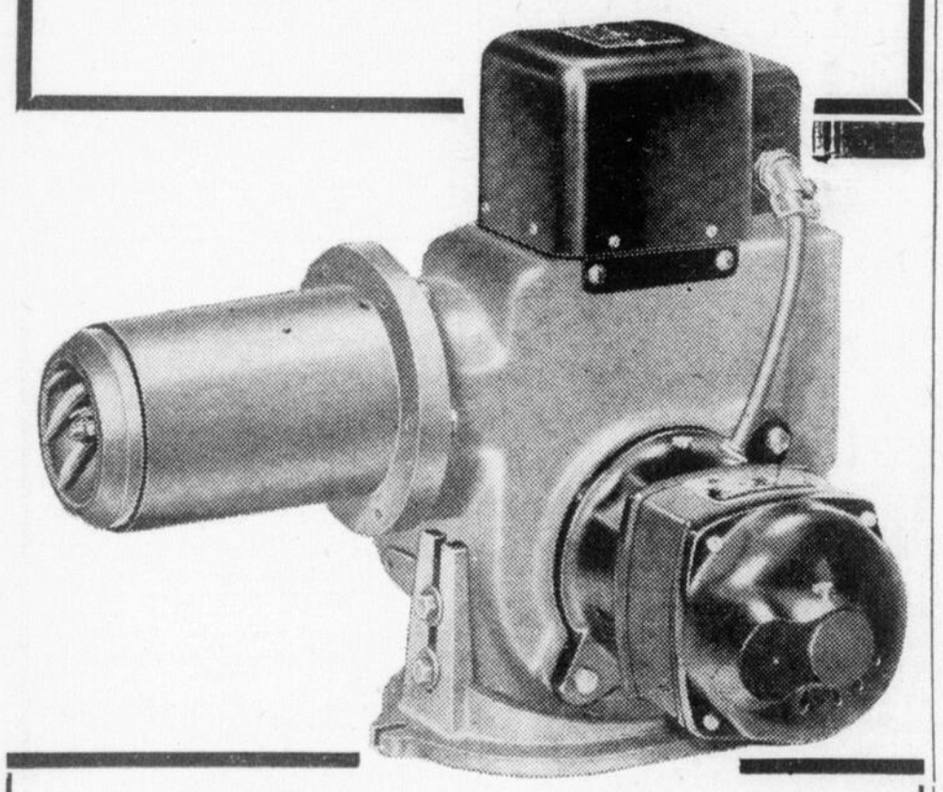
POUVEZ-VOUS REMPLACER LEURS PARENTS INCONNUS ?

Si vous projetez cette incomparable charité ce geste héroïque et sauveur comme première formalité faites venir et remplissez

LE QUESTIONNAIRE DES PARENTS ADOPTIFS

Écrivez aujourd'hui

VOLCANOIL



BRÛLEUR A L'HUILE

D'UN RENDEMENT

Très économique

FABRIQUE PAR "VOLCANO (LIMITEE) DE SAINT-HYACINTHE, P. Q.

VOLCANOIL peut s'adapter à n'importe quel genre de fournaise, pour chauffage à eau chaude, ou à la vapeur, dans les résidences, les immeubles commerciaux ou maisons à appartements, etc.

DEMONSTRATION SUR DEMANDE

En vente pour

LIVRAISON IMMEDIATE

P.-E. LAROCQUE

REPRESENTANT A QUEBEC

88 Côte d'Abraham - Téléphone : 3-2572

VOTRE DERNIERE CHANCE DE "SOUSCRIRE"

Tirage le 8 juillet

AU "COLISEE" A QUEBEC, A 8 h. 30 P. M.

L'Union St-Joseph du Canada, (Conseil 141)

avise que la souscription organisée pour

"L'OEUVRE DU CENTIN COLLEGIAL"

se terminera le 8 juillet prochain et que le tirage aura lieu ce soir-là

AU "COLISEE" A QUEBEC A 8 h. 30 P. M.

Cette soirée sera suivie de chant, musique et attractions diverses

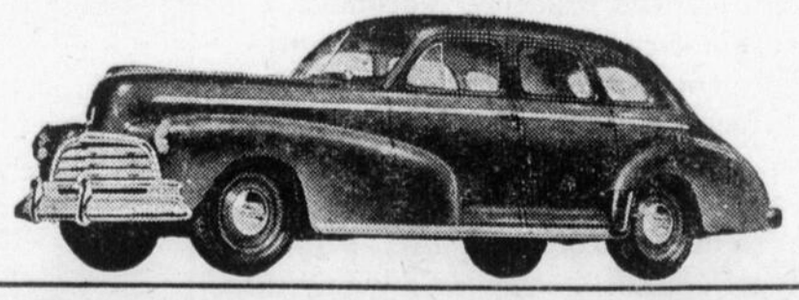
L'ADMISSION EST GRATUITE

c'est donc dire que vous êtes les bienvenus

25c le billet ou 5 billets pour $1.00

1er PRIX

AUTOMOBILE "CHEVROLET" 1946



2e Prix - REFRIGERATEUR ELECTRIQUE

3e Prix - Machine à Coudre "Singer" Electrique

4e Prix - LAVEUSE ELECTRIQUE

NE PERDEZ DONC PAS UNE DERNIERE CHANCE

COMMUNIQUEZ AVEC

L'OEUVRE DU CENTIN COLLEGIAL

Casier Postal (141) St-Sauveur, Ville de Québec, P. Q.



Réparations générales — Ouvrage garanti. **Spécialité:** Montre "Bulova" et diamant "Bluebird".

Jean Gosselin

HORLOGER-BIJOUTIER

1ère Ave. Tél. 382 St-Georges-Est

L'ECLAIREUR

SECTION DE

ST-GEORGES

Tél. 381

PHILIPPE LACROIX

ENTREPRENEUR-PLOMBIER

80 rue Principale, : ST-GEORGES-OUEST

Plomberie, chauffage, etc. — Invitation spéciale aux gens de St-Georges et des alentours.

Placez vos commandes tout de suite

GERARD POULIN, représentant — Saint-Georges-Ouest

M. Yvon Thibaudeau élu président

De la nouvelle Chambre de Commerce des Jeunes de Saint-Georges. — Les élections ont eu lieu au cours d'une assemblée tenue lundi soir à la salle des Chevaliers de Colomb. — Affiliée à la Fédération.

Le jeune Commerce de Saint-Georges a décidé de bouger. En effet, formée depuis quelque temps à peine, la nouvelle Chambre de Commerce des Jeunes de St-Georges s'est réunie lundi soir dernier, à la salle des Chevaliers de Colomb, pour élire son premier bureau de direction, les officiers élus à la première assemblée l'ayant été provisoirement. Le président de la Chambre est un jeune mais actif citoyen, M. Yvon Thibaudeau. Ce dernier a accepté de conduire les destinées du nouvel organisme et réclamé le concours de tous les membres.

Les autres officiers sont : 1er vice-président, M. Colomb Cliche; 2e vice-président, M. Jacques Godbout; secrétaire, M. Roger Bolduc; trésorier, M. Perry Allard; directeurs : MM. Georges Roberge, Lionel Morin, Roger Dutil, Rodolphe Laflamme, Aimé Giguère et M. Rhéo Bolduc, qui agira également comme secrétaire adjoint.

Les membres ont adopté en principe la constitution de la Chambre de Thetford-Mines, bien que quelques changements soient nécessaires. La limite d'âge a été portée à 40 ans. On pourra toutefois accepter comme membres honoraires des citoyens ayant dépassé cet âge. Mentionnons que MM. Georges Payeur et Fernand Poiré, respectivement président et secrétaire régionaux de la Fédération, étaient présents. Après les explications voulues, la Chambre locale a accepté incontinent de faire partie de la Fédération provinciale.

La Chambre de Saint-Georges compte actuellement 81 membres, ce qui est déjà beau. Elle travaillera cependant à augmenter considérablement son effectif.

Les assemblées mensuelles auront lieu le deuxième lundi de chaque mois. Qu'on ne l'oublie pas.

Fermier demandé

Pour être en charge du troupeau de la

Ferme Beauceronne

S'adresser à :

-Béloni Poulin-

(Fournir références)

St-Georges-Est, - - Cté Beauce

Pourquoi hésiter ?

Dès maintenant

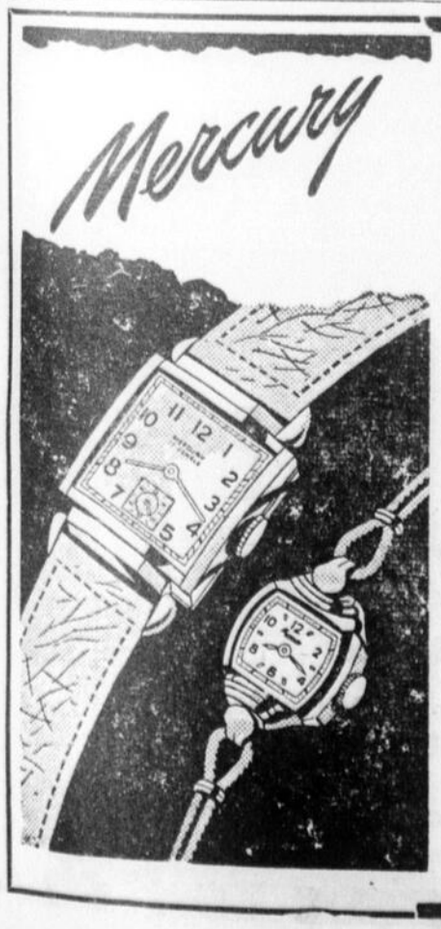
Choisissez de suite votre cadeau

- Un choix complet dans les bagues de fiançailles,
- montres pour dames et messieurs. Horloges et ca-
- deaux de toutes sortes. Bibelots, etc....

J'invite mes nombreux clients à me rendre une visite. Prix raisonnable. Attention spéciale aux commandes par malle.

GEO.-E. RANCOURT, HORLOGER BIJOUTIER

1ère Ave :-: Tél. 213 :-: ST-GEORGES-EST



Mercury

Automatique, à l'épreuve de l'eau et des chocs, fantaisiste ou simple, précise: voilà ce qu'est une **"MERCURY".**

Ephrem Poulin

Horloger-bijoutier

66, 1ère Avenue,

ST-GEORGES-EST, Bce

Carnet Mondain

Le Rév. Père J.-A. Veilleux, O.M.I., Supérieur à St-Boniface, en visite chez sa mère, Mme Joseph Veilleux, après cinq années d'absence.

—M. et Mme Victor Veilleux, ainsi que leur fils, Louis, de passage à Montréal, la semaine dernière.

—A Pâques, M. Fernand Rancourt, propriétaire et gérant de la scierie du même nom, accompagné de Mme Rancourt, est descendu visiter un parent très malade à Québec.

—Mlle Rolande Morin a passé une fin de semaine chez une amie, Mlle Edwidge Poulin, ainsi que chez Mlle Georgette Gagnon, de St-Georges.

—M. et Mme Charles Morin, Mlle Germaine Morin, MM. Oliva et Yvon Morin ont visité leurs soeurs et beaux-frères.

—Mlle Laurette Caron, actuellement en promenade aux Etats-Unis, chez sa soeur, Mme Gérard Damien, de Hartford, Conn.

ASSEMBLÉE DES FERMIÈRES LE 16

Jeudi, le 16 mai, aura lieu à la salle paroissiale la réunion mensuelle du Cercle des Fermières. A cette occasion, il y aura élection du nouveau bureau de direction. Les Fermières sont toutes invitées d'assister à cette assemblée, ainsi que les dames et les demoiselles qui ne sont pas membres. On vous réserve une surprise. Ajoutons que la journée d'étude de la Fédération se tiendra à St-Georges, le 27 juin. Tous les cercles de la Fédération sont invités à cette importante journée.

Mme Cyrias GILBERT,
Secrétaire

NAISSANCE

M. et Madame Henri Lessard (Rosa Morin) font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 2 mai et baptisé le 3, sous les prénoms de Joseph, Jacques, Roger. Parrain et marraine, M. et Mme Pierre Gilbert, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Davila Poulin, également tante de l'enfant.

Nos félicitations.

NAISSANCE

M. et Madame Hector Rodrigue (Elise Champagne) font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 19 avril et baptisée le 21, sous les prénoms de Marie, Diane, Lucille. Parrain et marraine, M. et Mme Wilfrid Perron, de St-Honoré, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Rachel Rodrigue, tante de l'enfant.

Nos félicitations.

LUNCHEONETTE ENRG.

A. GODBOUT, prop.

REPAS léger complet

Spécialité:

Friture, poissons, etc.

Ouvert de 6h. a.m. à 1h. p.m.

LUNCHEONETTE Enrg.

A un pas du Théâtre

ST-GEORGES-EST

2ième Ave.

Le drapeau canadien question du jour

Canada, terre prometteuse, nation grande et forte, tu n'as pas encore de drapeau, tes enfants ont essayé de se rallier sous ton étendard, mais ton drapeau n'était qu'une bannière d'emprunt; tes soldats valeureux se sont battus vaillamment à l'ombre d'un drapeau d'emprunt, tes marins ont sillonné les mers en tous sens, cherchant à détruire un ennemi sournois et terrible, le drapeau qui les guidait était le "Union Jack", drapeau du commonwealth britannique, drapeau qui appartient aussi bien à l'Australie, à la Nouvelle-Zélande, à l'Afrique-Sud, qu'à la moindre des colonies anglaises.

Au temps de la guerre, toutes les énergies étaient tournées vers une production massive et rapide; il ne fallait pas perdre le temps à des discussions longues et délicates relatives à l'adoption d'un drapeau national. Tous les vrais Canadiens, Anglais et Français, auraient cependant aimé avoir un drapeau à déployer sur les champs de bataille étrangers. On chanta la valeur de nos armées, de notre marine, de notre aviation sans drapeau. C'est une anomalie sans précédent, un manque de patriotisme impardonnable de la part de nos chefs que d'avoir négligé jusqu'à date l'adoption d'un drapeau national.

On nous répète depuis longtemps que nous sommes une nation libre, et, qui dit nation dit drapeau national, hymne national. L'"O Canada" semble être accepté unanimement par tout le pays tellement il est approprié à nos besoins, à notre idéal, à l'histoire de notre cher pays.

Les suggestions pour un emblême national ont été fournies par centaines. Plusieurs sont acceptables mais toutes ne répondent pas à nos besoins. La Ligue du Drapeau National a publié une plaquette représentant un drapeau national significatif au plus haut point. Il ne porte aucun élément pouvant suggérer une idée de sujétion, d'entrave politique quelconque. A sa manière, il raconte l'histoire du pays, dit la richesse spirituelle et matérielle, la place qu'il occupe dans la géographie humaine et la composition raciale de son peuple.

Ce drapeau, connu déjà dans un assez grand rayon, que plusieurs se font gloire d'exposer sur le devant de leur automobile, porte trois couleurs significatives: le *rouge*, rappelle l'origine anglaise d'une partie du peuple canadien; le *blanc*, l'origine française de l'autre partie du même peuple; le *vert* rappelle cette large portion de la terre d'Amérique où ces deux races vivent côte à côte. Le choix des couleurs est des plus heureux car le rouge a toujours servi les idées de grandeur, de royauté, d'assurance, d'ardeur, de vertus militaires, historiquement il a toujours eu la préférence du peuple anglais. Le blanc fut toujours considéré comme symbole de probité et de loyauté, vertus éminemment françaises et l'histoire nous prouve que le blanc est au Français ce que le rouge est à l'Anglais. Le vert signifie, dit-on, fortune, espoir, jeunesse. Le Canada est un pays jeune. Le plus bel avenir semble lui être réservé, grâce principalement à sa position géographique et aux immenses richesses de son sol et de son sous-sol.

Il nous reste à parler de la magnifique idée de la feuille d'érable: emblème vénéré de toutes les beautés, de la force et de toutes les grandeurs de notre bien-aimée terre canadienne. Nous y reviendrons.

Gérard POULIN

Octroi de M. Georges-Oct. Poulin

M. Georges-Octave Poulin, député de Beauce à l'Assemblée législative, vient de faire savoir à la municipalité de Saint-Georges-Ouest qu'il accorde à cette dernière un octroi promis pour l'amélioration et le gravelage des rues.

En conséquence, M. le maire Kenneth Pozer et ses conseillers remercient sincèrement M. le député Poulin de son geste à l'endroit des contribuables de Saint-Georges-Ouest.

NAISSANCE

M. et Mme Henri Bolduc (boulanger), née Jeanne d'Arc Bolduc, de Shenley, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 28 avril et baptisé sous les prénoms de Joseph, Jean, Roch, Gaston. Parrain et marraine, M. et Mme Lorenzo Catellier, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Alphonse Bolduc, tante de l'enfant.

Nos félicitations.

IMPORTANT !

Vous trouverez tous les accessoires électriques, tous les articles de ferronnerie à :

LA FERRONNERIE ST-GEORGES-OUEST Enrg.

Blvd Dionne, Tél. 467

Paul BOULIANNE,

Propriétaire

Contracteur-Electricien

Belle soirée Lacordaire à St-Georges

Dimanche, le 5 mai, la salle paroissiale ouvrait toutes grandes ses portes aux Lacordaire et Jeanne d'Arc de St-Georges pour une magnifique soirée.

A cet effet, un grand nombre de personnes s'y étaient rendues, parmi lesquelles on remarquait les dignitaires de cette paroisse, de même que quelques-uns des paroisses environnantes, tels que Mgr Hilaire, Fortier, M. Edouard Beaudoin, curé, notre digne aumônier, M. l'abbé Godéric Blanchet, M. l'abbé Dumont. En plus, rehaussait l'assemblée de sa présence, le Rév. Père Armand Veilleux, O.M.I., desservant au Manitoba et grand ami de notre cercle.

Figuraient aussi parmi l'assistance, d'autres distingués visiteurs tels que M. Victor Roy, secrétaire du Cercle Lacordaire de St-Benoît, et M. Benoît Binet, président.

L'assemblée s'ouvrit par la prière, suivie du chant Lacordaire, après quoi M. Lionel Morin, président local, souhaita la bienvenue à tous, se dit heureux de voir des gens si convaincus et si fiers de leur mouvement qu'ils ne craignent point de braver ni les intempéries, ni les distances pour se rendre à leur réunion. Il y eut ensuite appel des décorés de 5 et 3 ans, etc. Puis, nous eûmes l'agréable plaisir d'entendre une de nos bonnes conférencières, Mme Albert Plante. Celle-ci nous parla avec conviction des bienfaits des Cercles Lacordaire et des méfaits de l'alcool. "L'alçool, dit-elle, est un poison qu'on appelle eau de vie, mais on devrait plutôt l'appeler eau de mort, car ceux qui en font usage et en abusent y trouvent le plus souvent la mort, la mort de l'âme quand ce n'est pas celle du corps." Elle termina en renouvelant ses voeux que tous soient et restent des abstinents et elle ajouta : "c'est mon unique désir, et ce que femme veut, Dieu le veut".

Après cette superbe conférence, on fit l'initiation de nouveaux membres.

Puis, aux applaudissements de la foule, M. l'abbé Blanchet, aumônier, fut invité à nous adresser la parole, parole de consolation, parole d'encouragement. Celui-ci dit en commençant : "Bientôt, nous célébrerons la Victoire des Alliés, mais nous n'aurons pas encore le plaisir de fêter la victoire sur notre ennemi commun, l'alcool. Mais, dit-il, ne déposez pas les armes; les dangers vous menacent de toute part. Il faut non seulement pour lutter une volonté ferme, mais surtout une force surnaturelle que vous obtiendrez par vos prières, vos sacrifices et par la réception fréquente des sacrements."

"Il est regrettable que ceux qui sont tombés n'aient pas été persuadés des promesses qu'ils avaient faites. Ceux qui en sont sortis veulent se faire des adeptes et, par conséquent, utilisent tous les moyens pour arriver à leur fin. C'est pourquoi je vous dis et vous répète : Ne déposez pas les armes, tenez ferme et tôt ou tard nous vaincrons, nous triompherons contre cet ennemi, l'alcool."

M. Grégoire Veilleux remercia chaleureusement M. l'Aumônier des paroles touchantes, des conseils généreux qu'il nous donne.

Un numéro récréatif termina l'assemblée. Les rôles étaient décernés à MM. François Veilleux, Zénon Morin, Marc-André Rodrigue, Mlles Marie Redmond et Julienne Cliche.

SAINT-BENJAMIN

NOTES :

Le Rév. Père Vital Veilleux, P.B., était de passage ici, dimanche dernier. Le Révérend Père est venu saluer quelques parents et amis avant son départ prochain pour l'Afrique. Au nom des paroissiens de St-Benjamin, nous souhaitons au Père Veilleux un bon voyage et beauoup de succès dans son champ d'apostolat africain.

—Les Dames Religieuses du couvent ont organisé une soirée au profit de l'église. Elle aura d'abord lieu samedi avant-midi pour les enfants. Samedi et dimanche soir, le 12 mai, à 8 h., pour les adultes. Cette soirée aura lieu à la salle H. Boulet. Elle promet d'être un succès.

—La famille de M. Adrien Boulet nous a quittés pour aller demeurer à la station de Ste--Germaine.

—Les familles de MM. Lucien Boucher et Armand Rodrigue demeurent au village depuis le 1er mai.

—Une délégation de la Commission Scolaire s'est rendue à Québec, cette semaine, en vue de rencontrer l'honorable Bégin pour obtenir un octroi pour la construction d'un couvent.

—Le Comité de l'U.C.C. a tenu une assemblée, cette semaine, sous la présidence de M. Wilfrid Poulin.

A L'HOPITAL :

Nous souhaitons un complet rétablissement à Mlle Marthe Lessard, Inst., qui a été transportée à l'hôpital de Beauceville pour une opération d'urgence.

—Egalement, Mme Henri Turcotte, qui a été transportée à l'Hôtel-Dieu de Québec pour traitement.

SAINT-HONORE

Madame Léopold Poirier a été transportée d'urgence à l'Hôtel-Dieu de Québec par l'ambulance de M. Gédéon Roy, de St-Georges de Beauce.

—Mme Vve Thomas Poulin est malade à sa résidence.

—M. Napoléon Lambert qui était retenu à sa chambre par la maladie depuis une quinzaine, va mieux.

A tous ces malades, nous souhaitons un prompt rétablissement.

VA-ET-VIENT :

M. et Mme S. Michaud, de Lac Mégantic, en visite chez Mlle B. Grégoire et autres parents, la semaine dernière.

—Le Dr P.-Eugène Blais et Mme Blais, Mlle Constance Blais, de Chicoutimi, M. et Madame H.-Paul Campeau, de Lac Mégantic, ont passé quelques jours chez M. et Mme Uldéric Blais.

—M. Ovide Jolicoeur est allé à Québec, ces jours derniers, en voyage d'affaires.

—MM. et Mmes Arthur Guenette et Armand Quirion sont allés à St-Benoît, dimanche dernier, chez M. et Mme Damase Lambert.

—M. et Mme Adélard Poulin, de Valleyfield, passent quelques jours en visite chez M. et Mme Léonidas Bolduc.

—M. Adjutor Veilleux a vendu sa terre à M. Henri-Louis Champagne et s'en va demeurer à Disraéli.

—M. Damase Gaboury a vendu sa terre à M. Jean Nadeau et il va se construire une maison au village.

—M. Jean Jobin a vendu un emplacement à M. Joseph Mathieu

—M. Arthur Guenette est à se construire un garage.

LA LIBERTÉ DES AIRS EN AUTRICHE

VIENNE. — Le général Mark W. Clark a demandé au maréchal Ivan S. Konev, commandant de l'armée russe d'occupation en Autriche, de discuter et de "régler une fois pour toutes" la question de la liberté de circuler librement dans le ciel autrichien pour tous les avons alliés. Cette demande a été formulée à l'occasion d'une réclamation faisant suite à un des nombreux incidents au cours desquels des appareils américains ont été attaqués par des aviateurs russes.

ATTENTION !
EVITEZ LE BLASPHEME

MADAME
IRMA R. CORRIVEAU
Spécialiste en corseterie médicale. Tous genres de corsets, ceintures chirurgicales, etc.
SPENCER
St-Georges-O. Beauce
Tél. 219 sonnez 2

THEATRE
ST-GEORGES

Ven.-Sam. — 10-11 Mai :
"LE GRAND MENSONGE"
VERSION FRANÇAISE
Avec : Bette DAVIS — Georges BRENT

Dimanche — 12 Mai :
"A L'OMBRE DE SON COEUR"
VERSION FRANÇAISE
Avec : Charles BOYER — Joan FONTAINE

Lun.-Mar. — 13-14 Mai :
PROGRAMME DOUBLE
"GHOST TOWN LAW"
Avec : Buck JONES — Tim McCOY
"RHYTHM PARADE"
Avec : Gale STORM — Robert LOWERY

Mer.-Jeu. — 15-16 Mai :
"BRING ON THE GIRLS"
— EN COULEURS —
Avec : Veronica LAKE — Sonny TUFTS
6e Episode : SERIE

Le grand Film THE BELLS OF ST-MARY'S sera à l'affiche du 17 au 23 Mai

"KENNEBEC CONSTRUCTION"
Cie Ltée

Tél. 235 St-Georges-O.
Contracteurs généraux — excavation générale : résidences privées et autres — construction de chemins — creusage de tranchées — minage — location de tracteurs avec "Bull Dozer" compresseurs, etc.
BUREAU :
Pamphile-A. Rodrigue
4 rue Principale
ST-GEORGES-OUEST, Bce

Drs G. et V. CLOUTIER
SAINT-GEORGES, Beauce
Rayons ultra-violets

Au "NORMANDIE" Restaurant
Endroit par excellence pour banquets et réceptions de mariages. — Repas complet. — Cuisine irréprochable.
Au "NORMANDIE" Restaurant
BENOIT GILBERT, prop.
1ère Ave, en face du bureau de poste — ST-GEORGES, Bce

AUTOMOBILISTES et CAMIONNEURS
POUR LE MOIS DE MAI SEULEMENT
Nous vous donnerons un escompte spécial sur l'achat de pneus et chambres à air Goodyear, aussi sur les Accumulateurs (Batteries) et bandage de freins (Brake Lining). Veuillez en profiter immédiatement, car cela vous fera une double économie en achetant à ces prix réduits et avant la prochaine hausse.
Nous avons un assortiment complet de pièces et accessoires de la compagnie Chrysler Corp.; également moteurs neufs, et moteurs reconditionnés pour tous les modèles de Chrysler — Plymouth — Dodge et DeSoto, aussi pour camions Fargo et Dodge de 1935 à 1946.
Ne retardez pas, venez de suite nous rendre une visite.
Réparations Générales: Pneus et chambres à air. Soudure à l'oxygène. Vitres de toutes sortes.
Spécialité: Rectification de Cylindres au nouveau procédé "Van Norman Per-fect-O". Pièces de rechange et accessoires pour Plymouth, Chrysler et Fargo.
Veuillez consulter de suite des garagistes compétents qui sont à votre service depuis au-delà d'un quart de siècle
GARAGES J.-A. Gilbert & Fils Enrg.
Garage 43 — 1ère Ave Téléphone 160
Service Station — 2ième Ave Téléphone 158
ST-GEORGES, Beauce
Service autorisé de CHRYSLER — PLYMOUTH — DODGE et DeSOTO
Aussi camion FARGO et DODGE
Lire prochaine annonce dans ce journal

BRULEURS A L'HUILE
— POUR POELES ET FOURNAISES —
A vendre à des conditions faciles pour Maisons privées et Hôtels
- Installation garantie. Donnez vos commandes immédiatement
- et venez a mon magasin pour vous convaincre de la valeur de
- ces brûleurs.

Louis Dutil DISTRIBUTEUR
SAINT-GEORGES-EST, :-: Cté BEAUCE
— PREMIERE AVENUE —

ACHETEZ, LOUEZ ou faites REPARER votre C. C. M. chez
CARIGNAN BICYCLE ET SPORT SERVICE
Successeur de "PROVOST BICYCLE SERVICE"
- Articles de Sport — Laçage de raquettes de tennis — Vente
- et réparation de bicycles à Gazoline — Pièces et accessoires
- C. C. M.

1ère Avenue :-: ST-GEORGES-EST, Beauce
"En arrière du bureau Assurance-Chômage et Michel Anto"

Couvent du Bon-Pasteur

	Max. 100
9e Année :	
Pauline Grenier	92
Micheline Roy	92
Aline Perron	85
Colette Veilleux	84
Colombe Pomerleau	84
Irène Poulin	83
Gervaise Pépin	83
Evangéline Poulin	83
Denise Baillargeon	82
Huguette Poulin	82
Denise Lessard	81
Solange Brochu	78
8e Année :	**Max. 100**
Rachel Cayouette	92
Huguette Gilbert	91.4
Monique Larochelle	90.1
Laurette Vachon	89.6
Raymonde Lessard	89
Rosette Veilleux	87.7
Thérèse Michaud	84.9
Paulette Veilleux	84.4
Madeleine Giroux	82.4
Isabelle Langlois	82.1
Clarisse Champagne	81.9
Gemma Grenier	81.8
Jeannine Labbé	81
7e Année :	**Max. 100**
Lise Provost	90.2
Suzanne Rodrigue	86
Marcelle Bérubé	85
Léonne Nadeau	83.2
Monique Morisset	80
Raymonde Gilbert	79.4
Marcelle Roy (P.)	78
Yolande Catellier	77.7
Claire-Hélène Jacques	76.7
Ghislaine Poulin	76.1
Lucette Michelin	75.6
6e Année :	**Max. 100**
Cécile Labbé	88.8
Pauline Labbé	87.1
Micheline St-Hilaire	86.3
Claire Gilbert	85
Rachel Carignan	82.1
Aline Roy	81.4
Jeanne-Ange Paquet	81.4
Marthe Labbé	80.4
Lucienne Rancourt	80.2
Claudette Veilleux	80
Claudette Lessard	79.9
Jacqueline Paquet	79.4
Michelle Rodrigue	78.1
Ghislaine Poulin	77.8
M.-Marthe Bureau	77.7
Micheline Michelin	75.7
5e Année :	**Max. 100**
Linette Boucher	94.5
Colette Gilbert	80.7
Gislyne Gilbert	80.6
Monique Rouillard	79.4
Thérèse Perron	76.8
Gisèle Pépin	76.3
4e Année A :	**Max. 100**
Christiane Rodrigue	94
Paule-Hélène Rodrigue	94
Huguette Poirier	93
Loana Poulin	91
Constance Rodrigue	88
Clairette Houle	87
Estelle Lessard	86
Edouardine Champagne	86
Simone Létourneau	85
Denise Corriveau	85
Denise Roy	84
M.-Marthe Bolduc	83
Pauline Souaid	81
Marie-Anna Morin	79
Louisette Gilbert	78
Pauline Fecteau	77
Louisette Anto	75
4e Année B :	**Max. 100**
Lucette Caron	97.2
Céline Talbot	95.2
Pierrette Provost	92.2
Jeannine Roy	90.3
Lisette Boilard	86
Gilberte Catellier	84.2
Rita Rancourt	84.2
Jeannette Veilleux	80.5
3e Année A :	**Max. 100**
Françoise Labbé	95
Paula Caron	90
Madeleine Labbé	89.4
Louisette Poulin	89
Monique Tremblay	88.1
Lucille Thibaudeau	88
Hélène Poulin	87.5
Denyse Maheux	87.5
Jacqueline Lacroix	86.5
Mariette Bégin	85.5
Rita Busque	85
Céline Poulin	85
Pierrette Gilbert	84
Mariette Bourque	83
Michelle Veilleux	82.5
Doris Poulin	77.5
Josette Poulin	77.5
Dorothée Morin	77
Claudette Simard	76.2
3e Année B :	**Max. 100**
Gisèle Busque	96
Gisèle Fortin	93
Suzanne Quirion	93
Thérèse Larochelle	92
Henriette Lacroix	91
Ange-Aimée Grenier	88.1
Renée Lessard	87.2
Jeannette Morin	85
M.-Berthe Paquet	83.2
Régina Gilbert	82.2
2e Année :	**Max. 100**
Gisèle Bureau	97.2
Monique Paquet	94.5
Louise Carignan	94
Paule Drouin	92
Louise Roberge	90.5
Gisèle Paquet	89.3
Liliane Veilleux	86.2
Louise Bélanger	80
Lise Gilbert	79.1
Carole Lessard	79
Francine Veilleux	78.7
Fleurette Rancourt	78.5
Monique Anto	77.8
Gérardine Beaudoin	76.6
Louise Dionne	75.3
Bernadette Nadeau	75.2
1ère Année :	**Max. 100**
Louise-Andrée Roy	95.1
Charlotte Talbot	94.5
Yvonnette Poulin	94.4
Monique Poulin	91.9
Thérèse Fecteau	91.2
Madeleine Rodrigue	80
Céline Larochelle	89.4
Gisèle Poulin	87.9
Paulette Pomerleau	84.1
Raymonde Poulin	83.2
Ghislaine Rancourt	81.9
Céline Poulin	80.4
Dolorès Paradis	80
Gisèle Rancourt	77.5
Doris Rodrigue	77.5
ENGLISH CLASSE	
Grade 2 :	**Max. 100**
John Redmond	91
June Lessard	89.6
Gordon Pozer	78.2
Grade 5 :	**Max. 100**
Dale Pozer	75
Grade 7 :	
Gaetane Boucher	85
Charlotte Pozer	80.1
Grade 8 :	
Suzanne Paré	90.1
Special Course :	
Gabrielle Grenier	88
Evangéline Poulin	83.5

Le mal a des ailes, et le bien va à pas de tortue. — VOLTAIRE

A LA TOUR DE SAINT-GEORGES

SAMEDI, LE 11 MAI, à 8h.30

VARIETY FOLLIES

présente

GRAND STADE SHOWS 46

avec des artistes de la scène et de la radio

AUSSI

La REINE des comédiennes des cabarets et des théâtres de Montréal

Mme PELLETIER ET SA TROUPE

dans 3 grandes comédies

et concurrents de la Living Room Furniture au programme

15 NUMEROS DE VAUDEVILLE 15

ORCHESTRE DE 5 MUSICIENS

le fameux duo MORENCY âgé de 6-7 ans dans leur comédie-danse

Billets en vente le soir même

A PRIX TRES POPULAIRES

WILFRID GREGOIRE

ARCHITECTE

SHERBROOKE

Dr L.-P. GAGNON

Chirurgien-Dentiste

BUREAU OUVERT TOUS LES JOURS A ST-GEORGES

TEL. 278 - - ST-GEORGES-EST

Coin St-Antoine et 1ère Avenue

ANNONCES CLASSIFIEES

A VENDRE

Dix maisons à vendre à St-Georges de Beauce. — Seulement des grosses familles. — Pour plus de détails, prière de s'adresser à : Yvon THIBAUDEAU, St-Georges-Ouest, Beauce.

Deux jolis bungalows à vendre sur le boulevard Dionne, à St-Georges-Ouest, à proximité de l'usine de soie. Prix $4,800. dont $2,000. comptant. Balance payable $500. par année avec 5% d'intérêt. S'adresser à: M. Yvon Thibaudeau, St-Georges, Beauce.

Une maison située entre la 1ère et 2ème avenue de St-Georges-Est, 9 appartements y compris chambre de bain moderne. Cause : départ. S'adresser à : Roméo Boucher, 2ème avenue St-Georges-Est.

Terrain à vendre ou à louer

Beau terrain pour résidence, situé tout près de la manufacture de soie (880 pieds). Conditions de paiement au choix de l'acheteur. Communiquer immédiatement avec François Dubé, St-Georges-Ouest.

A VENDRE. — Le café le plus moderne de la Beauce situé en plein centre du village de St-Georges. S'adresser à : Case Postale 413, St-Georges, Beauce.

L'ajustement parfait assure votre entière satisfaction. Demandez un corset médical SPIRELLA. Prenez rendez-vous. Téléphonez 259

Mme Victor Talbot

ST-GEORGES-EST, Bce

Cadeaux appréciables

- Fleurs naturelles et artificielles.
- Fleurs pour toutes circonstances.
- Bouquets de soirée et de corsage.
- Tributs floraux.
- Fleurs coupées.

Notre rayon de bibelots et de librairie mérite votre attention.

LE FOYER DES FLEURS & DU CADEAU ENRG.

Edifice Thibaudeau,

St-Georges-Est, 1ère Ave.

MARCHÉ CENTRAL

Aura à toutes les semaines un SPECIAL à vous offrir:

Savon du pays . . . 13¢

Fesse de veau . . . 35¢

MARCHÉ CENTRAL

L. BERNARD, prop.

Epicier-Boucher,

ST-GEORGES-EST

Veuillez conserver nos cartes qui vous donnent droit à un tirage mensuel.

ATTENTION !

Constructeurs,

LE MAGASIN DU BOULEVARD

coin Blvd St-Guillaume,

St-Georges-Ouest

peut vous fournir en ferronnerie — peinture — accessoires électriques — outils matériaux de construction.

LIVRAISON RAPIDE

Appelez 333-s-2

Michel-Ange BOURQUE,

Propriétaire

Catellier Radio Service

ARMAND CATELLIER, prop.

A votre service 10 années d'expérience. Confiez-moi votre radio ou tout autre appareil électrique. Service prompt, prix modérés. Tél. 164, rue St-Arthur, St-Georges-Est.

TURCOTTE ELECTRIQUE

Spécialités :

Moteurs — Générateurs — Démarreurs — Système d'échange.

- Réparations électriques.
- Vente et achat de moteurs.

TURCOTTE ELECTRIQUE

J.-CHS TURCOTTE, prop.

ST-GEORGES-OUEST, Bce

Rue du Collège, Tél. 321-s-2

Café chez

Claudette

JULIEN BOILY, prop.

St-Georges, Beauce

Tél. 336

Situé au sous-sol du Théâtre Saint-Georges

CAFE le plus grand et le plus moderne de la Beauce.

Confort et service irréprochable

— REPAS LEGERS —

Un million

- de pièces d'auto-
- mobiles toujours à
- votre disposition.

CHEZ :

ALPHONSE BOILARD

St-Georges de Beauce

Tél. 343 3ième Ave

NETTOYEUR NATIONAL

GAGNON & VEILLEUX, props.

Nettoyeur — Pressage soit à la presse ou au fer — Réparations générales.

Prix modérés — Prompt service

NETTOYEUR NATIONAL

Rue St-Alfred, 2ième Avenue

St-Georges-Est, Cté Beauce

1ère Avenue St-Georges-est Tél. 130-s-2

JACQUES HEBERT B.A., L.Sc., O.D.

Spécialiste pour la vue — Optométriste

Exercices musculaires

BUREAU TOUS LES JOURS : 9 A.M. — 6 P.M.

EDIFICE THIBAUDEAU (en face du bureau de poste)

SAINT-GEORGES de BEAUCE

ATTENTION !

ATTENTION !

Nouvel entrepôt à St-Georges de Beauce dans les

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Bois	Bardeaux d'amiante
Gyproc	Papier minéralisé
Donnacona	à couverture
Veneer	Tôle
Moulures	Clous
Insul-brique	Ciment
Roll-brique	Brique
Bardeaux d'asphalte	Terracota
Tuyau de drainage	Fer pour aqueduc
Chambre de bain	Peinture, etc., etc.

Voulez-vous être bien servis ? Adressez-vous à une maison dont le premier souci est de satisfaire sa clientèle.

Fernand Plante

Enrg.

Rue St-Charles — SAINT-GEORGES-EST

Téléphone : 462

LE FORUM

Monsieur le Rédacteur,

Les problèmes d'urbanisme sur lesquels votre journal a attiré l'attention, il y a quelque temps, justifient la pensée de ceux qui, de loin, se plaisent à observer le développement matériel de Saint-Georges. Les industries besogneuses, ses actives associations tant civiles que religieuses, et sa situation touristique sèment au loin son renom, son influence.

Malheureusement, depuis une décade, chacun le constate, la population, peu soucieuse d'élégance, ne songeant qu'à un besoin immédiat, s'est entassée, serrée, j'allais dire empilée.

On était loin de s'attendre à une telle effervescence. Maintenant, il faut ouvrir les yeux. Par bonheur, des gens avisés ont senti la mouche montrer du doigt où pèchent certaines négligences, insisté sur les sites ignorés susceptibles d'amélioration. En fait, St-Georges possède de nombreux atouts en main et peut en compter d'autres dans le jeu occasionnel.

Aux rénovations et innovations citées dans des articles précédents, que diriez-vous de petits parcs publics sur la rue principale, sur la deuxième ou troisième avenue, enjolivés de fontaines, de fleurs, d'arbustes où s'attarderaient les promeneurs assoiffés d'air frais et de délassements ? Ça coûte cher, me diriez-vous; mais les maladies coûtent davantage. Plus d'une ville se frappent la poitrine aujourd'hui pour avoir défié l'heure où un terrain pittoresque s'offrait comme par miracle. Ce proverbe est toujours vrai. "Il faut battre le fer quand il est chaud".

Ceci me conduit à penser à un autre projet. On constate, de plus, que l'expansion inéluctable de la ville insiste à multiplier rues et constructions. Vraiment, on n'appuiera jamais trop sur la largeur des rues. Il nous les faudrait très larges, longées d'un trottoir de cinq pieds de largeur et d'un ruban de pelouse. Les constructions, elles, seraient mieux placées à quinze pieds environ de la route. Entourées de lumière, d'air, de tranquillité, de verdure, ces demeures seraient de véritables oasis.

Souhaitons comme complément, que l'enfouissement des fils aériens devienne une réalité. Il faut avoir vécu dans la Basse-Ville de Québec pour apprécier notre besoin inné d'espace. Prenez-y une rue quelconque. Vu le mince trottoir, la rencontre d'un couple vous oblige de prendre la chaussée. Plus loin, un poteau vous serre contre un immeuble qui ronge le trottoir. Gare ! on ouvre une porte, contournez-la, circulez sur la rue, qu'importe son état. Que ne pourrait-on dire encore ? Et le côté moral ? Une dissertation s'imposerait.

Pour revenir à nos moutons, disons que beaucoup a été fait à St-Georges. Le perfectionnement est de tous les jours, la vie demande une continuelle évolution. Comme le disait un patriote averti, nous devons conserver, améliorer à St-Georges le cachet familial pittoresque et artistique afin que cette coquette petite ville, où il fait si bon de vivre, soit prospère et heureuse.

F. V. MORIN,
Ste-Foy



TOMMY DUCHESNE, fameux accordéonniste et directeur de la troupe des Chevaliers du folklore de Montréal, qui sera à St-Georges avec ses musiciens ce soir, jeudi, le 9 mai, afin d'y donner une représentation. Cette soirée promet de remporter un franc succès. Au cours de ce spectacle de trois heures, il y aura chant, danse, musique, comédie, etc., etc. Ne manquez pas d'être présents.

LA RADIESTHÉSIE

L'ATTITUDE DE "NOTRE FRERE L'HOMME"

La recherche de l'eau étant une question d'intérêt public, ne peut laisser indifférent.

N'allons pas oublier, l'Etat, le "petit père", comme l'on dit autre part... Le Gouvernement s'intéresse à cette question par des Commissions et encore par ses ministères de l'Agriculture et de la Colonisation.

Quelle figure fera-t-il aux radiesthésistes ?

Peut-être se laissera-t-il effrayer par les controverses pendantes ? Pourtant, les gouvernements de Québec n'ont jamais eu peur... des initiatives sérieuses. Or l'Association des Radiesthésistes telle que conçue paraît mériter ce qualificatif.

D'autre part, le public déjà familier avec les découvertes modernes parce qu'il se sert tous les jours du téléphone, de l'électricité et de la radio sans y comprendre goutte, est prêt à s'engager dans des chemins nouveaux pourvu qu'il en retire de réels services. Le repérage rapide des pertes d'eau et des coupures, par exemple, toujours possible en radiesthésie, serait de nature à soulager sa bourse et partant à gagner sa confiance.

Dès lors, grâce à la radiesthésie, le vingtième siècle aura réservé la place qu'elle mérite à l'étude des ondes. En cette saison, le manque d'eau dans les campagnes s'avère criant... Laissons l'aisance des chemins battus et prenons de nouveau la dite piste des découvreurs." (Barbarin)

SAINTS-ANGES

NOTES :

M. Alcide Bégin, insp. de colonisation, de Ste-Germaine, était dans notre localité, au début de la semaine dernière.

—M. Ovila St-Hilaire, de Québec, chez ses parents, M. et Mme Ernest St-Hilaire, dimanche.

—M. Fernando Labbé, à Québec, la semaine dernière.

—M. l'inspecteur F. Royer a fait la visite des classes, cette semaine.

—M. Paul Boutin, de Vallée-Jonction, dans notre paroisse, au cours de la semaine.

—M. et Mme Alphonse Dulac, de St-Joseph, chez leurs parents, ces jours derniers.

—M. et Mme Roland Henri, à Québec, la semaine dernière.

—Mlle Rita Bisson, de St-Georges, dans sa famille.

—Mlle Rita Grégoire, après avoir fait un séjour à l'hôpital St-Luc de Québec, est de retour dans sa famille. Nous lui souhaitons un complet rétablissement.

Power, Bienvenue, Lesage & Turgeon
AVOCATS
111, Côte de la Montagne
QUEBEC, P. Q.

UN CADEAU qui n'est pas banal, c'est un abonnement à :
L'ECLAIREUR

LS-ROBERT RUEL
C. P. A.
Comptable Public Licencié
1ère Avenue
St-Georges-Est, Bce

ECHELLES A EXTENSION
MADRIERS-EXTENSIONS — PYRAMIDES — ESCABEAUX — PORTES et CHASSIS
GODBOUT & POULIOT Enr.
E. POULIOT, Gérant
Travaux d'ébénisterie
67, rue Normandie Téls: Bur. 8277 — Rés. 2-5826 Québec

Téléphone No 475 Casier postal No 160
YVON THIBAUDEAU
SUCCESSEURS DE
GEORGES THIBAUDEAU
MATERIAUX DE CONSTRUCTION EN GENERAL
ARTHUR DALLAIRE, gérant
St-Georges-Est, Cté Beauce

Brûleurs à l'Huile Automatiques
YVES ROBERGE
Vous offre le plus grand choix de brûleurs à l'huile automatiques pour fournaises pouvant chauffer : églises, magasins, garages, ou maisons privées.
Je suis en mesure de vous fournir les brûleurs "WILLIAMS" "OIL-o-WATIC" ainsi que le "TORID-HEAT".
L'Achat d'un de ces brûleurs vous donne l'avantage du service pour un an.
Communiquez immédiatement avec :
Yves ROBERGE
ST-GEORGES-EST, - - Cté Beauce

Industriels — et — Hommes d'affaires — du — District de Beauce
CIE National Sign
A votre service depuis un demi-siècle
Manufacturiers d'Enseignes Néon
Représenté par :
Jolicoeur Electrique
St-Georges de Beauce
Vous remercie du
- chaleureux accueil que
- vous avez réservé à ses
- PRODUITS.....

BUREAU CHEF : 558, rue St-Vallier — QUEBEC

Vite ça presse ! !
Voici le printemps ! Votre automobile est-elle en condition ?
Vite ! Ça presse ! ! !
VENEZ-NOUS VOIR... NOUS VOUS GARANTISSONS :
DES PIECES AUTHENTIQUES GENERAL MOTOR — DES MECANICIENS EXPERTS — UN OUTILLAGE DES PLUS MODERNES — UN SERVICE PAR-
FAIT POUR REPARATION DE "GENERATEURS, CONDENSEURS, DEMARREURS, BATTERIES, ETC.
Garage J.-Wilfrid Morin
DISTRIBUTEUR :
"Gasoline Shell" - Buick - Camion GMC - Pontiac - "Remorquage"
2ième Avenue :-: St-Georges-Est, Beauce